No. 72.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 10th January, 1851.—Mr. G. S. Judge to officiate as Clerk to the Court of Small Causes at Calcutta, during the absence of Mr. J. King, or until further orders.

Lieutenant C. A. Nicolson to be in charge of the office of Superintendent and of the Treasury at Darjeeling, during the absence of Dr. A. Campbell, on duty in the interior.

The 11th January, 1851.—The following Gentlemen to be a Standing Committee for the Examination of Candidates for the office of Pleader at the Presidency:

Mr. C. Tucker, ...	President.
Messrs. A. Dick, W. B. Jackson, E. Currie, J. Dunbar, H. T. Raikes, C. B. Trevor, E. A. Samuells, and Baboo Hurrochunder Ghose—the four last named Gentlemen *ex-officio*	Members.

The 13th January, 1851.—Mr. A. R. Young to officiate as Superintendent of the Bhaugulpore Survey, during the absence on leave of Mr. R. N. Shore, or until further orders. Mr. Young is vested with the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Purneah, Bhaugulpore, Dinagepore, Rungpore, Malda, Monghyr, Beerbhoom, and Moorshedabad.

Mr. R. N. Farquharson to officiate as Civil and Sessions Judge of West Burdwan, during the absence of Mr. C. Garstin, or until further orders.

Moulvie Tuffuzool Hossein to officiate as Additional Principal Sudder Ameen at Sarun, until further orders.

Moulvie Sujad Ali Khan to officiate as Sudder Ameen and Moonsiff at Patna, during the absence of Moulvie Tuffuzool Hossein, or until further orders.

Leave of Absence.—The 11th January, 1851.—Mr. Welby B. Jackson, a Judge of the Court of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the same.

The 13th January, 1851.—Mr. R. N. Shore, Superintendent of the Bhaugulpore Survey, for two months, on private affairs, under the old Rules of 1840.

Mr. W. T. Trotter, Collector of Rungpore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of the Treasury and current duties of his office to Mr. C. E. Lance, the Assistant to the Collector.

The leave of absence, on private affairs, granted by the Commissary of the Lord Bishop of Calcutta, to the Reverend A. Garstin, Chaplain of Sylhet, for one month, from the date on which he may avail himself of it, has been confirmed.

Notifications.—The 10th January, 1851.—The leave of absence granted in Orders of the 7th April 1848, to Mr. R. J. Brassey, Civil Assistant Surgeon of Chupra, for four months, on Medical Certificate, is to be considered as leave granted to proceed to the Presidency preparatory to applying for leave to Sea.

The 11th January, 1851.—Mr. R. N. Shore, of the Civil Service, has been admitted to a Furlough of the present season.

The 14th January, 1851.—Mr. C. Jenkins, appointed by the Hon'ble the Court of Directors, a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival at the Presidency on the 27th ultimo.

Lieutenant F. W. Ripley, Officiating Junior Assistant to the Commissioner of Arracan, received charge of his Office from Lieutenant D. A. Chase on the 30th ultimo, on his return from Sandoway.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, made over charge of the current duties of his Office to Mirza Mahomed Sadeek, the Principal Sudder Ameen, on the 6th instant, preparatory to proceeding to Mooteeharry on Sessions duty.

Mr. H. Rose, Assistant to the Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, returned to his station on the 4th instant.

Mr. E. F. Radcliffe, Officiating Deputy Collector of Noacolly, resumed charge of the Treasury on the 19th ultimo, from Baboo Ramgopaul Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in that District.

Mr. E. Lautour, Officiating Collector of Chittagong, made over charge of the Treasury to Mr. F. C. Fowle, Joint Magistrate and Deputy Collector, on the 16th ultimo, preparatory to proceeding into the interior on public duty.

Mr. J. R. Ward, Assistant to the Magistrate and the Collector of Hooghly, joined his station on the 8th instant.

Dr. F. J. Mouat, Secretary to the Council of Education, reported his departure to Sea in the Steamer "Haddington," which vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

Mr. W. Travers, Collector of Shahabad, re-assumed charge of the Collectorate from Syud Azimooddeen Hossein, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, on the 2nd instant.

Mr. G. Campbell, of the Civil Service, reported his departure for England in the Steamer "Haddington," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

Mr. W. J. Allen, Officiating Magistrate, Collector, Salt Agent and Collector of Customs at Balasore, made over charge of the Treasury to Mr. R. Alexander on the 11th instant, to proceed into the interior of the District on public duty.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 46 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut. Governor of the North-Western Provinces.

Lieut.-Governor's Camp, Judicial Department, the 3rd January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. A. C. Heyland, Judge of Ghazeepoor, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave preparatory to resigning the service.

No. 32 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, General Department, Ecclesiastical, the 7th January, 1851.

Notification.—The services of the Reverend Dr. Marriott, Chaplain of Allahabad, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 10th January, 1851.

No. 36 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Colonel Richard Benson, C. B., 11th Regiment N. I., Captain Frederick Turner Wroughton, 8th Regiment N. I., ... 1st Lieutenant Colin Cookworthy, of the Regiment of Artillery, ... Lieutenant George Swiney, of the 7th Regiment N. I., ... Surgeon John Campbell Brown, of the Medical Department, ...	On Medical Certificate.
Brevet Captain Taylor Campbell Richardson, 18th Regiment N. I., ...	On private affairs.

No. 37 *of* 1851.—The undermentioned individual is admitted to Pension, as specified opposite to his name, under the Provisions of Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors:

Serjeant James Kennedy, of the Calcutta Town Guards, ...	Two (2*s.*) Shillings per diem, payable in England.

Fort William, 14th January, 1851.

No. 39 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Brevet Major Astley George Francis John Younghusband, of the 35th Regiment Native (Light) Infantry, ... Captain John Hood, of the 49th Regiment Native Infantry,..... Lieutenant Walter Birch, of the 7th Regiment Native Infantry, ... Lieutenant Edward Close, of the 32nd Regiment Native Infantry.....	On Medical Certificate.

No. 40 *of* 1851.—Brevet Major Robert Henry Miles, of the Invalid Establishment, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope and Australia, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

No. 41 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Alexander George Bax, of the 50th Regiment Native Infantry, ... Lieutenant William Charles Clifton, of the 67th Regiment Native Infantry, ...	On Medical Certificate.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

ERRATA.—In *Calcutta Gazette*, page 62, G. O. G. G., dated Camp Wuzeerabad, 30th December 1850, for Major General Sir W. R. *Gibbert*, G. C. B., *read* Major General Sir W. R. *Gilbert*, G. C. B.; also in G. O. P. C., No. 26 of 1851, page 63, under the head of *Alteration of Rank*, *read* Surgeon James Macansh, with rank from the 14th September 1850, in the room of Surgeon Charles *Griffiths*, retired.

Note.—The type had been shaken out of place.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half a Second (½s.) before Mean Noon.

Fort William, 9th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, One and Three-quarter Seconds (1¾s.) after Mean Noon.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

Fort William, 13th January, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of February for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letter and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 23rd Instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 21st *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 4th January, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the 7*th proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 14th January, 1851.

NOTICE is hereby given that the Calcutta Mail, for the North-Western Provinces of the 1st instant, was plundered by Dacoits between Mungulpore and Bugadhur, many of the packets have been destroyed, and only a part of the contents discovered; full particulars of the loss will be advertised as soon as information is received from all the Out Post Offices.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

Calcutta, General Post Office,
The 14th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 9th Nov., 1850.

PASSAGE AND FREIGHT TO DACCA AND GOWAHATTY IN ASSAM.

The Steamer "Damoodah" will be despatched to the above named Stations on or about the 16th instant.

There are four good Cabins on board available for Passengers.

Applications for Freight and Passage to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

By order of the Superintendent of Marine.

J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 7th January, 1851.

No. 3959.

PIRATE BOUNTY FOR THE STEAMER "NEMESIS."

THE Pirate Bounty for the "Nemesis," on account of the action with Borneo Pirates on the 30th May 1847, being now payable by the Examiner of Prize Accounts, Somerset House, London, parties in Calcutta entitled to receive the same, may, by referring to this Office, learn how they are to apply for it, and see the Statement of the Distribution.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, *Secy.*

Fort William, Marine Supdt.'s Office,
the 19th November, 1850.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday the 18th instant, on account of the Hindoo Holiday, Chundro Grohon.

G. UDNY, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 7th January, 1851.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at Benares, up to 4 P. M. of the 14th February 1851, for the supply of Bread, Beef, Bhoossa, Butter, Gram, Eggs, Fowls, Firewood, Milk, Mutton, Otta, Rice, Sugar, Salt, Hospital Clothing, Quilts, Gear for Public Cattle, and Kurbee for Elephants, for the Benares Division of the Army, for 1, 2, or 3 years respectively, commencing from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, and accompanied by a Deposit of not less than One Hundred Rupees. Forms to be had on application at the Executive Commissariat Office and not otherwise: and they will be opened and read on the 15th February 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned, as may choose to attend at the Office. Tenders to specify rates in words as well as figures.

H. A. DORIN,

Dy. A. C. Genl.

Executive Commissariat Office,
Benares, 2nd January, 1851.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Southern Division of Zillah Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the transportation of Lake Pangah Salt, from the Southern Agency only to the Honorable Company's Golahs at Sulkea, will be received by the Agent at his Office, until noon of the 1st May next, after which date no Tenders will be received.

2. Tenders will be received for the transportation of Salt for three years, commencing with the season of 1851-52.

3. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application by the Agent of the Southern Division of Cuttack, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration which varies at all from the form in question, or that does not Tender for the transports of at least one-third of the quantity of Salt to be exported. The Tenders shall express the rate per 100 Maunds, at which the Salt will be transported from the Lake Golahs to the Golahs at Sulkea.

4. The season of transportation extends from the last spring tides of October to the 20th of February, after which date the embarkation of Salt is attended with risk; and consequently the Contracts will be in effect from October next.

5. Parties Tendering are required to satisfy the Agent that they possess ample means, whether by their own Vessels or hired Vessels, to convey the quantity of Salt tendered for. A list of the Vessels is to be sent to the Agent, specifying those actually belonging to the Tenderer and those which are hired.

6. Parties Tendering are to furnish at the same time to the satisfaction of the Agent, the Security either of a House of Agency in Calcutta, or of a Landholder in the Province of Cuttack, for the due performance of the Contract.

7. Reference is to be made to the Salt Agent of the Southern Division of Cuttack, for the probable quantity of Salt required to be exported during each season.

A. Forbes,

Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

ইস্তেহার নমক চালানি জেলা কটকের কিসমত্ জনুবি হইতে সরকারি গোলা সালিখা।

ইস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিসমত্ জনুবির নমক মহালের চিলকা এলাকার পাঙ্গা নমক কেবল কোম্পানি বাহাদুরের গোলা সালিখায় চালান হইবার কারণ শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের কাছারীতে আগত মে মাহার ১ এক তারিখে দিবা দুইপ্রহর পর্য্যন্ত দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক উক্ত তারিখের পর কোন দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক না।

২ দফা। সন ১৮৫১। ৫২ সালের মৌসুম আরম্ভ হইতে ৩ তিন বৎসর মিয়াদে নমক চালান করিবার কারণ দরখাস্ত সকল গ্রহণ করা যাইবেক।

৩ দফা। চালানির সরত ঠিক নক্সা প্রমাণ তৈয়ার হইবেক তাহা কটকের কিসমত্ জনুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিলে দেওয়া যাইবেক তথায় সম্পূর্ণ বিস্তারিত পাওয়া যাইবেক এবং স্পষ্টরূপে বুঝিবে যে যে কোন সরত উক্ত নক্সা হইতে বিভিন্ন হইবেক কিম্বা চালান হইবার নমকের অত্যল্পে এক তেহাই দরখাস্তে না থাকিলে গ্রাহ্য হইবেক না এবং চিলকা গোলাজাত হইতে সালিখা গোলায় নমক চালান করিতে ফিশত মোনের যত নিরিখ হইবেক তাহা দরখাস্তে জানাইবেক।

৪ দফা। চালানির মৌসুম ইস্তক আকটোবর মাহার কোটাল জুয়ার নাগাদি ফিব্রুয়ারি মাহার ২০ বিংশতি দিবস পর্য্যন্ত ধার্য্য হয় ঐ তারিখের পর নমক চালান করণে বিপদ উপস্থিত হয় একারণ কান্ত্রাকটি সকল আগত আকটোবর মাহা হইতে হইবেক।

৫ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তিগণের আবশ্যক যে নকল চালান করিবার কারণ তাহাদের নিজের কিম্বা কেরায়ার কিস্তি দ্বারায় শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবকে সন্তোষ করিবেন এবং কিস্তি সকলের এক তালিকা শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে পাঠাইবেন সেই তালিকায় প্রকৃতরূপে যতেক কিস্তি নিজের এবং যতেক কিস্তি কেরায়ার থাকে তাহা লিখিবেন।

৬ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তি সকল আপন আপন কান্ত্রাকৃট নির্ব্বাহ করিবার কারণ কলিকাতায় এজেন্সি হৌস কিম্বা কটকের জমিদারকে এজেণ্ট সাহেবের মোনসীত মতে জামিন দিবেন।

৭ দফা। প্রতিবৎসরের মধ্যে যতেক নমক চালান করিবার প্রয়োজন হইবেক তাহার অনুমান তায়দাদ জানিবার কারণ কটকের কিসমত জনুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিতে হইবেক।

A. Forbes,

Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

NOTIFICATION.—An examination will be held early in April 1851, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing Vacancies in the Military class of the Medical College. All candidates will be expected to possess a knowledge of the Hindustani Language, adequate to enable them to read and write it in the Persian or Devanagri character.

2nd. All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Departments, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years; and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found, on examination, quite unqualified for admission; and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

3rd. Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

4th. The preference in selection, attainments being equal, will be given to those who have already been attached to, or served in Civil or Regimental Hospitals.

5th. No candidate will be allowed to present himself for examination, who cannot produce a written testimonial of his conduct and character, or afford satisfactory evidence as to who and what he is. A few individuals of decidedly bad character have, upon recent occasions, managed to obtain admittance, it is supposed, by producing false papers; the strictest care and scrutiny will therefore be exercised in examining the credentials of all future candidates, who will, in addition, require to be furnished with regular muster rolls, in order that they may be identified.

6th. All pupils must, as a condition of their appointment, reside within the College premises at all times, and never be absent from morning and evening muster without special leave.

7th. All students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as Soldiers.

8th. No candidate will be admitted to the school, who is physically unfit for the duties of a Soldier.

(By order,)

Fred. J. Mouat, M. D.,
Secretary.

Council of Education,
the 31st December, 1850.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Jessore, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Friday, the 24th January 1851, corresponding with 12th Maugh 1257 B. S., for Arrears of Revenue and the Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Case	Class of Mehals.	Number of the Mehals.	Names of the Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance up to Ughran 1257 B. S.	Bukya Balance.	Total Balance.	Remarks.
1	Permanently settled, ...	75	Mouzah Futteyputty, Pergunnah Havillee, ...	Doorgapersaud Bhuttacharjee, possessor Gourmohun, ditto, &c., ...	276 5 4	33 10 4	0 0 0	33 10 4	The entire Estate will be sold.
„	Ditto, ...	707	Kt. Maneekdee, &c., ditto ditto,	Ramhurree Nag,.....	136 0 0	52 15 8	0 0 0	52 15 8	Ditto.
„	Ditto, ...	154	Kt. Lushkardea, ditto, ...	Seebnarain Mitter,.....	70 6 5	9 6 11	0 0 0	9 6 11	Ditto.
„	Ditto, ...	466	Kt. Dhootrahatty, ditto, ...	Mahomed Solim Kazee,.....	75 12 10	39 12 9	0 0 0	39 12 9	Ditto.
„	Ditto, ...	3	Kt. Mazkandy, Pergunnah Hakimpore, ...	Mooktaram Doss, ...	88 7 7	34 10 2	0 0 0	34 10 2	Ditto.
„	Ditto, ...	10	Kt. Ram Chunderpore, &c., Pergunnah Santore, ...	Rooderram Bhuttacharjee,...	48 4 2	1 3 2	0 0 0	1 3 2	Ditto.
„	Ditto, ...	35	Kt. Kashrail, Pergunnah ditto, Mehal Gungaput, ...	Ditto, ...	14 13 11	3 11 10	0 0 0	3 11 10	Ditto.
„	Ditto, ...	21	Kt. Chur Bhalabad, &c., Pergunnah Nosibshye, ...	Bhobanee Bose, ...	17 4 0	12 12 11	1 1 1	13 14 0	Ditto.
„	Ditto, ...	3546	No. 1237 Resumed Mehal, Kt. Megla Mazparah, &c., Pergunnah Jangeerabad,.....	Kasseenath Sirkar, ...	16 8 0	8 0 0	0 0 0	8 0 0	Ditto.
„	Ditto, ...	3571	No. 720 Resumed Mehal, Kt. Garner Ramnuggur, &c., Pergunnah Mahomedshye,..	Hahatunnessa Khatoon, ...	34 9 0	14 0 0	0 0 0	14 0 0	Ditto.
„	Ditto, ...	3573	No. 721, Kt. Bhatpara, &c., ditto,	Ditto, ...	24 1 0	10 0 0	0 0 0	10 0 0	Ditto.
„	Ditto, ...	3990	No. 2172, Kt. Dhooleehar, Pergunnah Dantea, ...	Juggernath Chowdry, &c., ..	29 7 6½	20 0 0	0 0 0	20 0 0	Ditto.
„	Ditto, ...	4119	Chur Bhyrubdangah Lukth, Pergunnah Hoolah, in Soonderbund, ...	Gourmohun Muzr, &c.,.....	113 0 0	0 0 0	531 12 5½	531 12 5½	Ditto.
„	Ditto, ...	3228	Chur Bhyrub Nuddy, in Pergunnah Cheeroolea, ...	Ishsurree Dabea, ...	22 15 0	0 0 0	43 15 0	43 15 0	Ditto.

4	Mehals not on the Towjee,	"	Kt. Radhadangah, &c., Pergunnah Nuldy, ...	Ramneedhee Summadar, &c.,	Nishkur. B. C. C. 43 5 0	0 0 0	0 0 0	3479 14 8	This sum having been embezzled by Goluck Chunder Summadar Tehsildar of Dehi Arpooly, this Mehal will be sold for realization of the amount.
	Ditto, ...	"	Kt. Nagyrah, &c., Pergunnah Mahomedshye, ...	Rutteeram Sirkar, possessor Radhamadub Sirkar.	Mohuttran. B. C. 10 7 0	0 0 0	57 0 0	57 0 0	This Mehal will be sold for the balance (57 Rs.) due from Kt. Sreerampore.
1	Permanently settled, ...	133	Truf Kochoobarea, Pergunnah Nuldy,.....	Talook Kallynath Roy, &c.,..	Rs. A. P. 1373 1 4	11234 0 0	0 0 0	11234 0 0	For arrears of Revenue due from Abad Pooskhally, 4 Annas share of No. 133 and 8 Annas share of No. 120 will be sold.
	Ditto, ...	120	Dehi Dushbarrea, Pergunnah Jameerah, ...	Talook Kumlakanth Roy, &c.,	2041 4 7				

C. RUSSELL, *Collector.*

Jessore Collectorate, the 9th January, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Hooghly, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Monday, the 29th January, 1851 A. D., corresponding with the 17th Maugh 1257 B. S., for Arrears of Revenue due on the 28th December 1850.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance on the 28th December 1850.	Remarks.
1	Permanently Settled Mehal, ...	434	Kismut Chundunpoor, Ph. Arsha,	Kumul Lochun Deb Sircar, Kalli Kant Deb Sircar, Khetter Moni Dasi and Modoosoodun Mookhapadea, ...	11 9 6	0 7 6	The entire Mehals will be sold.
Do.	Ditto, ...	807	Aymah Ajubnagore, Ph. Singhoor,...	Sheik Rumjan, Hamidudeen and Kofeeluddeen, ... Malima Matotee,	10 5 1 0 2 2 10 7 3	1 4 0	
Do.	Ditto, ...	2655	Resumed Lackraj Mehal Luskerpoor,	Purranchunder Roy, ...	11 6 5	5 0 0	
Do.	Ditto, ...	2775	Bullorampoor and Deâpoor, Ph. Jahanabad, ...	Peetumbur, Ramdoyal, Ramnal, Guzraj, Nundloll Singh and Sreemuttee Gandharee Bebee, mother of Peetsaj Singh, and minor Luckheenarain Sing, ...	17 5 0	9 0 0	

Hooghly Collectorate, the 9th January, 1851.

E. E. C. T. BUCKLAND, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Patna, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Monday the 27th January 1851, corresponding with the 10th Magh 1258 F. S., for Arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 28th December 1850.

1 Number.	2 Class of Mehals.	3 No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	5 Recorded Proprietors.	6 Sudder Jumma.	7 Balance due up to 28th Dec. 1850.	8 Remarks.
	Permanently Settled Estates,	254	Aymeh Mujra, Pegh. Biswuk Nizamut,	Jehanghiri Mul, Malgoozar,	15 2 7	5 10 7	The entire Estate will be sold.
	Ditto,	667	Musood Beegha, Pergh. Gyaspore,	Nundoo Loll, Lutchmun Sao and Syud Oolfut Hosein, Rehundars of the shares of Kadir Ahmed, Musst. Oolfut, Meer Rujub Ally, Meer Muzhur Ally, Musst. Museehay, Musst. Kubeerun, Meer Amjud Hosein and Fuseeh-ood-deen Hosein, Maliks and Malgoozars,	44 0 5	16 3 5	Ditto ditto ditto.
	Ditto,	95	Chuck Sukeenay Uzruqbeh Kailawan, Pergh. Shahjehanpore Nizamut,	Musst. Kudeeroonissa, Mussts. Bechun and Medun; Enaet Ally, Kassim Ally, Fuzzle Ally, Deanut Ally and Hedaet Ally, sons of Mahomed Daem; Payumber Buksh, Moula Buksh, Elahee Buksh, Ally Buksh and Nubee Buksh, sons, and Mussts. Burfun and Surfun, daughters of Fakeer Ally; Ashuk Ally, Enaet Ally, Mudud Ally, Warris Ally, Hydur Ally, Sheikh Fuzzle Ally, heir of Sheikh Dahoo, Imdad Ally, Shewsunker Singh, Meetun Singh, Chutterputty Singh, Ruheem Ally, Wahid Ally, Aleemoodeen, Mussts. Pearun and Khuderun, some of them Occupants and some Maliks but Malgoozars of the entire Estate,	171 3 11	15 12 0	Ditto ditto ditto.
	Ditto,	226	Sooradee Dehee Altumgah, Pergh. ditto,	Syud Muzhur Ally; Musst. Bunno and Musst. Vuzeerun, mother and guardian of Musst. Emamy Jan, oorf Hoseiny Khanum and Musst. Ulfun, Occupants, and Musst. Maso and Sheikh Ahmedoolla, Ijaradars of the shares of Musst. Bunno and Musst. Vuzeerun, mother and gurdian of Musst. Emamy Jan, oorf Hoseiny Khanum; and Musst. Ulfun, Maliks of a portion, but Malgoozars of the entire Estate,	858 13 5	179 1 7	Ditto ditto ditto.

Estates to be sold for Arrears of other Estates,	19	Chandpoor, Pergh. Pelitch, ...	Oodoyjeet Singh, Malik of a portion and Mohururee-dar of the entire Estate, and Girdhur Singh, Malik only of part of the Estate, ...	321 1 1	80 13 7	It is proposed to dispose of the Rights and Interests in this Estate of Girdhur Singh, defaulter, for recovery of Arrears of Revenue of Mehal Killadaree, Pr. Azeemabad.
Ditto, ...	80	Chuck Bakur Uzruqbeh, Vuzeerpoor Kusbeh Pergh. Tilhara, ...	Bundhoo Loll, Musst. Khyrun, Musst. Pearun, Musst. Chundo, Musst. Bunno. Musst. Khyrun, Musst. Mehuroonissa, Vuzeer Ally, Musst. Nunho oorf Pearun, Chutterdhary Muhto, Tokhun Muhto, Poonai Muhto, Seebun Muhto, Moorly Dhur, and Anuntram, Maliks and Malgoozars, ...	6 14 3	116 1 5	It is proposed to dispose of the Rights and Interests in these Estates of Musst. Khyrun, defaulter of Mouzah Aleepore, Dhungawun, Pergh. Tilhara, for the recovery of balances due to Government from the said Mouzah.
Ditto, ...	436	Uzruqbeh Chuck Mohoodeen Wakey Kusbeh Tilhara, Pergh. ditto,...	Shahamut Ally, Musst. Sutolay, Mahomed Hossein, Musst. Mussun, Musst. Khyrun, Musst. Kulmun, Fuzhun, Russeedun, Tussudook Hosein, Iltaf Hosein, Muzhur Hosein, Musst. Ummun, Bhuttun, and Golam Mohioodeen, Maliks, and Syud Reza Ally oorf Meer Joogun and Musst. Pearun, Malgoozars, ...	20 11 3		

Patna Collectorate, the 7th January 1851. R. M. SKINNER, *Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Pubna, will be put up to public and unreserved Sale, at the Deputy Collector's Office of that District, on Monday, the 27th January 1851, for Arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due up to Kist Aughun 1257 B. S.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to the Kist Aughun 1257 B. S.	Remarks.
1	Permanently Settled Estate, ...	61	Rajdhurdea, &c., Pergunnah Sindoory, ...	Nusheemut Juma Moonshee, Auhamud Juma, Aushud Juma, Dhurmonarain Laheree, Gopeenath Sing, Bydenath Chowdry and Sonaoolla Shaik, ...	2315 1 6	875 3 11	
1	Ditto, ...	698	Kisnut Khord Mudoolea, Pergunnah Nusurutshye, ...	Sumboo Chunder Roy, ...	10 12 6	5 8 0	
1	Ditto, ...	961	Chur Purooreah, Pergunnah Sindoory, ...	Kerpanath, Rajnath, Bhyrubnath, Gopeenath Roy, Kesubnath Ramkoomar, Denonath Roy, Dyamoye Debbea, Tumeezudeen Khondkar, Saik Sonaoollah and Mohimachund Roy,	36 6 11	13 6 11	

Pubna, Deputy Collector's Office, the 6th January, 1851. J. WARD, *Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Nuddea, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 1st February 1851, or 20th Maugh 1257 B. S., for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due.

Series of Number.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Rent Roll.	Names of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to Ughraun 1257 B. S.	Remarks.
1	Permanently Settled Estates on the Towjee,	546	Mouzah Helencha, &c., Ckla. Muteearee, ...	Aunundgopaul Banoorjee,	12 12 4	5 0 0	The entire Estate will be sold.
2	Ditto, ...	593	„ Caleenuggur Boychutula, Ckla. ditto,	Caleepersaud Roy,	19 9 6	6 10 8	Ditto ditto.
3	Ditto, ...	659	„ Mullickerbaug, Ph. Halesohur,	Kanchunnessa, Khoyrunnessa, Khadamunnessa Bebee and Budden Banoorjee,	489 12 3	13 5 4	Ditto ditto.
4	Ditto, ...	947	„ Doloygram, Truff Mamjooanu,	Cheenee Saha,	12 15 3	6 0 0	Ditto ditto.
5	Ditto, ...	1048	„ Hardee, Ph. Rajpore,	Aubdool Chodum,	30 6 9¾	8 0 0	Ditto ditto.
6	Ditto, ...	1082	„ Narainpore, Truff Mamjooanu,	Joygopaul and Sreegopaul Paul Chowdry,	21 4 3	6 10 8	Ditto ditto.
7	Ditto, ...	1092	„ Bathangachee, Ckla. Kishnugur,	Nessaputty, Nursing Chunder and Juggunnath Mitter,	35 13 11	12 0 0	Ditto ditto.
8	Ditto, ...	1097	„ Seemooleah, Ckla. Sreenugur,	Beestoochunder Mookerjee,	21 11 5	11 0 0	Ditto ditto.
9	Ditto, ...	1134	„ Panseela, Ckla. Kistnugur,	Ramkasub Buxee,	15 11 0	5 5 4	Ditto ditto.
10	Ditto, ...	1164	„ Sunkerpore, Ckla. Sreenugur,	Purran Biswas,	14 6 4	0 10 8	Ditto ditto.
11	Ditto, ...	1165	„ Ditto ditto,	Chand Mundle,	14 6 4	1 10 8	Ditto ditto.
12	Ditto, ...	1166	„ Ditto ditto,	Soobeed Mundle,	14 6 4	4 10 8	Ditto ditto.
13	Ditto, ...	1213	„ Begumpore, Ckla. Muteearee,	Bhoyrubchunder Gangooly,	20 7 2	3 5 3	Ditto ditto.
14	Ditto, ...	1284	„ Dowlah, Truff Mamjooanu,	Baneemadhub Mookerjee,	12 11 11	5 0 0	Ditto ditto.
15	Ditto, ...	1303	„ Doorgapore, Ckla. Muteearee,	Sookhanund, Caleebelass and Gowreebelass Roy,	20 2 9	6 10 8	Ditto ditto.
16	Ditto, ...	1311	„ Dost, Ph. Sahajeul,	Khema Deba, Mohunchunder Roy, Horeedeb and Nubbocoomar Mookerjee,	29 1 10¾	9 5 4	Ditto ditto.
17	Ditto, ...	1355	„ Khurmu Gobindpore, Ckla. Dhooleapore,	Baneekunt, Sreekunt and Surbokunt Chattoorjee,	28 3 6	18 8 8	Ditto ditto.
					Russodee Jumma. 1258 B. S., 37 10 0 1259 „ 47 0 6 1260 „ 56 7 0 1261 „ 65 13 6 1262 „ 75 4 0 in full		

Series of Number.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Rent Roll.	Names of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to Ughraun 1257 B. S.	Remarks.
18	Permanently Settled Estates on the Towjee,	1360	Mouzah Palpara, Ckla. Kistnuggur,	Muddenmohun Banoorjee,	22 11 11	12 0 0	The entire Estate will be sold.
19	Ditto,	1491	,, Radhakantpore, Turff Mamjooanu,	Tarapersaud and Ramtaranee Sircar,	13 11 0	4 0 0	Ditto ditto.
20	Ditto,	1557	,, Rooypookhoorea, Ckla. Kistnugur,	Bhoobunmohun Mookerjee,	22 11 0	12 0 0	Ditto ditto.
21	Ditto,	1576	,, Barubaka, Ph. Baugwan,	Nubbokist Paul,	17 11 2	6 0 0	Ditto ditto.
22	Ditto,	1658	,, Rooyaputbeela, Ph. Plassy,	Nutoonath Sircar,	25 8 0	3 0 0	Ditto ditto.
23	Ditto,	1674	,, Roghoonathpore, Ph. Baugwan,	Kistomohun Banoorjee,	31 14 5	6 10 8	Ditto ditto.
24	Ditto,	1675	,, Ditto ditto,	Calachand Roy,	41 5 0	9 5 4	Ditto ditto.
25	Ditto,	1686	,, Mama Bhageenah, Ph. Huldoho,	Jomeer Turfdar and Anzeem Turfdar,	39 14 9	13 5 4	Ditto ditto.
26	Ditto,	1724	,, Petagacha, Ph. Baugwan,	Casseessur, Nairutno, Horeemohun and Kistmohun Bhattercharjee,	12 6 6½	3 5 4	Ditto ditto.
27	Ditto,	1742	,, Barooyhatty, Ph. Baugmarah,	Parbuttychurn Roy,	10 15 0	3 5 4	Ditto ditto.
28	Ditto,	1745	,, Ditto ditto,	Samachurn Chowdharee,	10 15 0	3 5 4	Ditto ditto.
29	Ditto,	1799	,, Burnee, Ph. Huldoho,	Essurchunder Biswas, &c.,	21 1 6	7 5 4	Ditto ditto.
30	Ditto,	1971	,, Kistpore, Ph. Paujnour,	Raja Damoodarchunder Roy,	46 12 9	7 6 5	Ditto ditto.
31	Ditto,	2007	,, Audumpotta, Ph. Baugwan,	Baneekant Bhattacharjee,	10 6 7	5 0 0	Ditto ditto.
32	Ditto,	2031	,, Mohutpore, Turff Mohutpore,	Ramgopaul Chowdry,	23 0 3	12 0 0	Ditto ditto.
33	Ditto,	2038	,, Chandcooree, Ckla. Kistnugur,	Meer Daemallee and Meer Chaemallee,	67 5 0	15 5 4	Ditto ditto.
34	Ditto,	2055	,, Baudcoollah, Ckla. ditto,	Rammohun Banoorjee,	13 11 4	4 10 8	Ditto ditto.
35	Ditto,	2180	,, Roghoonathpore, Ph. Baugwan,	Kistcoomar Bhuttacharjee,	13 10 9	4 0 0	Ditto ditto.
36	Ditto,	2195	,, Ditto ditto,	Goluckchunder and Essurchunder Bhuttacharjee,	17 14 10	6 0 0	Ditto ditto.
37	Ditto,	2218	,, Sumbhoonugger, Ckla. Kistnugur,	Kasubnath Bose,	65 15 11	25 0 0	Ditto ditto.
38	Ditto,	2268	,, Backsa, &c., Ph. Paujnour,	Nubbocoomar Sannal Chowdry,	10 11 10	3 5 4	Ditto ditto.
39	Ditto,	2272	,, Ditto ditto,	Calcekadoss Mookerjee,	13 12 6	5 0 0	Ditto ditto.
40	Ditto,	2279	,, Menaujpore, Ckla. Mateearu,	Khoodeeram Banoorjee,	Russodee 1258 B. S. 17 7 0	0 0 0	Ditto ditto.
41	Ditto,	2330	,, Mohutpore, Turff Mohutpore,	Ramnarain and Omurnath Mullick, &c.,	20 4 3	6 10 8	Ditto ditto.
42	Ditto,	2352	,, Beestoopore, Ckla. Kistnugur,	Roy Bodnath Mookerjee,	37 10 9	6 10 8	Ditto ditto.
43	Ditto,	2407	,, Gurbarree, &c., Turff Moonseebpore,	Gooroodoss Mookerjee,	22 0 0	6 10 8	Ditto ditto.
44	Ditto,	2430	,, Narainpore, Ph. Rajpore,	Ramjoy Banoorjee,	17 10 3	6 10 8	Ditto ditto.
45	Ditto,	2445	,, Cooraleegachee, Turff Moonseebpore,	Madhubchunder Chattoorjee,	85 14 5	83 8 8	Ditto ditto.
					11 4 0	5 0 0	Ditto ditto.

Zillah Nuddea, Collector's Office, the 8th January, 1851.

E. E.

R. HOUSTOUN, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Chittagong, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 29th January 1851, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 26th December 1850.

No. of Class.	Class of Mehals.	Number of Mehals in the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due on the 26th December 1850.	Remarks.
					Rs. A. P.	Rs. A. P.	
	Permanently settled.	207	Nm. Fokeerchand, ...	Eshanchunder Rae, ...	646 14 0	293 1 5	
		247	Tff. Horeeshonah, ...	Jotadharee, Radhanath, Dhurmodass, Jeoan Khā, Moozafur Khā, Jan Khā, Rumjan Khā, Mahomed Amee, Mahomed Kyme, Tittaram Trheeram, Mahomed Hosson, Mahomed Ruffee Sodagur, Mahomed Dyme Nazir, Gorachand Mahajun, Sreemuttee Noor Bebee, Mahomed Mookeem, Hosson Allee, Azeemuddin and Sreemuttee Nonnee Bebee and her daughter Rossool Bebee, ...	1539 10 0	173 14 10	This Mehal is under Butwarrah. The whole Estate will be sold, with the exception of the share of Mahomed Dyme, Gorachand, Noor Bebee, Mahomed Mokeem, Hosson Allee, Azeemuddin, Nonnee Bebee and Rossool Bebee, bearing a Sudder Jumma of Co.'s Rs. 1,141-9-5.
		284	,, Juggurnath Shantee, ...	Brindabun Tewaree, ...	105 11 9	47 12 0	
		311	,, Kishnodass Canongoe, ...	Eshanchunder Rae Canongoe, ...	1032 0 0	467 7 0	
		400	,, Modon Soufur Bhooeah,...	Mahomed Amee Moonshee and Suffur Allee.	108 14 0	49 3 4	
		505	,, Roostum Allee Moosah,	Sunaollah, Bosharut, Mahomed Wassil, Mahomed Hyder, Abool Fuzle, Mahomed Camdar, Shumshere Allee, Mahomed Hosson, Akbur Allee, Ramjoy Dey, Hosson Allee, Mahomed Amee, Ramdass, Mahomed Jumma and Shumshere Allee, ...	650 13 3	93 6 4	
		543	Nm. Ram Mohun, Emam Shoroof, ...	Eshanchunder Canongoe, Mahomed Yaseen, Mobareck Allee, Azmut Allee and Mahomed Haneef....	540 6 6	197 8 10	
		948	Tff. Brajolall, son of Joogheeram, ...	Boshontoram, Brajolall, Mahomed Kamil, Motoleef, Comer Allee and Hossen, ...	76 14 9	22 7 5	
		2293	Nm. Onoop Shah, ...	Mahomed Saduck, Mahomed Yaseen, Azmut Allee and Mahomed Haneef, ...	86 6 6	43 3 4	

F. C. FOWLE, *Deputy Collector, in charge.*

Chittagong, Collector's Office, the 8th January, 1851.

Advertisement of the Soonderbunds' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government Grant, situated in the limits of the Soonderbund, in 24-Pergunnahs, will be put up for Public Sale at noon, on Tuesday, the 4th February 1851, corresponding with the 23rd Maugh 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbunds, Allipoor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 587 Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
اومماکنت سین
Commissioner.

Soonderbunds' Commr.s' Office, Camp Gobindpore, The 13th January, 1851.

NOTICE is hereby given, that according to the Orders of Government, dated 25th May last, Pay Certificates will not be passed, after the 1st of April next, "to any Moonshee or Pundit, on account of any language in which he has not passed for a Degree of Honor." An Examination will be held on the 15th of March next of such persons as are desirous to establish their fitness. Candidates must send in their names and state the languages they wish to pass in, before the 10th of March next.

It is further notified, that according to the aforesaid Government Orders, "no Teacher shall be allowed to present more than four such Certicates in one month."

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, 13th December, 1850.

WANTED—A Treasurer and Stamp Darogah, for the Collectorate of the 24-Pergunnahs, Salary 40 Rs. per mensem, with prospect of increase. Security required to the amount of 25,000 Rupees.

A. GROTE, *Offg. Collector.*

Collr.'s Cutchery, 24-Pergunnahs, the 6th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Chunder mohun Chatterjee, carried on business at Calcutta, as a Commission Agent, in partnership with one James Alexander Walker, under the name of Walker, Ireland & Co., and lately carrying on business under the style of C. M. Chatterjee and Co., an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the first Saturday in the month of January 1852, be appointed for the further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liabilities for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his Petition for relief.

Judge, Attorney.

Chief Clerk's Office, 10th January, 1851.

In the matter of George Thompson Crompton, an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 3,000 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Rs. 20 per Cent. upon such of the debts proved as have been daily substantiated upon Affidavits filed in this Court in proportion to the several debts and upon the other debts, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

In the matter of John Rozario, an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 2,600 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Rs. 10 per Cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent and claims proved as have been duly substantiated in proportion to the several debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

In the matter of Richard Dodd, an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 28,358-14-11 Pies to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Rs. 27 and 12 Annas per Cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent and claims proved as have been duly substantiated in proportion to the several debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

In the matter of Henry John Leighton, an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 11,062-8 Annas to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Rs. 14 and 12 As. per Cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent and claims proved as have been duly substantiated in proportion to the several debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

In the matter of Albert John DeHochepeid Larpent and others, of the firm of Cockerell and Co., Insolvents. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 52,597 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvents, a Dividend of Co.'s Annas 6 per Cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvents and claims proved as have been duly substantiated in proportion to the several debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

In the matter of George May, an Insolvent, of the firm of Saunders, May, Fordyce and Co. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 24,000 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Rs. 1 per Cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent and claims proved as have been duly substantiated in proportion to the several debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of Shaik Tajeemoodey Mistree, late of Ballygunge, in the 24-Pergunnahs, but at present of Toltollah, in Calcutta, Sail-maker, an Insolvent.

In the matter of Horace Jervis Voules, formerly of Amjooper Factory, in Kishnaghur, afterwards of Cantajobrah Factory, in the District of Berhampore, an Assistant in the management of Indigo Factories, and at present of No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, in no employment, an Insolvent. } Notice, that the Petitions of the said several Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 7th day of January, instant, and by orders of the same date the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

In the matter of Shaik Tajeemoodey Mistree, late of Ballygunge, in the 24-Pergunnahs, but at present of Toltollah, in Calcutta, Sail-maker, an Insolvent.

In the matter of Horace Jervis Voules, formerly of Amjooper Factory, in Kishnaghur, afterwards of Cantagobrah Factory, in the district of Berhampore, an Assistant in the management of Indigo Factories, and at present of No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, in no employment, an Insolvent. } On Tuesday, the 7th day of January, inst., It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court respectively.

Beeby, Attorney.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of Boistub Churn Bysack, of Sibtollah Lane, in Calcutta, a Broker, an Insolvent. } Notice, that the Petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 8th day of January, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Boistub Churn Bysack, of Sibtollah Lane, in Calcutta, a Broker, an Insolvent. } On Wednesday, the 8th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Wight, Attorney.

In the matter of Dwarkanath Bose, late of Chorebagaun, in Calcutta, and lately carrying on business at Burtollah, in Garranhatta, jointly with one Kessubchunder Paul, in Calcutta, as a Dealer in Twist, an Insolvent. } Notice, that the Petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 9th day of January, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assign.

In the matter of Dwarkanath Bose, late of Chorebagaun, in Calcutta, and lately carrying on business at Burtollah, in Garranhatta, jointly with one Kessubchunder Paul, in Calcutta, as a Dealer in Twist, an Insolvent. } On Thursday, the 9th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Attorney.

In the matter of James Cosserat, an Insolvent, } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that Saturday, the 1st day of March next, be appointed for the further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent shall be discharged personally as well as to

his after acquired property from all liabilities for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his Petition for relief.

Frith, Sandes and Watts, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 13th January, 1851.

FOUND in the sandy bed of the river Soane, at Baroon, in this District, Four Half Bank Notes of the Bank of Bengal, for 100 Rs., 50 Rs., 25 Rs. and 15 Rs., respectively. The owner may have them, on application at this office, on producing the other Halves, or giving the numbers of the Notes.

LOUIS S. JACKSON,
Offg. Magistrate.

Zillah Behar, Magistrate's Office, the 7th January, 1851.

ASSAM COMPANY.

General Meeting of Proprietors.

NOTICE is hereby given, that a General Meeting of Proprietors will be held at the Company's Office, on Friday, the 17th instant, at the hour of 3 o'Clock in the afternoon, when the Report of the Directors and the Accounts for the past year will be submitted.

The Accounts will be open for the inspection of Proprietors on and after the 15th instant.

By order of the Directors,

HY. MORNAY,
Secy.

No. 1, Baretto's Lane, 13th January 1851.

New Oriental Life Insurance Company.

A Special General Meeting of the Shareholders of the New Oriental Life Insurance Company, will be held at the Office of the Society, in Tank-square, on Thursday, the 9th April, at noon, in terms of Section IV. of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Company shall be registered under the above Act.

By order of the Directors,

W. F. FERGUSSON,
Secretary.

Calcutta, 4th January, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months,	11 per Cent.
Government Acceptances do.,	7 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9 „ „
On Deposit of Opium,	10 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10 „ „
On Deposit of other Goods,	11 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9½ „ „
On Deposit of Opium,	10½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ „ „
On Deposit of other Goods,	11½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 9th January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

PROBATE of the Last Will and Testament of John Joseph William Taunton, Esq., deceased, late of Hameerpore, in Bundlekund, heretofore a Member of the Civil Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, having been this day granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, on the Ecclesiastical side thereof, to John Sutherland, of Azimgurh, in the Province of Bengal, Esquire, an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, and Henry Sill, of Nowgong, Esquire, a Surgeon in the Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, the Executors appointed by the said Will of the said deceased. All persons having Claims against the Testator's Estate, will be pleased to forward the same to the said Executors, to the care of their Agents Messrs. Allan, Deffell and Co., of Calcutta, and all persons indebted to the said Estate, are requested to make their respective payments to the said Messrs. Allan, Deffell and Co., without delay.

FRITH, SANDES & WATTS,
Proctors.

Calcutta, 11th January, 1851.

Sheriff's Sale, Calcutta, 15th January 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias* in his hands against the Effects of Ramnarain Shaw and Rammanick Shaw,—

1st. The Right, Title, and Interest of the said Ramnarain Shaw and Rammanick Shaw, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Family Dwelling House, with several Huts, Garden and Tank, and piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Narsah, in Pergunnah Jalollpore, and in the Zillah of Furridpore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a House and Land of Shaik Tokary, on the West by a House and Land of Siboo Shaw, on the North by a House and Land of Ruhomuttoolla, and on the South partly by a Lane and partly by a House and Land of Ramnarain Chootore.

2nd. And also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Ramnarain Shaw and Rammanick Shaw, of, in, and to a Talook, consisting of Eight Mouzahs, namely, Mouzah Neiz Narsah, Mouzah Hurinah, Mouzah Satgabad, Mouzah Hurujbagee, Mouzah Kabulpore, Mouzah Dhooryal, Mouzah Sakarpaur, and Mouzah Cubeeraujpore, situate, lying, and being at the same place.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

Between Aushootosh Day and the said Aushootosh Day, Sree Mutty Nemoymoney Dossee and Sree Mutty Satoomoney Dossee, Executor and Executrixes of Promothonauth Day, deceased, Complainants,

and

Woomeschunder Paul Chowdry, Defendant.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of February now next ensuing, or so soon after as Counsel can be heard, an application will be made to this Honorable Court, on behalf of the Complainants in this cause for an order that the Bill of Foreclosure filed in this suit on the Third day of August last, against Woomeschunder Paul Chowdry, the Defendant abovenamed, be taken *pro confesso* against the said Defendant, for want of answer to the said Bill of Foreclosure. Dated this 7th day of January 1851.

H. SWINHOE,

Complainant's Solicitor.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List,

No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851.

FOR SALE,

Published, (June, 1848,)

PART V.

containing

The Brain and Nervous System

OR

A MANUAL OF ANATOMY

IN HINDUSTANI,

By DR. F. J. MOUAT, F. R. C. S.,

etc. etc. etc.

The present work is published as a companion to the Atlas, and will form a complete Manual of Anatomy for the Students of the Military Class attached to the Medical College.

It will consist of the following parts, each complete in itself.

Part I. The General Anatomy of the Tissues.
II. The Bones and Ligaments.
III. The Muscular System.
IV. The Vascular System, including Arteries Veins, and Lymphatics.
V. The Nervous System.
VI. The Organs of Sense and Voice.
VII. The Viscera of the Chest, Abdomen, and Pelvis.

Each part will be stitched in a separate cover, and a General Index to the whole will be published upon the completion of the work.

The four first parts will be translated from the new edition of Quain's Elements of Anatomy, by Dr. Sharpey and Professor Richard Quain—the best and most correct authority in the English Language.

The three last are already prepared for the press, and will appear first, commencing with the present issue.

The whole will be illustrated by drawings on stone, and brought up, as nearly as can be accomplished, to the standard of the most recent and approved anatomical text books in Europe.

The 5th Part contains 23 marginal illustrations, drawn on Stone, by Mr. COLESWORTHY GRANT.

Price, plain,..... ..... 3 Rupees per Copy.
colored,..... ..... 6 Ditto.

Sold at the Military Orphan Press.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Military Orphan Press,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service. [*28th July* 1849.]

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army. [*21st June* 1847.]

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies. [*6th June* 1844.]

March 25, 1850.

CALCUTTA:—Printed and Published by J. C. Sherriff, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 15, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত পাটনা পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	ঠাকুরপ্রসাদ	পাটনা	
২	ঝমন সিংহ	সুলতানগঞ্জ	
৩	সখাউত আলি	রমনা	
৪	জকুরাম	পাটনা	
৫	বাবুরাম	গোলাঘাট	
৬	বহজি সিংহ	সোনা	
৭	শ্যামলাল	বাকরগঞ্জ	
৮	সিউচরণ সিংহ	ফতেপুর	
৯	কানাইরাম	আলমগঞ্জ	
১০	জগন্নাথ সহায়	বাকরগঞ্জ	
১১	হেমরাজ	পাটনা	
১২	মহাম্মদ সকাওত হোসেন	ফুলথারি	
১৩	তোরাব আলি	পাটনা	
১৪	নাগা সা	বাকরগঞ্জ	
১৫	হরদয়াল সিংহ	পাটনা	
১৬	বসারত আলি	ঐ	
১৭	ব্রজরমন দাস	মেরুগঞ্জ	
১৮	রামখেলায়ণ সিংহ	পাটনা	
১৯	দামলি সিংহ	ঐ	
২০	জগন্নাথ সিংহ	ঐ	
২১	নৃসিংহরাম	ঐ	
২২	পুরণ সিংহ	মেহেন্দ্রু	
২৩	মহাম্মদ হোসেন	রমনা	
২৪	উমেদ ত্রিবেদি	পাটনা	
২৫	গিরিধর মিশ্রী	ঐ	
২৬	নুতফ আলি	নদিকটরা	
২৭	ঝবুলাল	মেহেন্দ্রু	
২৮	খাজে মহাম্মদ জাকর	নদিকটরা	
২৯	জগন্নাথ সহায়	পাটনা	

চিঠির নম্বর	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৩০	সিউশঙ্কর সহায়	ফুলথারি	
৩১	রামনারায়ণ	পাটনা	
৩২	রামনারায়ণ গুরুপ্রসাদ	ঐ	
৩৩	মহাম্মদ হোসেন	ঐ	
৩৪	মহাম্মদ হোসেন	ঐ	
৩৫	পিয়ারেলাল	মোগলপুর	
৩৬	মৌলবি নোয়াজির আলির স্ত্রি	ফুলথারি	
৩৭	বসারত হোসেন	পাটনা	
৩৮	ধুপারি	কুচাসদর	
৩৯	মহাম্মদ বাকর	গুদড়ি	
৪০	ভবানিচরণ	বাকরগঞ্জ	
৪১	সিউরাম সিংহ	পাটনা	
৪২	সমারিলাল	ঐ	
৪৩	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
৪৪	মির খয়রাত হোসেন	ফুলথারি	
৪৫	দিননাথ চট্টোপাধ্যায়	পাটনা	
৪৬	সেবকরাম	মিটাপুর	
৪৭	মঙ্গলি তেওয়ারি	পাটনা	
৪৮	রামস্বরণ মিশ্রী	ঐ	
৪৯	দেবিস্বরণ	কচনিগলি	
৫০	ইঙ্গরেজী		
৫১	ঈশ্বরচন্দ্র সদ্দার	[illegible]	
৫২	রামদিন	বাঁকিপুর	
৫৩	মহাম্মদ সফি	মোগলপুর	
৫৪	সেখ হোসেন আলি	ফুলথারি	
৫৫	ইয়ার আলি	পাতকোবাগ	
৫৬	মর্জাদ আলি	বাকরগঞ্জ	
৫৭	মির নেয়ামত আলি	পাদিবেহারিণী	
৫৮	বহজিনাথ মাহাতা	পাটনা	
৫৯	চমনলাল	ঐ	
৬০	বুলাকিরাম	ঐ	
৬১	কালেম আলি	মারুকগঞ্জ	
৬২	" গোলকধারিলাল	গুলজারবাগ	
৬৩	হিরামন	মুরাদপুর	
৬৪	ভেগলাল	পিরবহর	
৬৫	সেখ মথু	পাটনা	
৬৬	মের্জা গোলাম কাদের	বাকরগঞ্জ	
৬৭	বুজরমণ দাস	পাটনা	
৬৮	মাখনলাল	ঐ	
৬৯	পিয়ারে মের্জা	দেওয়ানমহল	
৭০	খাজে ফতে আলি	পাটনা	
৭১	গোপাললাল	ঐ	
৭২	রামস্বরণ মিশ্রী	ঐ	
৭৩	বিকায়লাল	কয়লাঘাট	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭৪	খোদরুণ	পাটনা	
৭৫	মির কাশিম আলি	ঐ	
৭৬	মোহনলাল	ঐ	
৭৭	দৈলতরাম	মাদ্দুরগলি	
৭৮	ঐ	ঐ	
৭৯	সেখ ইসরায়েল আলি	পাটনা	
৮০	আনোউর আলি	ঐ	
৮১	পিরবক্স	ঐ	
৮২	পরসন	ঐ	
৮৩	রজন আলি	ঐ	
৮৪	ঝমন মিশ্রী	ঐ	
৮৫	সেখ মহাম্মদ	নন্দিবাজার	
৮৬	বহজু মিশ্রী	মিতলঘাট	
৮৭	ইঙ্গরেজী		
৮৮	মির আলি	পাটনা	
৮৯	মহাম্মদ উল্লা	ঐ	
৯০	গৌরি সিংহ	পানদরিয়া	
৯১	উতো মিশ্রী	পাটনা	
৯২	সয়েদ রেজা	ঐ	
৯৩	মের্জা ইমামবক্স	মোগলপুর	
৯৪	নাগা সাহা	বাকরগঞ্জ	
৯৫	শ্যামনারায়ণ	ঐ	
৯৬	দাহু	কুলবান	
৯৭	ককরুণ নেসা	পাটনা	
৯৮	রোমত সিংহ	ঐ	
৯৯	লছমিনারায়ণ	ঐ	
১০০	ফয়েজ আলি	সুলতানগঞ্জ	
১০১	কানাই	পাটনা	
১০২	কুঞ্জলাল	ঐ	
১০৩	জিনত হোসেন	ঐ	
১০৪	বতিরাম	ঐ	
১০৫	মোহন্ত জয়রামদাস	করনেলগঞ্জ	
১০৬	নেজাম আলি	পাটনা	
১০৭	জান আলি	ঐ	
১০৮	কৃষ্ণকরত	ভিঙ্গনাপাহাড়ি	
১০৯	সাহেব দুনা	পাটনা	
১১০	বাহাদুর হোসেন	নদিকটরা	
১১১	গণেষি বাঘ	পাটনা	
১১২	খাজম আলি	বাকরগঞ্জ	
১১৩	নেঁজামন হক্	পাটনা	
১১৪	হুরদেব দাস	ঐ	
১১৫	মহাম্মদ এবিমা	নদিকুটরা	
১১৬	গোবিন্দচন্দ্র ঘোষ	পাটনা	
১১৭	মহাম্মদি খাঁ	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১১৮	মৌলবি গোলাম জিলানি	কুচকরেখা	
১১৯	গোবিন্দ কাহার	পাটনা	
১২০	মানাতরাম	মুরাদপুর	
১২১	হেমলোচন সাহা	পাটনা	
১২২	কমু খাঁ	মোগলপুর	
১২৩	শীবচন্দ্র ঘোষ	পাটনা	
১২৪	উজির মের্জার ভগ্নি	ঐ	
১২৫	দেউনারায়ণ	ঐ	
১২৬	হরদয়াল সিংহ	ঐ	
১২৭	বানুলাল	ঐ	
১২৮	সিউগোলাম	ঐ	
১২৯	শ্রীকৃষ্ণ সিংহ	ঐ	
১৩০	সেখ পির আলির মাতা	ঐ	
১৩১	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১৩২	শঙ্কররাম	ঐ	
১৩৩	নাগা সিংহ	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
17th December, 1850.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by J. C. Sherriff.

Numb. 6. [101]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JANUARY 18, 1851.

No. 70.

Foreign Department, Camp Wuzeerabad, the 4th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—Lieutenant J. B. Dennys, Adjutant of the Kotah Contingent, having rejoined the Head-Quarters of the Contingent on the 10th ultimo, the remaining portion of the leave granted him in General Order of the 31st July last, No. 1442, is cancelled accordingly.

No. 72.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Orders issued by the Officer Commanding the Kotah Contingent, under date the 10th ultimo:

"Lieutenant J. B. Dennys, Adjutant, will officiate as Second in Command, in the room of Captain Bush resigned, and Ensign W. H. Beynon will continue to act as Adjutant, until further orders."

No. 77.

Camp Kuttala, the 6th January, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Ensign G. J. Johnston, Adjutant of the 1st Sikh Local Infantry, leave of absence, for two months, from the date of his quitting his Station, to visit Sukkur and Multan, on urgent private affairs.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Kuttala, the 6th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 44.

Foreign Department, Camp Wuzeerabad, 2nd January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Captain D. Wilkie, Bheel Agent and in charge of the Political duties at Bhopawur, leave of absence, on private affairs, from the 15th February to the 15th March next, to visit Bombay, preparatory to proceeding, on Furlough, to Europe.

The following Appointments are made consequent upon the departure, on Furlough, of Captain Wilkie:

Captain W. Y. Siddons, 63rd Regiment Bengal N. I. and Deputy Bheel Agent, to be Bheel Agent.

Lieutenant A. R. E. Hutchinson, 13th Regiment Bengal N. I. and Adjutant of Infantry of the United Malwa Contingent, to be Deputy Bheel Agent.

Lieutenant T. Edwards, 49th Regiment Bengal N. I., to be Adjutant of Infantry in the United Malwa Contingent.

No. 48.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Captain J. F. Stevens, Superintendent of Roads, in the Nagpore Territory, leave of absence, under Medical Certificate, for six months, from the 1st instant, to proceed to Bombay, the Neilgherry Hills and to Sea, for the recovery of his health.

Captain Snow, 24th Regiment Madras Native Infantry, is appointed to officiate for Captain Stevens, during his absence.

No. 65.

Camp Wuzeerabad, the 3rd January, 1851.

The Most Noble the Governor General has been pleased to grant to Captain M. T. Blake, Commanding 2nd Regiment of Infantry, Scindiah's Contingent, leave of absence, under Medical Certificate, from the 1st of March to 31st December next, to enable him to visit the Mussooree and Simla Hills.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt., Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.*

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 101.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 15th January, 1851.—Mr. C. Chapman to officiate as Collector of Jessore, during the absence of Mr. C. D. Russell, or until further orders.

Mr. C. D. Russell to officiate as Collector of Purneah, during the absence of Mr. G. W. Battye, or until further orders.

The 16th January, 1851.—Mr. A. Reid to officiate as Commissioner of Abkarree, for the 1st or Calcutta Division, during the absence of Mr. S. G. Palmer, or until further orders.

The Revd. F. Fisher to be Chaplain of Midnapore.

The Revd. G. W. Marriott to be Chaplain of Dinapore.

The Revd. J. E. W. Rotton to be Chaplain of Akyab and Kyouk Phyoo.

Moulvie Waheeoodeen Nubbee, Deputy Magistrate of Hooghly, has been vested with the full powers of a Magistrate in that District.

Leave of Absence.—The 16th January, 1851.—Captain J. H. Johnston, Controller of Government Steam Vessels, for two months.

The 17th January, 1851.—The Reverend H. R. Shepherd, Chaplain of Dacca, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave obtained by him in Orders of the 19th September last.

Notifications.—The 17th January, 1851.—Mr. J. H. Crawford, Agent to the Governor General on the S. W. Frontier, rejoined his Office on the 8th instant.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of the Civil Court to Syud Ahmud Bux, Principal Sudder Ameen of the District, on the 8th instant, preparatory to proceeding to Bograh on Sessions duty.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, resumed charge of the current duties of his office from Mirza Mahomed Sadeek, Principal Sudder Ameen, on the 11th instant.

Moulvie Abdool Luteef, Deputy Magistrate of the 24-Pergunnahs, having resumed charge of his office on the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted to him in Orders of the 30th August last, has been cancelled.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 15th January, 1851.

No. 42 *of* 1851.—The Pay, Batta, and other Allowances, for January 1851, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th proximo.

Fort William, 17th January, 1851.

No. 43 *of* 1851.—It having been represented to Government that, notwithstanding the regulations on the subject, many Officers proceeding on furlough, from the other Presidencies, quit India without reporting their departure, thus rendering impracticable a correct record of their Indian Service, the Hon'ble the President in Council reminds the Officers of the Bengal Army that they are required to report their departure on furlough to Europe, or on leave to Sea, from Madras or Bombay, to the Secretary to Government in the Military Department, and to the Officer in charge of the Adjutant General's Office at their own Presidency, as well as to the Adjutant General of the Army and the Town Major at the Presidency where they embark; and further, that they should report to the same authorities their return from Europe, or from Sea, to either of those Presidencies.

2. The report of departure must be accompanied by a certificate of the date of despatch of the Vessel on which they may proceed, signed by the Pilot, or the Commander, or by the Master Attendant; and Officers neglecting to transmit, to the Departments indicated, such report and certificate, will have their furloughs calculated from the date of the General Order granting the indulgence.

3. The reports of return from furlough should be accompanied by the certificate of permission to return to duty furnished at the East India House, the date of arrival at Madras or Bombay, being noted on the back of it under the signature of the Town Major, or an Officer of the Adjutant General's Department; and Officers returning from leave to Sea should transmit a certificate of arrival similarly signed.

4. In the cases of Officers obtaining leave on emergent Medical Certificate from the Government of the Presidency where they embark, the furlough, in the absence of the prescribed departure certificate, will be reckoned from the date of the Madras or Bombay Government Order granting it.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

No. 48 of 1851.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, THE 17TH JANUARY, 1851.

The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury from the 1st October to the 31st December 1850, inclusive, on account of Estates of deceased European Commissioned and Warrant Officers, Non-Commissioned Officers and Rank and File of the East India Company's Service, be published for general information; it being at the same time notified, that claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer by Executors and Administrators before the conclusion of the next six months, cannot be attended to in this Country, as the money, after that period, will be remitted to, and made payable only by, the Hon'ble the Court of Directors.

Statement of Deposits made at the General Treasury of Fort William, from the 1st of October to the 31st of December 1850, on account of the Estates of deceased European Commissioned and Warrant Officers, Non-Commissioned Officers and Rank and File, in the Service of the East India Company, and remaining unclaimed.

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks. As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1850.			COMMISSIONED AND WARRANT OFFICERS.								At 1s. 10d. per Co.'s Rupee.	
Oct. 7th	936 15 1	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.	John Matthews,	6247	Apothecary,	Attached to H. M.'s 29th Regt.						
" 23rd	149 4 0		Thomas Henry Plumer,	4969	Lieutenant,	49th N. I.						
" 26th	62 0 0		Archibald Campbell Gordon,		Surgeon,	1st N. I.						
" 29th	788 1 2		Thomas Henry Plumer,		Lieutenant,	49th N. I.						
" "	1180 5 10		Thomas Cubitt,		Ditto,	Ditto.						
" "	914 0 0		Malcolm Nicolson,		Ditto,	23rd N. I.						
Nov. 7th	106 7 0		James Thompson,		Ditto,	4th Co. 3rd Bn. Arty.						
" 9th	717 12 0		Manby Nightingale,		Assistant Surgeon,	Hissar Establishment.						
" 12th	730 8 0		Thomas Henry Plumer,		Lieutenant,	49th N. I.						
" "	730 8 0		Thomas Cubitt,		Ditto,	Ditto.						
" "	78 3 1		Henry William Goodenough Hayter,		Assistant Surgeon,	Bengal Medl. Estabt.						
" "	2759 6 0		Daniel Bamfield,		Major,	56th N. I.						
" 19th	340 0 0		Henry Siddons,		Captain,	Engineers.						
" 20th	1129 6 0		Thomas Williams,		Riding Master,	Of the Remount Depôt, Kurnaul.						
" 22nd	483 6 0		William Tomasson,		Assist. Apothecary,	H. M.'s 98th Regt.						
" 28th	62 1 6		George Edward Westmacott,		Captain,	37th N. I.						
" "	1530 0 0		Thomas Henry Plumer,		Lieutenant,	49th N. I.						
Dec. 2nd	1853 3 8		Edward Christie,		Brevet Major,	Horse Artillery.						
	943 7 0		John North Dunster,		Ensign,	38th Light Infantry.						

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks. As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
850.											At 1*s.* 10*d.* per Co.'s Rupee.	
			Commissioned and Warrant Officers.									
Dec. 5th	254 8 0	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	Thomas Edward Higginson,	...	Lieutenant,	39th N. I.						
" 9th	432 11 0		Ditto,	...	Ditto,	Ditto.						
" "	104 5 6		Thomas Cubitt,	...	Ditto,	49th N. I.						
" 16th	132 2 0		John Butler,	...	Apothecary,	2nd Eur. Regt.						
" 27th	130 0 0		Barre William Foldie,	...	Brevet Major,	Engineers.						
" "	450 0 0		William Stewart,	...	Lieutenant,	20th N. I.						
" "	2226 12 11		Michael Healy,	...	Apothecary,	1st Punjaub Infantry.						
			Non-Commissioned Officers and Rank and File.									
Oct. 1st	154 5 4		John Buckton,	...	Gunner,	4th Co. 3rd Bn. Arty.					At 2*s.* 0½*d.* per Co.'s Rupee.	
" 7th	14 4 3		Francis Flood,	...	Private,	1st Eur. Bengal Fus.						
" "	3 7 8		George Green,	...	Ditto,	Ditto.						
" 25th	1302 4 1		H. Bateman,	...	Bombardier.	Asst. Overseer Ram Ghur Division, Dept. Public Works.						
" "	25 5 4		Mathew Vallely,	...	Serjeant,	Sappers and Pioneers.						
" 29th	262 9 10		Ulick Burke,	...	Ditto.	Dept. Public Works.	21st May 50.					
" "	58 14 3		John Berry,	...	Corporal,	2nd Tp. 3rd Bde. H. A.,	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	For next of Kin.
" "	105 7 4		Luke Eade,	...	Serjeant,	2nd Eur. Regt.,	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	Bequeathed to his daughter, Mary Ann Eade, in India.
"	3 8 0	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	James Montgomery,	...	Private,	Ditto,	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	Next of Kin—Mary Margaret Montgomery, Rathnicard Bray, Co. Dublin.
"	9 8 3		Michael Halpin,	...	Ditto,	Ditto,						
"	30 5 2		Charles Breen,	...	Ditto,	Ditto.	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	Bequeathed to a Comrade in India—but the bequest is null—the Legatee being also an attesting witness to the Will.
	97 15 2		John Jenkinson,	...	Serjeant,	Ditto.						
	44 15 5		John Gargan,	...	Private,	Sappers and Pioneers,	14th Jan. 50,	... ...	... ...	... ...	... ...	Deceased's father, Patrick Gargan, appears to be residing in Clonabraddon, Ireland.
	132 12 8		H. F. Jullie,	...	Serjeant,	Attached to the Civil Engineer's Office, Punjaub.						
h	1 14 6		John Kinsella,	...	Pensioner,	Drowned at Dum-Dum,	1st May 50,	... ...	... ...	... ...	... ...	Intestate.

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1850.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s. 0½d. per Co.'s Rupee.	
Oct. 30th	5 8 3	Asst. Adjutant Genl. of Arty. Dum-Dum, ...	Patrick Kehoe,	5923	Gunner,	1st Tp. 1st Bde. H. A.,	21st July 49.					
" "	18 12 10		John O'Meara,	6578	Ditto,	3rd " " " " "	11th " "					
" "	(a)45 3 4		James Neary,	1020	Ditto,	2nd " 2nd " " "	19th Aug. 50.					
" "	256 8 5		Henry Thick,	3737	Serjeant,	4th Co. 1st Bn. A.,	13th Mar. "					
" "	150 13 2		William Gaffney,	3711	Corporal,	3rd " " ditto,	3rd Nov. 49.					
" "	55 11 3		Thomas J. Daffield,	5266	Gunner,	2nd " " " "	22nd May 50.					
" "	512 6 2		Henry Moseley,	3273	Ditto,	" " " " "	9th Feb. "					
" "	48 7 2		Darby Downey,	5259	Ditto,	" " " " "	28th July "					
" "	22 3 0		Dennis Naughnane,	4661	Ditto,	3rd " 2nd "	19th Dec. 49.					
" "	10 10 8		Samuel Evans,	3943	Ditto,	1st " 3rd "	10th Feb. 50.					
" "	80 2 10		Thomas Sandow,	5825	Ditto,	2nd " " "	9th Mar. "					
" "	42 1 2		J. St. C. Murphy,	4971	Ditto,	" " 4th "	17th Oct. 48.					
" "	26 13 10		George Brown,	6247	Ditto,	1st " 5th "	4th June 50.					
" "	244 7 11		William Locke,	4959	Ditto,	4th " " "	26th May "					
" "	(b)64 12 9		John Woodland,	3606	Corporal,	3rd " 6th "	7th Aug. "					
" "	18 0 2		Manus Scullion,	6190	Gunner,	" " " "	24th July "					
" "	78 7 10		William Cook,	4382	Ditto,	" " " "	3rd " "					
Nov. 22nd	38 0 0	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	Luke Eade,	.....	Serjeant,	2nd Eur. Regt.,	... ...	...	...	... ...	... ...	Bequeathed to his daughter, Mary Ann Eade, in India.
" "	(c)576 1 10		John Johnson,	....	Qr. Mr. Serjt.,	1st Co. 3rd Bn. A.						
" 23rd	94 15 3	Offg. Secy. Govt. Savings' Bank, ...	Richard Sullivan,	.....	Gunner,	Arty. Invalids.						
Dec. 4th	0 13 4	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	John Loftus,	.....	Corporal,	Eur. Invalids.						
" "	28 1 6		Henry Crook,	.....	Private,	Ditto.						
" "	40 14 11		Thomas Carty,	.....	Gunner,	Ditto.						
" "	42 7 5		James Murphy,	.....	Ditto,	Ditto.						
" 7th	71 13 10	Asst. Adjutant Genl. of Arty. Dum-Dum, ...	William Bradley,	4020	Corporal,	1st Tp. 1st Bde. H. A.,	18th June 48.					
" "	22 4 1		John Ryan,	29	Bombardier,	" " " do.,	2nd Sept. "					
" "	20 9 3		Patrick Keeffe,	5306	Gunner,	2nd " " "	28th June "					
" "	3 14 9		John Coy,	648	Ditto,	3rd " 2nd "	29th Nov. 47.					
" "	26 5 6		James M. Grant,	4931	Ditto,	" " " "	8th Oct. "					
" "	25 5 1		Alexander Muirhead,	4269	Ditto,	" " " "	10th " "					
" "	(d)9 7 3		Leslie Gwyne,	828	Ditto,	2nd " 3rd "	30th Dec. "					
" "	(e)29 5 9		Michael Phelan,	879	Bombardier,	Ditto,	22nd Mar. 48.					
" "	21 7 3		Redmond B. Uniack,	3396	Corporal,	"	26th Dec. 47.					
" "	104 6 3		Thomas Nockton,	946	Gunner,	"	10th Feb. 46.					
" "	2 10 7		Robert Garrard,	4779	Ditto,	"	1st May 47.					
" "	46 1 8		David Teague,	900	Ditto,	"	21st Dec. 45.					

(a) Also a Sutledge Medal and Maharajpore Star. (b) Also a Sutledge Medal. (c) And an Agra and United Service Bank Share Certificate, No. 2852, for two Shares of 500 each=Rs. 1,000. (d) And a Maharajpore Star.
(e) And a ditto ditto.

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what account.
1850.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s. 0½d per Co.'s Rupee.	
Dec. 7th	153 12 0		John Prior,	898	Gunner,	2nd Tp. 3rd Bde. H. A.	22nd Dec. 45.					
" "	26 2 8		Adam Darragh,	5088	Ditto,	1st Co. 1st Bn. A.,	28th July 48.					
" "	33 9 1		Michael Caulfield,	5087	Ditto,	Ditto,	4th Oct. 47.					
" "	29 0 8		Patrick Brawdy,	576	Ditto,	"	8th July 48.					
" "	25 12 7		Patrick Kelly,	2834	Ditto,	2nd Co. 1st ditto.	26th Feb. "					
" "	33 2 10		Charles Clarke,	5244	Ditto,	" " " "	23rd Dec. 47.					
" "	19 12 4		William Berry,	5212	Ditto,	" " " "	21st Nov. "					
" "	36 9 9		Joseph Dalton,	5090	Ditto,	1st " " "	1st Dec. 47.					
" "	41 12 2		William Kirkup,	3810	Ditto,	4th " " "	3rd Oct. "					
" "	40 5 7		Frederick Bishop,	5224	Ditto,	" " " "	28th Dec. "					
" "	42 10 0		Edward Kernan,	1030	Ditto,	2nd " 2rd "	1st " "					
" "	0 1 6		Michael McCann,	2158	Ditto,	" " " "	13th July 48.					
" "	38 15 4		Patrick McIntyre,	5323	Ditto,	3rd " " "	15th Nov. 47.					
" "	31 10 0		John Gibbs,	5840	Ditto,	4th " " "	5th " "					
" "	29 9 10		Daniel Murphy,	5442	Ditto,	" " " "	16th " "					
" "	41 15 11	Asst. Adjutant	Darby Shelton,	5829	Ditto,	" " " "	28th May 48.					
" "	53 1 7	Genl. of Arty.	Benjamin M. Wilkins,	4604	Ditto,	1st " 3rd "	28th Feb. "					
" "	17 4 5	Dum-Dum, ...	Joseph Fox,	3947	Bombardier,	" " " "	19th June "					
" "	15 3 8		John Murphy,	5863	Gunner,	" " " "	6th Aug. "					
" "	8 7 9		Philip Reilly,	5819	Ditto,	2nd " " "	27th July "					
" "	37 9 4		John Prier,	4467	Ditto,	" " " "	8th June "					
" "	8 0 6		Henry Jackson,	5644	H. P. Bugler,	3rd " " "	12th Jan. "					
" "	90 9 4		William Smith,	3903	Gunner,	" " " "	31st Mar. "					
" "	51 6 1		Bryan Mohan,	5125	Ditto,	4th " " "	10th Dec. 47.					
" "	20 5 9		Patrick Spellman,	5369	Ditto,	3rd " 4th "	23rd Nov. "					
" "	18 5 9		Thomas Lennane,	5181	Ditto,	1st " 5th "	15th Oct. "					
" "	45 2 7		Patrick Horan,	5175	Ditto,	" " " "	25th Nov. "					
" "	8 9 4		Charles Crowley,	5448	Ditto,	2nd " " "	15th June 48.					
" "	1 8 11		John Mullen,	5520	Ditto,	" " " "	8th April "					
" "	20 4 3		Lyle Boyde,	5413	Ditto,	3rd " " "	15th Nov. 47.					
" "	2 8 11		James Keating,	2837	S. Serjeant,	4th " " "	1st " 46.					
" "	27 9 4		Michael Fitzgerald,	1894	Gunner,	2nd " 6th "	12th Feb. 48.					
" "	0 2 4		John G. B. Dow,	3524	Ditto,	3rd " " "	21st June "					
" 9th	137 2 11		John Pidgeon,	.....	Serjeant Major,	Infy. Scindiah's Contgt.						
" 11th	296 5 0		Richard Sullivan,	.....	Gunner,	European Invalids.						
" "	6 3 4	Offg. Secy. to	William Brown,	.....	Ditto,	"						
" "	125 2 3	the Govt. of In-	Joseph Howard,	.....	Private,	"						
" "	112 7 10	dia Mily. Dept.,	Thomas Barron,	.....	Ditto,	"						
" "	18 4 11		Patrick Burke,	.....	Bombardier,	"						
" 16th	49 5 8		James McGrath,	.....	Corporal,	1st Eur. Bengal Fus.						

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1850.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s. 0½d. per Co.'s Rupee.	
Dec. 16th	54 11 4	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	George McMath,	...	Corporal,	... 1st Eur. Bengal Fus.						
" "	8 15 7		William Evans,	...	Private,	... "						
" "	24 12 1		Eli Shore,	...	Ditto,	... "						
" "	13 12 11		William Hamilton,	...	Ditto,	... "						
" "	19 5 10		William Hallett,	...	Ditto,	.. "						
" "	39 7 3		John McCormack,	...	Ditto,	... "						
" "	17 9 11		John Ford,	...	Ditto,	... "						
" "	15 1 3		Michael Donnoghan,	...	Ditto,	... "						
" "	24 6 9		Daniel Donnovan,	...	Ditto,	... "						
" "	39 13 1		Richard Pugh,	...	Ditto,	... "						
" "	34 12 8		Charles Kirkham,	...	Ditto,	... "						
" "	19 9 2		John Doyle,	...	Ditto,	... "						
" "	6 15 6		John Fleming,	...	Ditto,	... "						
" "	21 0 6		Patrick Toohey,	...	Ditto,	... "						
" "	8 2 8		William Flynn,	...	Ditto,	.. "						
" "	37 2 1		Maurice Noonan,	...	Ditto,	... "						
" "	21 9 8		William Woods,	...	Ditto,	... "						
" "	32 8 4		Thomas Hood,	...	Ditto,	... "						
" "	21 13 9		William Templeman,	...	Ditto,	... "						
" "	11 7 5		John Harrison,	...	Ditto,	... "						
" "	1 0 6		John Garrett,	...	Ditto,	... "						
" "	8 12 11		Michael Jordan,	...	Ditto,	... "						
" "	5 11 9		Arthur Cullingford,	...	Ditto,	... "						
" "	18 14 6		Dennis Sullivan,	...	Ditto,	... "						
" "	34 4 0		John Williams,	...	Ditto,	... "						
" "	33 9 7		James Killelea,	...	Ditto.	... "						
" "	25 1 10		William Haskins,	...	Ditto,	... "						
" "	14 4 11		Francis Montague,	...	Ditto,	... "						
" "	22 4 8		Thomas O'Halloran,	...	Unposted Recruit,	Artillery.						
" 20th	23 11 6		George Harriott,	...	Ditto,	... "						
" "	27 8 11		John Thomas Green,	...	Ditto,	... "						
" "	20 1 7		John Mahoney,	..	Ditto,	... "						
" "	14 8 5		Thomas Kelly,	..	Ditto,	... "						
" "	42 7 5		John Walter Lott,	...	Ditto,	... Infantry.						
" "	19 7 1		John Bromley,	...	Ditto,	... "						
" "	16 8 10		John O'Sullivan,	...	Ditto,	... "						
" "	13 11 8		Thomas Dooling,	...	Ditto,	... "						
" "	22 7 10		James Jones,	...	Ditto,	... "						
" "	2 15 4		John Davidson,	...	Recruit,	... Bengal Establishment.						
" "	6 13 10		John Grace,	...	Private,	... 2nd Eur. Regt.						

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1850.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s. 0½d. per Co.'s Rupee.	
Dec. 28th	401 4 0	Offg. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,	Thomas Bacon,	...	Serjeant,	Asst. Overseer Dept. Public Works.						
" "	20 7 5		James Barker,	...	Corporal,	2nd Eur. Bengal Fus.,	...	...	...	...	...	Bequeathed to brother, Wm. Cullen, No. 75, Westgate St., New Castle-upon-Tyne.
" "	40 3 10		Felix Donley,	...	Private,	"	...	...	...	...	...	Intestate—aunt, Alley Hughes, living in Tellysarn, Armagh, Ireland.
" "	28 8 3		George Ansley,	...	Ditto,	"	...	...	...	...	...	Ditto—father, Andrew Ansley, living in Monaghan, near Castle Blaney, Ireland.
" "	36 13 6		Patrick Brennan,	...	Ditto,	"	...	...	...	...	...	Ditto—father, Mathew Brennan, Laughlin, County Carlow, Ireland.
" "	4 6 6		James Holmes,	...	Ditto,	"	...	...	...	...	...	Ditto— sister, Mary Holmes, Kent, Maidstone, England.
Co.'s Rs.....	27489 10 5											

E. E.

G. UDNY, *Sub-Treasurer.*

Fort William, General Treasury, the 31st December, 1850.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 38 of 1851.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

Fort William, 14th January, 1851.

The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Most Noble the Governor General :

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what date.	In whose room.
9th Regiment N. I., ...	Havildar Baujie Loll,	Jemadar,	5th December 1850,	Rissaul Sing deceased.
15th Regiment N. I., ...	Jemadar Pulton Sing,	Subadar,	1st September 1850,	Heerah Chun invalided.
	Havildar Laickraje Sing,	Jemadar,		Pulton Sing promoted.
45th Regiment N. I., .. .	Jemadar Maun Khan,	Subadar,	15th May 1850,	Nine Sook deceased.
	Havildar Bullie Tewarry,	Jemadar,		Maun Khan promoted.
70th Ditto ditto, ...	Jemadar Nundram Doobey,	Subadar,	5th May 1850,	Bhowanydeen Tewary deceased.
	Havildar Girwur Doobey,	Jemadar,		Nundram Doobey promoted.
Regiment of Ferozepore, ..	Havildar Shaick Mittoo,		11th October 1850,	Kaun Singh struck off.
Shekhawattee Battalion, ..	Jemadar Fouzdar Khan,	Subadar,	25th November 1850,	Heera Lall deceased.
	Havildar Ellahie Bux,	Jemadar,		Fouzdar Khan promoted.
12th Regiment Irregular Cavalry, ...	Naib Ressaldar Meer Hashim Khan,	Ressaidar,	2nd December 1850,	Mahomed Zuman Khan retired.
	Jemadar Bahadoor Jung Khan,	Naib Ressaldar,		Meer Hashim Khan promoted.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 17th January, 1851.

No. 44 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Engineers.

Captain and Brevet Major William Erskine Baker to be Major, ... 1st Lieutenant and Brevet Major Alexander Cunningham to be Captain,... 2nd Lieutenant George Hutchinson to be 1st Lieutenant, ...	From the 15th January, 1851, in succession to Major William Henry Graham, retired.

12th Regiment N. I.

Lieutenant William Spiller Ferris to be Captain of a Company, ... Ensign Henry Stokes to be Lieutenant,..	From the 1st January, 1851, in succession to Captain James Henry Ferris, transferred to the Invalid Establishment.

No. 45 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Colonel Robert Blackall, of the 43rd Regiment Native (Light) Infantry,.....	On private affairs.

No. 46 *of* 1851.—Lieutenant Frederick Paynter, of the 31st Regiment N. I., having returned from Furlough to Europe, by permission of the Hon'ble the Court of Directors, reported his arrival at Bombay on the 25th October 1850.

No. 47 *of* 1851.—Captain Edward Harvey, of the 10th Regiment Light Cavalry, has leave of absence, from the 15th January to 18th April next, to visit Bombay, preparatory to applying for furlough to Europe, on private affairs.

No. 49 *of* 1851.—The permission granted by the Bombay Government to Assistant Surgeon John Jones Cole, of the Bengal Medical Department, to proceed thence to Europe on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed.

No. 50 *of* 1851.—Sub Assistant Surgeon Gobind Chunder Doss, appointed to the Service on the 28th December 1842, having, on the 14th December 1850, passed the prescribed examination, is promoted from the 3rd to the 2nd Grade from the latter date.

No. 51 *of* 1851.—Assistant Overseer Robert Henry Patterson is transferred from the Midnapore to the Burdwan Division, Department of Public Works.

No. 52 *of* 1851.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Bombay.
Lieutenant Andrew Hunter, of the 25th Regiment N. I., ...	23rd Sept. 1850.

R. Wyllie, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
in the Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (¾s.) before Mean Noon.

Fort William, 15th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three and a Quarter Seconds (3¼s.) after Mean Noon.

Fort William, 16th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, One and a Quarter Second (1¼s.) before Mean Noon.

Fort William, 17th January, 1851.

George Warren, *Colonel,*
Town Major.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of February for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letter and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 23rd Instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 21st *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 4th January, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 14th January, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. Tayler, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date above mentioned.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given that the Calcutta Mail, for the North-Western Provinces of the 1st instant, was plundered by Dacoits between Mungulpore and Bugadhur, many of the packets have been destroyed, and only a part of the contents discovered; full particulars of the loss will be advertised as soon as information is received from all the Out Post Offices.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

Calcutta, General Post Office, The 14th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th Nov., 1850.

FREIGHT AND PASSAGE TO THE NORTH WESTERN PROVINCES.

The Cargo Boat "Luckia," in tow of a Steamer, will leave Calcutta for Allahabad and the intermediate Stations on or about the 20th instant.

Applications for Freight for one foot Parcels only, and for Passage, to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

By order of the Superintendent of Marine,

J. SUTHERLAND,

For Contr. of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 17th January, 1851.

No. 3959.

PIRATE BOUNTY FOR THE STEAMER "NEMESIS."

THE Pirate Bounty for the "Nemesis," on account of the action with Borneo Pirates on the 30th May 1847, being now payable by the Examiner of Prize Accounts, Somerset House, London, parties in Calcutta entitled to receive the same, may, by referring to this Office, learn how they are to apply for it, and see the Statement of the Distribution.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, *Secy.*

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 19th November, 1850.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Southern Division of Zillah Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the transportation of Lake Pangah Salt, from the Southern Agency only to the Honorable Company's Golahs at Sulkea, will be received by the Agent at his Office, until noon of the 1st May next, after which date no Tenders will be received.

2. Tenders will be received for the transportation of Salt for three years, commencing with the season of 1851-52.

3. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application by the Agent of the Southern Division of Cuttack, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration which varies at all from the form in question, or that does not Tender for the transports of at least one-third of the quantity of Salt to be exported. The Tenders shall express the rate per 100 Maunds, at which the Salt will be transported from the Lake Golahs to the Golahs at Sulkea.

4. The season of transportation extends from the last spring tides of October to the 20th of February, after which date the embarkation of Salt is attended with risk; and consequently the Contracts will be in effect from October next.

5. Parties Tendering are required to satisfy the Agent that they possess ample means, whether by their own Vessels or hired ones, to convey the quantity of Salt tendered for. A list of the Vessels is to be sent to the Agent, specifying those actually belonging to the Tenderer and those which are hired.

6. Parties Tendering are to furnish at the same time to the satisfaction of the Agent, the Security either of a House of Agency in Calcutta, or of a Landholder in the Province of Cuttack, for the due performance of the Contract.

7. Reference is to be made to the Salt Agent of the Southern Division of Cuttack, for the probable quantity of Salt required to be exported during each season.

A. FORBES,

Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

ইস্তেহার নমক চালানি জেলা কটকের কিসমত্ জনুবি হইতে সরকারি গোলা সালিখা।

ইস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিসমত্ জনুবির নমক মহালের চিলকা এলাকার পাঙ্গা নমক কেবল কোম্পানি বাহাদুরের গোলা সালিখায় চালান হইবার কারণ শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের কাছারীতে আগত মে মাহার ১ এক তারিখে দিবা দুইপ্রহর পর্য্যন্ত দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক উক্ত তারিখের পর কোন দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক না।

২ দফা। সন ১৮৫১। ৫২ সালের মৌসুম আরম্ভ হইতে ৩ তিন বৎসর মিয়াদে নমক চালান করিবার কারণ দরখাস্ত সকল গ্রহণ করা যাইবেক।

৩ দফা। চালানির সরত ঠিক নক্সা প্রমাণ তৈয়ার হইবেক তাহা কটকের কিসমত্ জনুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিলে দেওয়া যাইবেক তথায় সম্পূর্ণ বিস্তারিত পাওয়া যাইবেক এবং স্পষ্টরূপে বুঝিবে যে যে কোন সরত উক্ত নক্সা হইতে বিভিন্ন হইবেক কিম্বা চালান হইবার নমকের অত্যল্পে এক তেহাই দরখাস্তে না থাকিলে গ্রাহ্য হইবেক না এবং চিলকা গোলাজাত হইতে সালিখা গোলায় নমক চালান করিতে ফিশত মোমের যত নিরিখ হইবেক তাহা দরখাস্তে জানাইবেক।

৪ দফা। চালানির মৌসুম ইস্তক আক্টোবর মাহার কোটাল জুয়ার নাগাদি ফিব্রুয়ারি মাহার ২০ বিংশতি দিবস পর্য্যন্ত ধার্য্য হয় ঐ তারিখের পর নমক চালান করণে বিপদ উপস্থিত হয় একারণ কান্ত্রাক্টি সকল আগত আক্টোবর মাহা হইতে হইবেক।

৫ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তিগণের আবশ্যক যে নকল চালান করিবার কারণ তাহাদের নিজের কিম্বা কেরায়ার কিস্তি দ্বারায় শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবকে সন্তোষ করিবেন এবং কিস্তি সকলের এক তালিকা শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে পাঠাইবেন সেই তালিকায় প্রকৃতরূপে যতেক কিস্তি নিজের এবং যতেক কিস্তি কেরায়ার থাকে তাহা লিখিবেন।

৬ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তি সকল আপন আপন কান্ত্রাক্ট নির্ব্বাহ করিবার কারণ কলিকাতায় এজেন্সি হৌস কিম্বা কটকের জমিদারকে এজেণ্ট সাহেবের মোননীত মতে জামিন দিবেন।

৭ দফা। প্রতিবৎসরের মধ্যে যতেক নমক চালান করিবার প্রয়োজন হইবেক তাহার অনুমান তায়দাদ জানিবার কারণ কটকের কিসমত জনুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিতে হইবেক।

A. FORBES,
Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

NOTICE is hereby given, that according to the Orders of Government, dated 25th May last, Pay Certificates will not be passed, after the 1st of April next, "to any Moonshee or Pundit, on account of any language in which he has not passed for a Degree of Honor." An Examination will be held on the 15th of March next of such persons as are desirous to establish their fitness. Candidates must send in their names and state the languages they wish to pass in, before the 10th of March next.

It is further notified, that according to the aforesaid Government Orders, "no Teacher shall be allowed to present more than four such Certificates in one month."

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William,
13th December, 1850.

WANTED—A Treasurer and Stamp Darogah, for the Collectorate of the 24-Pergunnahs, Salary 40 Rs. per mensem, with prospect of increase. Security required to the amount of 25,000 Rupees.

A. GROTE, *Offg. Collector.*

Collr.'s Cutchery, 24-Pergunnahs,
the 6th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, }
Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office,
Calcutta, the 27th December, 1850.

Advertisement of the Soonderbunds' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government Grant, situated in the limits of the Soonderbund, in 24-Pergunnahs, will be put up for Public Sale at noon, on Tuesday, the 4th February 1851, corresponding with the 23rd Maugh 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbunds, Allipoor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 587 Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
ماکنت سین
Commissioner.

Soonderbund's Commr.s' Office,
Camp Gobindpore,
The 13th January, 1851.

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

1848.			
Nov.	30.	1 Case, Mr. James Toll, 2nd Officer, Barque Champion,	Monarch.
1849.			
Jan.	8.	1 Basket, C K Dey and Co.,	Tenasserim.
"	13.	1 Cask, marked H C in diamond, R B and Co.,	Marlborough.
"	25.	1 Case, Revd. J. Wilson,	Arno.
May	29.	1 Box, marked P H,	Arrow.
August	19.	1 Ditto, T. W. Howell, Esq.,	Northumberland.
Sept.	4.	2 Packages, Superintendent, Government Lithographic Press,	Tenasserim,
1850.			
Jan.	16.	1 Box, Genl. Gibson, care of Griffiths and Co.,	Alfred.
"	25.	1 Ditto, marked F P in diamond,	Prince of Wales.
May	23.	1 Case, marked T H M,	Soubadar.
June	15.	1 Ditto, Robert McKein, Esq., care of Messrs. Adam, Tulloh and Co.,	Buckinghamshire.
"	17.	1 Keg, John Andrews,	Glenorchy.
July	5.	1 Case, marked R and C JE,	Asia.
"	15.	1 Ditto, Officers, Bengal Horse Artillery,	Jane Perrie.
"	"	1 Ditto, Officers, H. M.'s 96th Regiment,	Ditto.
August	6.	1 Ditto, G No. 2, Gladstone, Wylie and Co.,	Laidmans.
October	30.	2 Ditto, marked B L and Co., Y,	Equateur.
"	"	1 Ditto, ditto F X de Ezpelata 250, G,	Ditto.
"	"	1 Ditto, H. M.'s 87th Regiment 282,	Camperdown.
Nov.	8.	3 Ditto, marked S W C,	Comette.
"	21.	1 Ditto, Capt. H. W. Blake, care of Messrs. Binney and Co.,	Southampton.
"	26.	1 Ditto, R. B. Francis, 13th Regiment N. I., care of Gillanders, Arbuthnott and Co.,	Ellenborough.
"	27.	1 Ditto, Miss Gibnore,	Sea Park.
"	"	1 Ditto, Honorable Sir James Colvile,	Ditto.
"	"	1 Ditto, Officers Mess, 67th Regiment B. N. I., care of B. Smyth and Co.,	Ditto.
Dec.	4.	1 Parcel, J. Rae, Government School, Sagor,	Maidstone.
"	"	1 Ditto, Miss Muston, care of Captain J. H. Johnston,	Ditto.
"	9.	1 Box, Schoene, Kilburn and Co.,	Lanrick.
1851.			
Jan.	6.	1 Ditto, Chas. W. Peter, 42nd Regiment L. I.,	Owen Potter.

Calcutta, Custom House, 17th January, 1851. W. BRACKEN, *Collector of Govt. Customs.*

☞ The Collector has no objection to pass Packages which are intended for private use, and not for Sale, unopened, provided that, at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice, are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Shaik Tajeemoodey Mistree, late of Ballygunge, in the 24-Pergunnahs, but at present of Toltollah, in Calcutta, Sail-maker, an Insolvent.

In the matter of Horace Jervis Voules, formerly of Amjooper Factory, in Kishnaghur, afterwards of Cantagobrah Factory, in the district of Berhampore, an Assistant in the management of Indigo Factories, and at present of No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, in no employment, an Insolvent.

On Tuesday, the 7th day of January, inst., It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court respectively.

Beeby, Attorney.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of Dwarkanauth Bose, late of Chorebagaun, in Calcutta, and lately carrying on business at Burtollah, in Garranhatta, jointly with one Kessubchunder Paul, in Calcutta, as a Dealer in Twist, an Insolvent.

On Thursday, the 9th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Attorney.

In the matter of James Cosserat, an Insolvent,

On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that Saturday, the 1st day of March next, be appointed for the further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liabilities for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his Petition for relief.

Frith, Sandes and Watts, Attorneys.

In the matter of Boistub Churn Bysack, of Sibtollah Lane, in Calcutta, a Broker, an Insolvent. } On Wednesday, the 8th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Wight, Attorney.

Chief Clerk's Office, 13*th January*, 1851.

In the matter of Francis Reid, an Insolvent. } On Saturday, the 4th day of January, instant, It was Ordered, that the Petition of the said Insolvent for his discharge in the nature of a certificate be and the same is hereby dismissed.

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 15*th January*, 1851.

FOUND in the sandy bed of the river Soane, at Baroon, in this District, Four Half Bank Notes of the Bank of Bengal, for 100 Rs., 50 Rs., 25 Rs. and 15 Rs. respectively. The owner may have them, on application at this office, on producing the other Halves, or giving the numbers of the Notes.

LOUIS S. JACKSON.
Offg. Magistrate.

Zillah Behar, Magistrate's Office, the 7th January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

New Oriental Life Insurance Company.

A Special General Meeting of the Shareholders of the New Oriental Life Insurance Company, will be held at the Office of the Society, in Tank-square, on Wednesday, the 9th April, at noon, in terms of Section IV. of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Company shall be registered under the above Act.

By order of the Directors,

W. F. FERGUSSON,
Secretary.

Calcutta, 4th January, 1851.

Bengal Military Fund Notice.

IN conformity with the 27th and 28th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Fund will be held at the Town Hall, on Wednesday, the 29th January 1851, at 11 o'Clock in the forenoon, for the inspection of the Accounts for the year ending 31st December 1850, and for the election of Directors for the ensuing year. The Meeting will also be made special for the consideration of such matters regarding the General Management of the Fund, as may be brought before it.

W. O. RUSPINI,
President.

Fort William, Military Fund Office, 24th Nov. 1850.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 8th January, 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.* feet.	ins.	*Where* [illegible]
*Bhaugiruttee River.**			
At its entrance, ...	0	6	
Below the entrance, ...	0	5	
From thence to Jungypore, ...	0	8	At Sooty.
	0	8	„ Shampore.
	0	8	„ Futtaypore.
From Jungypore to Sadduckbaug, ...	1	7	„ Dangaparrah.
	1	7	„ Rampore.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	9	„ Laulbaugh.
	1	9	„ Ahmanecgunge.
	1	10	„ Khagrah.
From Berhampore to Cutwa, ..	1	9	„ Modoorhaldar.
	2	9	„ Poradangah.
	1	6	„ Mirzapore.
	1	11	„ Joorahnpore.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	9	„ Kobeerajepore.
	1	10	„ Khosaulpore.
	1	6	„ Kasseepore.
Jellinghee River.†			
At its entrance, ...	4	0	
From thence to Bausemarree, ...	4	9	Below the entrance.
	3	3	At Deegulcandy.
	2	11	Above Jellinghee.
	2	9	At Ditto.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	2	11	Below Bausemarree.
	2	10	At Chunderparrah.
	3	0	„ Doollubpore.
	3	0	„ Ootumpore,
	3	3	„ Dogatchee.
	4	6	„ Saddypore.
	2	9	„ Radhanugghur.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	3	2	„ Boyarbandah.
	3	3	Below Pattooahbangah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	3	6	At Kalleenugghur.
	3	6	„ Kantaltullah.
Matabangah River.			
At its entrance, ...	10	0	
From thence to Haut Boleah, ...	7	0	At Degangunge.
	2	0	„ Boleah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	2	0	„ Baysberriah.
	2	0	Below Bogadhee.
	2	0	At Asmancolly.
From Katchikattah to Kishengunge, ...	2	0	Below Katchikattah.
	2	0	At Damoorhoodah.
	2	3	„ Tahldah.
And from Kishengunge to Seebpore, ...	3	3	„ Kishengunge.
	3	0	„ Sonegattah.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 7th January, 1851, + 3½ inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

Jellinghee River, above Hurrah, 13*th January*, 1851.

---

* Since last report, the channel of this River, at Poradangah, has been deepened by the construction of Bandahls, from 1 foot 9 inches to 2 feet 9 inches.

† Since last report, the channel of this River, at the entrance, has been deepened by the construction of Bandahls from 3 feet 9 inches to 4 feet; below the entrance, from 4 feet 6 inches to 4 feet 9 inches; at Deegulcandy, from 3 feet to 3 feet 3 inches; at Dogatchee, from 2 feet 10 inches to 3 feet 3 inches, and at Saddypore from [illegible] inches.

Abstract Statement of the Uncovenanted Service Family Pension Fund, in the 2nd Quarter of the Official Year 1850-51, compared with the corresponding Quarter of the Year 1849-50.

		In the 2nd Quarter ending 31st October 1850.	In the 2nd Quarter ending 31st October 1849.
Balance at Credit of the Fund on the Government Books in the 2nd Quarter of each year, ...	Co.'s Rs.	6,10,929 6 0¼	5,32,675 6 1
Receipts and Credits in August, September and October of each of the two Quarters under review, ...	,,	27,549 3 6	28,096 6 9
Total Company's Rupees,		6,38,478 9 6¼	5,60,771 12 10
DEDUCT.			
For Pensions paid in the Quarter under review, ...	Co.'s Rs.	13,346 0 3	11,500 8 5
For Fixed Office Establishment and Contingencies ditto, ...	,,	2,427 3 10	1,708 8 0
For Interest on Reserve Fund ditto, ...	,,	2,191 0 0	1,302 14 0
Total Company's Rupees,		17,964 4 1	14,511 14 5
Balance on the 31st October of each Quarter under review, on the Government Books, ...	Co.'s Rs.	6,20,514 5 5¼	5,46,259 14 5
Monthly Receipts and Disbursements on the 31st October of each Quarter.			
Subscriptions, ...	Co.'s Rs.	9,374 1 9	8,332 2 4
Deduct Pensions to Incumbents, Office Charges and estimated Contingencies, ...	,,	5,158 14 0	4,385 2 4
Net Monthly Income, *exclusive* of Interest upon Capital, ...	Co.'s Rs.	4,215 3 9	3,947 0 0

	Number of Subscribers.	For Widows.	For Children.
In 1849-50—2nd Quarter,...	329	266	481
In 1850-51—2nd Quarter,...	367	291	530

E. D'CRUZ,
D. W. MADGE,
M. JOHNSTON, } *Auditors.*

H. J. LEE,
Acctt. and Collr.

Published by order of the Directors,

H. ANDREWS,
Secretary.

Fund Office,
11th January, 1851.

PROBATE of the Last Will and Testament of John Joseph William Taunton, Esq., deceased, late of Hameerpore, in Bundlekund, heretofore a Member of the Civil Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, having been this day granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, on the Ecclesiastical side thereof, to John Sutherland, of Azimgurh, in the Province of Bengal, Esquire, an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, and Henry Sill, of Nowgong, Esquire, a Surgeon in the Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, the Executors appointed by the said Will of the said deceased. All persons having Claims against the Testator's Estate, will be pleased to forward the same to the said Executors, to the care of their Agents Messrs. Allan, Deffell and Co., of Calcutta, and all persons indebted to the said Estate, are requested to make their respective payments to the said Messrs. Allan, Deffell and Co., without delay.

FRITH, SANDES & WATTS,
Proctors.

Calcutta, 11th January, 1851.

NEARLY READY FOR PUBLICATION.

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale

No. of Copies.		Price per Copy.		
126	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
165	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols.	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
2	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
7	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1525	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
195	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, pt. 2d.	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
488	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
496	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, pt. 2d.	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
497	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, pt. 2d.	2	0	0
461	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
198	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
200	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
339	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
997	London Pharmacopæin, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1534	Addison's Essays, on English paper,	4	0	0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3	0	0
241	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
94	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
408	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
528	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
26	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
65	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
55	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
56	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
64	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
62	Ditto „ for 1847-48,	0	0	0
286	Map of Europe in the Bengalee Character,		4	0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, the 24th December, 1850.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List,

No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum, *Payable in Advance.*

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851.

CALCUTTA:—Printed and Published by J. C. Sherriff, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 18, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত পাটনা পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৩৪	নেজাম আলি	পাটনা	
১৩৫	মসমাত মজোত	ঐ	
১৩৬	খাজে আবদুল আলি	ঐ	
১৩৭	লছমন পাণ্ডা	ঐ	
১৩৮	রামইয়াদ	ঐ	
১৩৯	বুধু	সবজিবাজার	
১৪০	দেউচাঁদ সা	পাটনা	
১৪১	হাফেজ হোসেন আলি	ঐ	
১৪২	রহমত খাঁ	ঐ	
১৪৩	ভয়ান পাঁড়ে	নছরহাট্টা	
১৪৪	সেখ হোসেন আলি	পাটনা	
১৪৫	মসমাত নজিবন	ঐ	
১৪৬	আফজল হোসেন	ঐ	
১৪৭	শঙ্কর উপাধ্যান	ঐ	
১৪৮	ধিরজা সিংহ	ঐ	
১৪৯	ফরজন্দ আলি	ঐ	
১৫০	হুসিয়ার সিংহ	আলমগঞ্জ	
১৫১	পরসন সর্দ্দার	পাটনা	
১৫২	কিরতনারায়ণ	ঐ	
১৫৩	মসমাত জুমনি	ঐ	
১৫৪	মহাম্মদ নকি	ঐ	
১৫৫	মেহের আলি	ঐ	
১৫৬	ওয়াজিদ হোসেন,	ঐ	
১৫৭	জমুনা দুবে	ঐ	
১৫৮	গুরবক্স	ঐ	
১৫৯	হিরন	ঐ	
১৬০	[illegible]	ঐ	
১৬১	[illegible]	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৬২	ভজু	পাটনা	
১৬৩	কানাইলাল	মুরাদপুর	
১৬৪	জগধারিলাল	পাটনা	
১৬৫	আমির খান	ঐ	
১৬৬	বুলাকি সাহা	ঐ	
১৬৭	সৈএদ ফজল হোসেন	ঐ	
১৬৮	বুলাকিলাল	ঐ	
১৬৯	মের্জা আমজদ আলি	ঐ	
১৭০	চুনিলাল	ঐ	
১৭১	আপাজ্য	ঐ	
১৭২	মোসাহেব আলি	সিমরি	
১৭৩	বিশ্বেশ্বরলাল	পাটনা	
১৭৪	লালবেহারি	বাঁকিপুর	
১৭৫	চন্দ্রমোহন ঠাকুর	পাটনা	
১৭৬	খোদাবক্স	নৈরনপুর	
১৭৭	সেখ লালু	পাটনা	
১৭৮	আহামদ হোসেন	ঐ	
১৭৯	ইঙ্গরেজী	ঐ	
১৮০	আমির আলি	আলমগঞ্জ	
১৮১	ফকির সাহা	পাটনা	
১৮২	রূপন সিংহ	দরিয়াউপুর	
১৮৩	তোতারাম	মেহেন্দ্রু	
১৮৪	মির মহাম্মদ আলি	গুদড়ি	
১৮৫	মৌলবি আসরফ হোসেন	বাকরগঞ্জ	
১৮৬	ওয়াইজুদ্দিন	পাটনা	
১৮৭	মঙ্গল পারসি	সাদকপুর	
১৮৮	বুলাকি	কয়লাঘাট	
১৮৯	ইঙ্গরেজী	পাটনা	
১৯০	লখুরাম	বাঁকিপুর	
১৯১	লছমন সিংহ	হরমন্দির	
১৯২	দলিপ সিংহ	পাটনা	
১৯৩	রামকুমার	ঐ	
১৯৪	বরোদা দাস	ঐ	
১৯৫	বরম দেউনারায়ণ সিংহ	ঐ	
১৯৬	চুনিলাল	ঐ	
১৯৭	কেবলরাম	ঐ	
১৯৮	ইঙ্গরেজী	ঐ	
১৯৯	নিলকণ্ঠ	ঐ	
২০০	রঘুবররাম	ঐ	
২০১	হিরামন সিংহ	ঐ	
২০২	শ্যামলাল	ঐ	
২০৩	রামচাঁদ	ঐ	
২০৪	ছেদি সিংহ	ঐ	

পাটনা পোষ্ট আফিস ২৯ সেপ্টেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত আরার পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	মকুন্দি	পারসি	আরা	
১	ধিরাজলাল	ঐ	ফেরত ত্রিহুট	
১	সাধিলাল	ঐ	আরা	
১	জুগল মিছির	ঐ	ঐ	
১	মির হোসেন আলি	ঐ	ঐ	
১	বেলাএত হোসেন	ঐ	ঐ	
১	সেখ নজু	হিন্দি	মনহরপুর	
১	আমজাদ আলি	পারসি	আরা	
১	কালীচরণ	হিন্দি	ঐ	
১	চুনিলাল	ঐ	ঐ	
১	ভগিরথ পাঁড়ে	ঐ	ফেরত বিরভূম	
১	ইমরিত রায়	ঐ	হেতমপুর	
১	সুলতান হোসেন	পারসি	ফেরত বগসর	
১	অফজল হোসেন	ঐ	আরা	
১	গুরুপ্রসাদ	ঐ	ঐ	
১	দোদরাজ সিংহ	হিন্দি	ঐ	
১	কুতুবউদ্দিন	পারসি	ঐ	
১	সরফউদ্দিন	ঐ	ফেরত ছাপরা	
১	মহাবিস্থ সাহাএ	ঐ	একতারপুর	
১	ইমরিতলাল	ঐ	ফেরত ত্রিহুট	
১	দরগাহিলাল	ঐ	আরা	
১	আজাএবরাম	হিন্দি	ফেরত বগসর	
১	চুয়ালাল	পারসি	আরা	
১	আসরফ আলি	ঐ	ফেরত পাটনা	
২৪				

আরা পোষ্ট আফিষ।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে দানাপুর পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুন এবং জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ।

১	নিধালি সিংহ	দানাপুর নিকট মৌলেই	
১	লছমন বেলদার	দানাপুর জমালসাই	
১	নিমাইদাস	দানাপুর	
১	চন্দ্রনাথ সিংহ	ঐ	
১	শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১	রামনারায়ণ ঘোষ	ঐ	
১	বাবু খাঁ	ঐ	
১	রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১	এনাএত কোচমেন	ঐ	
১	বকুস মাজি	ঐ	
১০			

দানাপুর পোষ্ট আফিষ ৫ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে ঢাকা পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার কর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	কাশীনাথ দালাল	নারায়ণগঞ্জ	
২	ভোলানাথ ধর	ঐ	
৩	জানকিরাম মিশ্রী	নবাবপুর	
৪	ভৈরবচন্দ্র কিচক	মালিটোলা	
৫	কেসব	ফরাসগঞ্জ	
৬	মহেষচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	ডাকেশ্বরি	
৭	মৌলবি গোলাম সাইজী	মলিয়ট	
৮	রামশ্বরণ দেও	ফরিদাবাদ	
৯	নাজির খেজমতগার	কলতাবাজার	
১০	সেখ দুলাল	কোম্পানিগঞ্জ	
১১	রামরামকৃষ্ণ রায়	নবাবপুর	
১২	নিলমণি বন্দোপাধ্যায়	সুতুরাপুর	
১৩	সেখ জুমাতউল্লা মিয়াজান	চকবাজার	
১৪	গুইয়া মির	ইছলামপুর	
১৫	মদনমোহন বসু	ঢাকা	
১৬	জামালউদ্দিন	বড়কাটারা	
১৭	বাবু ঈশ্বরচন্দ্র দত্ত	ঢাকা	
১৮	গোকুলচন্দ্র রায়	বাঙ্গলাবাজার	
১৯	ছৈকুর নিকট	মামুদটুলি	
২০	গোবিন্দপ্রসাদ সাউ	লালবাগ	
২১	ধৈর্য্যকমল রায়	বেগমবাজার	
২২	সেখ বকসু	চকবাজার	
২৩	আলেফ খাঁ	ঐ	
২৪	কালীচরণ মল্লিক	মুনসুফি কাছারি	
২৫	সমন খাঁ ও মিনু খাঁ	নবাবগঞ্জ	
২৬	চেরাগ আলি খাঁ বরকন্দাজ	লালবাগের থানা	
২৭	সেখ নুরবকস	চুরিহাটা	
২৮	রজব আলি খাঁ	বাঙ্গলাবাজার	
২৯	আমিরদ্দিন সাহেবের	সোওারিঘাট	
৩০	রঘুনাথ গুহ	ইছলামপুর	
৩১	রহিমদ্দিন সাহেব	পাওটাটুলি	
৩২	রামকুমার ধর	নেছরাগঞ্জ	
৩৩	আমির ওস্তাগার	মাহুতটোলি	
৩৪	আনন্দচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	বাবুরবাজার	
৩৫	বাহাওদ্দিন	লক্ষ্মীবাজার	
৩৬	আনন্দচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	ঢাকা	
৩৭	করিম ভুইয়া	মলিয়ট	
৩৮	কৃষ্ণমোহন রায়	ঐ	
৩৯	পারসি গোলাপদি মাহুত	ঢাকা	
৪০	পারসি	ঐ	
৪১	দিগাম্বর চট্টপাধ্যায়	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪২	আলি মাহম্মদ আরদালী	বাজিতপুর	
৪৩	মের্জা গোলামপির সাহেব হাফেজ আবদুল	ঢাকা	
৪৪	চারু চাপরাশী	ঐ	
৪৫	নাগরি	ঐ	
৪৬	সেখ কটাই মাহুত	ঐ	
৪৭	নাগরি	ঐ	
৪৮	রামেশ্বর বন্দোপাধ্যায়	ঐ কৃষ্ণনগর	
৪৯	নাগরি	ঐ	
৫০	নাগরি	ঐ	
৫১	চন্দ্রনাথ সাহা	সহোর পুল	
৫২	পারসি মৌলবি মাহম্মদ খাজে আলিমুল্লা	ঢাকা	
৫৩	এলাহি বক্স হিজড়া	গেলবাহেদা	
৫৪	মদনমোহন রায়	চালিঘাট	
৫৫	হরমোহন নেউগী	ঢাকা	
৫৬	জাদবরাম দত্ত	জিয়াগঞ্জ	
৫৭	শীবপ্রসাদ কর	মুরসিদাবাদ	
৫৮	মের্জা মহাম্মদ হোসেন	চকবাজার	
৫৯	জয়কৃষ্ণ সরকার	বাবুরবাজার	
৬০	কাশীনাথ চন্দ্র	নবাবগঞ্জ	
৬১	রাম সিংহ দাস	ইছলামপুর	
৬২	মহিমাচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	হরিরামপুর	
৬৩	বৈষ্টবচরণ সাহা	নবাবগঞ্জ	
৬৪	লক্ষ্মীনারায়ণ সাহা	ছিলট	
৬৫	কাশীচন্দ্র দেও	বাবুরবাজার	
৬৬	ভগবানচন্দ্র ঘোষ	ইছলামপুর	
৬৭	দুলাল খাঁ	বাঙ্গলাবাজার	
৬৮	জিন্নত আলি খানশামা	বায় সাহেবের	
৬৯	গোকুল সিংহ	ঢাকা	
৭০	আমির খানশামা	নসিরাবাদ	
৭১	দেবিদিন চাপরাসি	মোগলটুলি	
৭২	ঐ	ঐ	
৭৩	ব্রজনাথ বসু	পুরাণনকোস	
৭৪	শ্রীনাথ বস্য	ঢাকা	
৭৫	ধন্নু মেস্তর	বাঙ্গলাবাজার	
৭৬	মুনসি আবদুল আলিম	ঢাকা	
৭৭	শীবচরণ শর্ম্মণ	চকবাজার	
৭৮	মির রজব আলি	জেন্দিবাহার গলি	
৭৯	নবিনচন্দ্রকর	নারাইন্দা	
৮০	কালীমোহন সেন	ছোটকাটারা	
৮১	শীরশঙ্কর ভদ্র	ঢাকা	
৮২	মাধবচন্দ্র রায়	বাঙ্গলাবাজার	
৮৩	মৌলবি জোসিমদ্দিন	ঢাকা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৮৪	সেখ কাদেররুল	কুমিল্লা	
৮৫	কুদরতউল্লা চৌধুরি	বাঙ্গলাবাজার	
৮৬	ভোলানাথ মিত্র	ঢাকা	
৮৭	গোলকচন্দ্র বসু	ঐ	
৮৮	হারো খাঁ জমাদার	ঐ	
৮৯	জমির মিয়া	নবাবগঞ্জ	
৯০	মির খজাত আলি জমাদার	ঢাকা	
৯১	মলিয়ার সিংহ	এছলামপুর	
৯২	গোলকচন্দ্র বাবুজি	ঐ	
৯৩	কুদরোতউল্লা জমিদার	বেগমবাজার	
৯৪	জহোর হোসেন সাহেব	ঐ	
৯৫	রাজা আমলাদার	চৌধুরিবাজার	
৯৬	উমাকান্ত ঘোষ	ফরিদপুর	
৯৭	গুণারাম	ঢাকা	
৯৮	রাধাগোবিন্দ সিংহ	ঐ	
৯৯	শম্ভুনাথ সেন	ঐ	
১০০	বাক্ক আলি	বাবুরবাজার	
১০১	দাএম খানশামা	নবাবগঞ্জ	
১০২	গুয়ানেসা বুয়া	লালবাগ	

ঢাকা পোষ্ট আফিষ।

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
17th December, 1850.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851.—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by J. C. Sherriff.

Numb. 7. [117]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JANUARY 22, 1851.

No. 97.

Foreign Department, Camp Goojrat, the 8th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments:

1st Lieutenant W. Hay, of the Bengal Artillery and Commandant of Artillery, United Malwa Contingent, to Command a Field Battery attached to the Punjab Irregular Force.

1st Lieutenant H. Hammond, of the Bengal Artillery, to ditto ditto.

1st Lieutenant D. McNeill, of ditto, to ditto ditto.

Lieutenant S. J. Browne, of the 46th Regiment Native Infantry, 2nd in Command, to be Commandant of the 2nd Regiment Punjab Cavalry, vice Brevet Major D. C. Keiller deceased.

Ensign C. J. Nicholson, of the 31st Regiment Native Infantry, Adjutant, to be 2nd in Command of the 2nd Regiment Punjab Cavalry, vice Lieutenant Browne promoted.

Lieutenant C. R. Fraser, of the 30th Regiment Madras Native Infantry, 2nd in Command of the 5th Regiment of Infantry Sindia's Contingent, to be 2nd in Command of the 4th Regiment Punjab Cavalry, vice Captain H. R. Nuthall deceased.

Assistant Surgeon H. Irvin, F. R. C. S. I., of the 21st Regiment Native Infantry, to the Medical charge of the 4th Punjab Cavalry, during the absence of Assistant Surgeon A. Fleming, M. D.

1st Lieutenant B. Hawes, of the 2nd European Bengal Fusiliers, Adjutant, to be 2nd in Command of the 4th Regiment Punjab Infantry, vice Lieutenant B. T. Reid appointed Assistant Commissioner in the Punjab.

Lieutenant J. B. Denuys, of the 38th Regiment Native Infantry and Adjutant of the Kotah Contingent, to be 2nd in Command, vice Captain J. T. Bush resigned.

Brevet Captain J. W. Carter, of the 54th Regiment Native Infantry, and Adjutant of the 5th Regiment Infantry Sindia's Contingent, to be 2nd in Command, vice Lieutenant C. R. Fraser appointed to the 4th Punjab Cavalry.

Lieutenant J. T. Lumsden, of the 30th Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 5th Regiment Infantry Sindia's Contingent, vice Brevet Captain Carter promoted.

No. 99.

The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments:

Major N. B. Chamberlain, 16th Regt. N. I., and Assistant Commissioner in the Punjab, to be Commandant of the Punjab Police.

Lieutenant R. J. Edgell, 53rd Regt. N. I., to be Captain of the Punjab Police.

Captain J. Coke, 10th Regt. N. I., and Commandant of the 1st Punjab Infantry, to officiate as Deputy Commissioner in Kohat, till further orders.

Dr. A. Fleming to the charge of the Geological Survey in the Punjab.

No. 103.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. H. Scott, Settlement Officer of the Jullundur Doab, leave of absence for four months, under Sections XI. and XII. of the Amended Absentee Rules, to proceed to Bombay, preparatory to applying for Furlough to Europe, under Medical Certificate. The leave will commence from the date on which Mr. Scott may relinquish his duties.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Kuttala, the 6th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 70.

Foreign Department, Camp Wuzeerabad, the 4th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—Lieutenant J. B. Dennys, Adjutant of the Kotah Contingent, having rejoined the Head-Quarters of the Contingent on the 10th ultimo, the remaining portion of the leave granted him in General Order of the 31st July last, No. 1442, is cancelled accordingly.

No. 72.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Orders issued by the Officer Commanding the Kotah Contingent, under date the 10th ultimo:

"Lieutenant J. B. Dennys, Adjutant, will officiate as Second in Command, in the room of Captain Bush resigned, and Ensign W. H. Beynon will continue to act as Adjutant, until further orders."

No. 77.

Camp Kuttala, the 6th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Ensign G. J. Johnston, Adjutant of the 1st Sikh Local Infantry, leave of absence, for two months, from the date of his quitting his Station, to visit Sukkur and Mooltan, on urgent private affairs.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 66.

Fort William, Home Department, Ecclesiastical, the 20th January, 1851.

NOTIFICATION.—The President in Council is pleased to place the services of the Reverend W. J. Jay, Assistant Chaplain, at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council.

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council.

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 114.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 3rd January, 1851.—Mr. T. Hastings, Civil Assistant Surgeon of East Burdwan, to be Post Master at that Station.

The 16th January, 1851.—Mr. Assistant Surgeon J. W. Fletcher, of the Convalescent Depôt, to be in Medical charge of the Civil Station of Darjeeling, during the absence of Dr. J. R. Withecombe at Dinapore.

Leave of Absence.—The 11th January, 1851.—Roy Hurrochunder Ghose, Principal Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs, for ten days, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 11th September last.

The 17th January, 1851.—Mr. F. C. Fowle, Joint Magistrate and Deputy Collector at Chittagong, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

The leave of absence granted on the 30th October last to Lieutenant F. W. Ripley, Officiating Junior Assistant to the Commissioner of Arracan, to visit the Presidency, for the purpose of passing an Examination in Hindustani, has been cancelled.

Notification.—The 21st January, 1851.—Captain J. Butler, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, at Nowgong, returned to his Station from the Naga Hills on the 1st instant and resumed charge of his Offices and of the Treasury of the Collectorate from Baboo Anundoram Phokan on the 7th idem.

Mr. W. S. Alexander, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, made over charge of his Office to the Officiating Sudder Ameen of the District on the 11th instant.

Mr. F. J. Cockburn received charge of the Sub-Division of Barh in Patna from Mr. W. M. Beaufort on the 9th instant.

Mr. C. H. Campbell, Assistant to the Magistrate and the Collector of Moorshedabad, having returned to his Station on the 11th instant, the unexpired portion of the leave granted to him in Orders of the 27th November last, has been cancelled.

Mr. F. E. Reade, Collector of Backergunge, made over charge of the Treasury and current duties of his Office to Mr. T. E. Ravenshaw on the 2nd instant, to proceed into the interior of the District on public duty.

The Reverend W. J. Jay, appointed by the Hon'ble the Court of Directors as an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on the Ship "Sutlej," which reached Kedgeree on the 14th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. R. GRAHAM,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 131 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut.-Governor of the North-Western Provinces.

Head-Quarters, Judicial and Revenue Department, the 15th January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. George Davy Raikes, Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad, for fifteen days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

No. 144 of 1851.

Head Quarters, Judicial Department, the 17th January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. John Stanley Clarke, Judge of Azimgurh, for fifteen days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen.

R. THORNTON,
Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 18th January, 1851.

No. 53 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain George Walter Williams, of the 29th Regiment Native Infantry, ...	On Medical Certificate.

No. 54 *of* 1851.—Assistant Surgeon James Dodd, of the Madras Establishment, Assay Master of the Calcutta Mint, is permitted to proceed hence to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

Fort William, 20th January, 1851.

No. 55 *of* 1851.—Ensign James Daniel Ogston, of the 34th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

No. 56 *of* 1851.—Overseer Thomas Ryan, of the 2nd or Berhampore Division, Department of Public Works, is transferred to the 2nd Division Grand Trunk Road.

No. 57 *of* 1851.—Captain William Walter Davidson, of the 18th Regiment N. I., Deputy Assistant Commissary General, has leave of absence from the 25th November 1850 to 1st March 1851, to visit the Presidency, on Medical Certificate, preparatory to applying for leave to the Cape of Good Hope and New South Wales.

No. 58 *of* 1851.—Captain William Walter Davidson, of the 18th Regiment Native Infantry, Deputy Assistant Commissary General, is permanently transferred to the Cape of Good Hope and New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account.

No. 59 *of* 1851.—The undermentioned Appointments have been made by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal on the following dates:

31st December, 1850.—Captain Fletcher Fulton Compton Hayes, M. A., of the 62nd Regiment N. I., to officiate as Secretary to the Council of Education and Book Agent: and Assistant Surgeon Edward Goodeve, M. D., Deputy Apothecary to the East India Company and Deputy Opium Examiner, Presidency, to officiate as Secretary and Treasurer to the Medical College, and Professor of Medicine and Clinical Medicine, during the absence of Assistant Surgeon E. J. Mouat, or until further orders.

Surgeon William Brooke O'Shaughnessy, M. D., has been appointed in the Financial Department, under date the 14th instant, to officiate as Assay Master of the Calcutta Mint, during the absence of Assistant Surgeon James Dodd, or until further orders.

No. 60 *of* 1851.—Mr. Abrey is, as a temporary arrangement, appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, for employment on the Raepore Road.

Fort William, 21st January, 1851.

No. 61 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

1st Lieutenant John James Farrington, of the 2d European Bengal Fusiliers, ...	On Medical Certificate.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Four and Three-quarters Seconds (4¾s.) before Mean Noon.

Fort William, 20th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three Seconds (3s.) after Mean Noon.

Fort William, 21st January, 1851.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas, will be introduced, from the date above mentioned.

J. R. [illegible],
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office,
the 27th December, 1850.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of February for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 23rd Instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 21st *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 4th January, 1851.

Export Overland Express Mail viâ Bombay.

NOTICE is hereby given, that an Express Packet (consisting exclusively of Overland Letters, not exceeding the prescribed maximum weight of 400 Tolas in the aggregate,) intended for conveyance by the Steamer appointed to leave Bombay on the 3rd proximo, will be closed at, and despatched from this Office, on Saturday, the 25th instant, and that no Letter above one Tola in weight, or any brought after 3 P. M. on that date, (whether the abovementioned weight be completed or not,) will, on any account, be received for transmission by this opportunity. The Public are particularly requested to take notice of this, to avoid disappointment.

No more than two Tolas' weight of Letters can be posted on such occasion, by any one Firm or Individual.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 21st January, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 14th January, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 15th November, 1850.

NOTICE is hereby given that the Calcutta Mail for the North-Western Provinces of the 1st instant, was plundered by Dacoits between Mungulpore and Bugadhur, many of the packets have been destroyed, and only a part of the contents discovered; full particulars of the loss will be advertised as soon as information is received from all the Out Post Offices.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, General Post Office,
The 14th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 9th Nov., 1850.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tendersfor the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerutt, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, viz., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July, and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 12,500 Gallons in January, April, July, and October of each year, or within such other month to be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been d[illegible] [illegible]ore, and the first delivery of Rum is [illegible] be made in the month of January [illegible] over charg[illegible]

The [illegible]s of his Offi[illegible] pure and merchantable, and at the t[illegible] 2nd instant, [illegible]ry, of the age of at least three months, [illegible] District [illegible] equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerutt, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorised in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)
(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)
(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

NOTICE.

Tenders for the conveyance of Salt from Southern Division of Zillah Cuttack to the Government Golahs at Sulkea.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the transportation of Lake Pangah Salt, from the Southern Agency only to the Honorable Company's Golahs at Sulkea, will be received by the Agent at his Office, until noon of the 1st May next, after which date no Tenders will be received.

2. Tenders will be received for the transportation of Salt for three years, commencing with the season of 1851-52.

3. The Tenders are to be made strictly according to a form which will be delivered on application by the Agent of the Southern Division of Cuttack, where full information will be afforded; and it is to be distinctly understood that no Tender will receive any consideration which varies at all from the form in question, or that does not Tender for the transports of at least one-third of the quantity of Salt to be exported. The Tenders shall express the rate per 100 Maunds, at which the Salt will be transported from the Lake Golahs to the Golahs at Sulkea.

4. The season of transportation extends from the last spring tides of October to the 20th of February, after which date the embarkation of Salt is attended with risk; and consequently the Contracts will be in effect from October next.

5. Parties Tendering are required to satisfy the Agent that they possess ample means, whether by their own Vessels or hired ones, to convey the quantity of Salt tendered for. A list of the Vessels is to be sent to the Agent, specifying those actually belonging to the Tenderer and those which are hired.

6. Parties Tendering are to furnish at the same time to the satisfaction of the Agent, the Security either of a House of Agency in Calcutta, or of a Landholder in the Province of Cuttack, for the due performance of the Contract.

7. Reference is to be made to the Salt Agent of the Southern Division of Cuttack, for the probable quantity of Salt required to be exported during each season.

A. FORBES,
Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

ইস্তেহার নমক চালানি জেলা কটকের কিসমত্ জমুবি হইতে সরকারি গোলা সালিখা।

ইস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিসমত্ জমুবির নমক মহালের চিলকা এলাকার পাঙ্গা নমক কেবল কোম্পানি বাহাদুরের গোলা সালিখায় চালান হইবার কারণ শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের কাছারীতে আগত মে মাহার ১ এক তারিখে দিবা দুইপ্রহর পর্য্যন্ত দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক উক্ত তারিখের পর কোন দরখাস্ত গ্রহণ করা যাইবেক না।

২ দফা। সন ১৮৫১। ৫২ সালের মৌসুম আরম্ভ হইতে ৩ তিন বৎসর মিয়াদে নমক চালান করিবার কারণ দরখাস্ত সকল গ্রহণ করা যাইবেক।

৩ দফা। চালানির সরত ঠিক নক্সা প্রমাণ তৈয়ার হইবেক তাহা কটকের কিসমত্ জমুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিলে দেওয়া যাইবেক তথায় সম্পূর্ণ বিস্তারিত পাওয়া যাইবেক এবং স্পষ্টরূপে বুঝিবে যে যে কোন সরত উক্ত নক্সা হইতে বিভিন্ন হইবেক কিম্বা চালান হইবার নমকের অত্যল্পে এক তেহাই দরখাস্তে না থাকিলে গ্রাহ্য হইবেক না এবং চিলকা গোলাজাত হইতে সালিখা গোলায় নমক চালান করিতে ফিশত মোনের যত নিরিখ হইবেক তাহা দরখাস্তে জানাইবেক।

৪ দফা। চালানির মৌসুম ইস্তক আকটোবর মাহার কোটাল জুয়ার নাগাদি ফিব্রুয়ারি মাহার ২০ বিংশতি দিবস পর্য্যন্ত ধার্য্য হয় ঐ তারিখের পর নমক চালান করণে বিপদ উপস্থিত হয় একারণ কান্ত্রাকটি সকল আগত আকটোবর মাহা হইতে হইবেক।

৫ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তিগণের আবশ্যক যে নকল চালান করিবার কারণ তাহাদের নিজের কিম্বা কেরায়ার কিস্তি দ্বারায় শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবকে সন্তোষ করিবেন এবং কিস্তি সকলের এক তালিকা শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে পাঠাইবেন সেই তালিকায় প্রকৃতরূপে যতেক কিস্তি নিজের এবং যতেক কিস্তি কেরায়ার থাকে তাহা লিখিবেন।

৬ দফা। দরখাস্ত করণীয়া ব্যক্তি সকল আপন আপন কান্ত্রাকট নির্ব্বাহ করিবার কারণ কলিকাতাস্থ এজেন্সি হৌস কিম্বা কটকের জমিদারকে এজেণ্ট সাহেবের মোনমীত মতে জামিন দিবেন।

৭ দফা। প্রতিবৎসরের মধ্যে যতেক নমক চালান করিবার প্রয়োজন হইবেক তাহার অনুমান তায়দাদ জানিবার কারণ কটকের কিসমত জমুবির শ্রীযুক্ত এজেণ্ট সাহেবের হজুরে দরখাস্ত করিতে হইবেক।

A. FORBES,
Salt Agent of Southern Division of Cuttack.

NOTICE is hereby given, that according to the Orders of Government, dated 25th May last, Pay Certificates will not be passed, after the 1st of April next, "to any Moonshee or Pundit, on account of any language in which he has not passed for a Degree of Honor." An Examination will be held on the 15th of March next of such persons as are desirous to establish their fitness. Candidates must send in their names and state the languages they wish to pass in, before the 10th of March next.

It is further notified, that according to the aforesaid Government Orders, "no Teacher shall be allowed to present more than four such Certicates in one month."

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, 13th December, 1850.

WANTED—A Treasurer and Stamp Darogah, for the Collectorate of the 24-Pergunnahs, Salary 40 Rs. per mensem, with prospect of increase. Security required to the amount of 25,000 Rupees.

A. GROTE, *Offg. Collector.*

Collr.'s Cutchery, 24-Pergunnahs, the 6th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

Advertisement of the Soonderbunds' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government Grant, situated in the limits of the Soonderbund, in 24-Pergunnahs, will be put up for Public Sale at noon, on Tuesday, the 4th February 1851, corresponding with the 23rd Maugh 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbunds, Allipoor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 4884½ Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
اومیاکنت سین
Commissioner.

Soonderbund's Commr.s' Office, Camp Gobindpore, The 13th January, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Maudubchunder Ghose, of Chitpore Road, in Calcutta, Banian, an Insolvent. } Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 27th day of January, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*"

Chief Clerk's Office, 18th January, 1851.

Beeby, Attorney.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the several matters of the joint and separate Estates of James Beak Meldrum, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that a Petition in each of the said several Matters has this day been presented to the Honorable the Commissioners of the said Court, by the said Insolvent, praying that the Petitions filed by the said Insolvent, in the said several Matters, on the Twenty-fourth day of December last, for the benefit of the Insolvent Act be dismissed, and that the Official Assignee do re-assign to the said Insolvent his joint and separate Estates, and further that a Special Court will be held, on Saturday, the Eighth day of February next, for the Hearing of the matters of the said Petitions.

H. P. MARSHALL,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, 21st January, 1851.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

Between Aushootosh Day and the said Aushootosh Day, Sree Mutty Nemoymoney Dossee and Sree Mutty Satoomoney Dossee, Executor and Executrixes of Promothonauth Day, deceased, Complainants,
and
Woomeschunder Paul Chowdry, Defendant.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of February now next ensuing, or so soon after as Counsel can be heard, an application will be made to this Honorable Court, on behalf of the Complainants in this cause for an order that the Bill of Foreclosure filed in this suit on the Third day of August last, against Woomeschunder Paul Chowdry, the Defendant abovenamed, be taken *pro confesso* against the said Defendant, for want of answer to the said Bill of Foreclosure. Dated this 7th day of January 1851.

H. SWINHOE,
Complainant's Solicitor.

ASSAM COMPANY.

At a General Annual Meeting of the Proprietors, held at the Company's Offices, No. 1, Barretto's Lane, Calcutta, on Friday, the 17th January 1851.

DR. GRANT in the Chair.

The Secretary read the Minutes of the Proceedings of the last General Meeting.

The Secretary then read the Report.

1. It was moved by Dr. Thomson seconded by Mr. Llewelyn, and carried unanimously,—

That the Report and Statements just read and submitted exhibit a further highly satisfactory and profitable advance in the progress of the Company's affairs fully confirming the representations which the existing local management have for several years past so prominently conveyed to the Proprietors, and that the Report and Statements be accordingly approved and passed and the Books closed.

2. It was moved by Mr. J. H. Allen and seconded by Mr. Hill, and carried unanimously,—

That the thanks of the Proprietors be accorded to the Directors for their services during the past season, under which the working of this now well organized and promising enterprise has prospered and been sustained, and that they be requested to continue their valuable services.

3. It was moved by Mr. Spink and seconded by Mr. Jenkins,—

That Mr. H. J. Lee and Mr. R. Campbell be re-elected Auditors for the current year.

4. It was moved by Mr. Jenkins and seconded by Dr. Thomson, and carried unanimously,—

That an Abstract of the Accounts be advertized in the leading Journals, for public information annually.

5. The thanks of the Meeting were then voted by acclamation to Dr. Grant for his able conduct in the Chair.

HY. MORNAY, *Secretary.*

Receipts and Disbursements of the Assam Company in India, from the 1st October 1849 *to 30th September* 1850 *inclusive.*

DR.				CR.			
To Liabilities per last Audit,...	1,360	8	10	By Cash Balances and other Assets per last Audit, ...	15,328	12	7
,, Disbursements in Calcutta,	22,251	11	2	,, London Board Bills drawn £8,922-5-0, ...	90,753	6	7
,, Gowhatty Agency, ...	1,615	13	6	,, Interest, ...	757	1	4
,, Disbursements at South Division in Assam,.....	62,814	1	4	,, Sales of Tea in India, ...	1,547	11	0
,, Disbursements at North and East Divisions in Assam,	6,259	11	0	,, Saw Mill, ...	2,950	0	0
,, Coolies for Assam, ...	2,129	12	10	,, Advances by London Board,	164	9	4
,, Dividend the 2nd on 38 Shares, ...	190	0	0	,, Sixth call,.....	4,000	0	0
,, Iron Boat "Experiment,"	664	1	9	,, Ground Rent in Assam, ...	34	9	10
,, General Stores,.....	568	12	9	,, Liabilities payable, ...	2,082	14	1
,, Saw Mill, ...	320	0	0				
,, Live Stock, ...	465	0	0				
,, Assam Steamer, ...	68	5	4				
,, Cash Balance and other Assets, ...	18,911	2	3				
Rs.	1,17,619	0	9	Rs.	1,17,619	0	9

Calcutta, 10th January, 1851.

E. E.

HENRY STOKES,

Acctt. to Assam Company, Bengal.

Pd. H. J. LEE, R. CAMPBELL, } *Auditors, 13th January,* 1851.

New Oriental Life Insurance Company.

Special General Meeting of the Shareholders the New Oriental Life Insurance Company, ll be held at the Office of the Society, in Tankuare, on Wednesday, the 9th April, at noon, in rms of Section IV. of Act XLIII. of 1850, for e purpose of resolving, that the Company shall registered under the above Act.

By order of the Directors,

W. F. FERGUSSON,
Secretary.

Calcutta, 4th January, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Government 4 per Cent. Loan, No. 2249 of 6191 of 1842-43, dated 1st February 1843, for Co.'s Rs. 1000, One Thousand, drawn in favor of Greenway Brothers, and renewed in the name of Persaudeeloll and Shewloll, on the 1st August 1849, interest payable at Cawnpore, has been lost on the 23th March 1850, by Fuzul Ally Khan, the purchaser of the Paper.

FUZUL ALLY KHAN.

Cawnpore, 19th July, 1850.

LOST,—First Half of a Bank of Bengal Note, No. 19496, for Co.'s Rs. 25, the payment of which has been stopped at the Bank.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	11 per Cent.
Government Acceptances do., ...	7 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9 „ „
On Deposit of Opium, ...	10 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10 „ „
On Deposit of other Goods, ...	11 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9½ „ „
On Deposit of Opium,.....	10½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	11½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 9th January, 1851.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List.

No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

FOR SALE,

Published, (June, 1848,)

PART V.

containing

The Brain and Nervous System

OR

A MANUAL OF ANATOMY

IN HINDUSTANI,

BY DR F. J. MOUAT, F. R. C. S.,

etc. etc. etc.

The present work is published as a companion to the Atlas, and will form a complete Manual of Anatomy for the Students of the Military Class attached to the Medical College.

It will consist of the following parts, each complete in itself.

Part I.	The General Anatomy of the Tissues.
II.	The Bones and Ligaments.
III.	The Muscular System.
IV.	The Vascular System, including Arteries, Veins, and Lymphatics.
V.	The Nervous System.
VI.	The Organs of Sense and Voice.
VII.	The Viscera of the Chest, Abdomen, and Pelvis.

Each part will be stitched in a separate cover, and a General Index to the whole will be published upon the completion of the work.

The four first parts will be translated from the new edition of Quain's Elements of Anatomy, by Dr. Sharpey, and Professor Richard Quain—the best and most correct authority in the English Language.

The three last are already prepared for the press, and will appear first, commencing with the present issue.

The whole will be illustrated by drawings on stone, and brought up, as nearly as can be accomplished, to the standard of the most recent and approved anatomical text books in Eu[illegible]

The 5th [illegible]s 23 marginal illustrations, drawn on [illegible] Mr. COLESWORTHY GRANT.

Price, [illegible] .... 3 Rupees per Copy.
Colored,..... ..... 6 Ditto.

Sold at the Military Orphan Press.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Military Orphan Press,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service. [28*th July* 1849.]

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service the Army. [21*st June* 184[illegible]

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies. [6*th June* 1844.]

March 25, 1850.

CALCUTTA:—Printed and Published by J. C. Sherriff,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 22, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত জাননগর পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	আনন্দচন্দ্র মল্লিক	রাজগঞ্জ	
২	গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	জাঙ্গিরপুর	
৩	এতরোত হোসেন	সুমুদুগড়িয়া	

জাননগর পোষ্ট আফিস ১২ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না [illegible]ওয়াতে কাল্না পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই মাহা[illegible] ত রাখিত[illegible]হ[illegible] [illegible]হার ফর্দ্দ।

১	দিননাথ পাল	দিনাজপুর	
২	ঈশ্বরচন্দ্র কুণ্ডু	কাল্না	
৩	সর্ব্বেশ্বর দে	তেতুলিয়া	
৪	কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়	কদম্বা	
৫	রামকুমার রায়	রঙ্গপুর	
৬	কার্ত্তিকচন্দ্র ভাগাউ	ঘুরলিয়া	
৭	নিত্যানন্দ সাহা	ময়মনসিংহ	
৮	সেখ ইহবদ্দি	কাল্না	
৯	নবিনচন্দ্র সাহা		
১০	গুরুদা[illegible] বসু		

কাল্না পোষ্ট আফিষ ৮ নবেম্বর ১৮৫০ সাল। RAVENSCROFT, *Post Master.*

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠী[illegible]র ঠিকানা না হওয়াতে বর্দ্ধমান পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রা[illegible] [illegible]ইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	G. McLaughton, Esq.	Pd.
২	মৌলাবক্স	বর্দ্ধমান
৩	নবকুমার	মিতলপুর
৪	ইমদাদালি	বর্দ্ধমান
৫	অম্বিকাচরণ সরকার	সামন্তা

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকদের নাম	মালিকদের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৬	ক্ষেত্রনাথ ঘোষ	বর্দ্ধমান	
৭	রামেশ্বর রায়	ঐ	
৮	ভৈরবচন্দ্র রায়	ঐ	
৯	পন্য খাঁ	ঐ	
১১	শীবচাঁদ	ঐ	
১২	দুর্গাদাস দাস	ঐ	
১৩	নিয়ামত ভিস্তি	ঐ	
১৪	ভৈরবচন্দ্র নাএক	ঐ	
১৫	ব্রজলাল বর্গা	ঐ	
১৬	চাঁদ নজিব	ঐ	
১৮	পদ্মলোচন হালদার	ঐ	
১৯	উড়িয়া পত্র	ঐ	
২০	বেণিমাধব অধিকারি	ঐ	
২১	রাজনারায়ণবল্লভ	আদমৎসাই	
২২	পিতাম্বর বাবুজি	বর্দ্ধমান	
২৩	গোলকহরি মিত্র	ঐ	
২৪	ভগবান দাস	ঐ	
২৫	পারস্য পত্র	ঐ	
২৬	বৈকুণ্ঠনাথ সরকার	ঐ	
২৮	নবদ্বীপচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
২৯	ইমামবক্স কোচমেন		
৩০	রাইচরণ বাওয়	ঐ	
৩১	সেখ চৌধুরি	ঐ	
৩৩	হারত সে	ঐ	
৩৪	হারা[illegible]	শ্রীকৃষ্ণপুর	
৩৫	[illegible]	বর্দ্ধমান	
৩৬	[illegible] মিত্র	কাইতি	
৩৭	বেচু খাঁ দফাদার	বর্দ্ধমান	
৩৮	হারাধন গোস্বামী	মানিকড়ি	
৩৯	নাগরি পত্র	বর্দ্ধমান	
৪০	মৌলাবক্স	ঐ	
৪১	জয়গোপাল বসু	ঐ	
৪২	নাগরি পত্র	ঐ	
৪৩	গঙ্গাচরণ সোম	মেমারি	
৪৪	ছক্কনলাল সিংহ	বালকৃ[illegible]	
৪৫	নবিনচন্দ্র চৌধুরি	বর্দ্ধমান	
৪৬	মৌলবি হেসারতুল্লা	মেদনিপুর	

বুদবুদ পোষ্ট আফিষ।

৪৭	রামনারায়ণ পাঁড়ে	বুদবুদ	
৪৮	রামকুমার মুখোপাধ্যায়	গলসি	
৪৯	[illegible]নাথ	রামলাএর	
৫০	[illegible]রাম মুখোপাধ্যায়	নরা নড়োলপুর	
৫১	বৈকুণ্ঠনাথ বড়াল	[illegible]পুর	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৫২	দয়ালাল গোস্বামী	বুদবুদ	
৫৩	নিলমণি চক্রবর্ত্তী	দিঘ্নগর	
৫৪	রসোময় দত্ত	বুদবুদ	

মঙ্গলপুর পোষ্ট আফিষ।

৫৫	রামহৃদয় মুখোপাধ্যায়	দেবিপুর	
৫৬	মানারাম পরামাণিক	সেয়াড় সো	
৫৭	ভিজনলাল	মঙ্গলপুর	
৫৮	নবকুমার চক্রবর্ত্তী	বেনিয়াপুর চটি	
৫৯	ঐ	ঐ	

বর্দ্ধমান পোষ্ট আফিষ ২১ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মেদনিপুর পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার কর্দ্দ।

১	জান সুইনি	মেদনিপুর	
২	শীবনারায়ণ রায়	ঐ	
৩	আতাউল্লা	সাহাপুর	
৪	ভগবাণ তেওয়ারি	মিয়াবাজার	
৫	লালমোহন দাস	করনেলগঞ্জ	
৬	শ্রীনাথচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	মেদনিপুর	
৭	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	অলিগঞ্জ	
৮	রামগোপাল নন্দি	আনন্দপুর	
৯	বেচু খাঁ	মেদনিপুর	
১০	চুনিলাল আড্য	বড়বাজার	
১১	তারাচাঁদ দাস	পিঙ্গলে রাজবল্লভপুর	
১২	ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ভ্যারাপুস্কর্ণি	
১৩	ব্রজমোহন বন্দোপাধ্যায়	মেদনিপুর	
১৪	দুর্গাপ্রসাদ দে	ঐ	
১৫	সেখ হাড়ি মিয়া	মিরবাজার	
১৬	দিগাম্বর তর্কচূড়ামনি	ভেরবা	
১৭	শ্রীমতি বৈষ্টরি	বিবিতাগঞ্জ	
১৮	ঠাকুর বৈরাগি	মেদনিপুর	
১৯	সেখ মসিরুদ্দি	ছোটবাজার	
২০	কাশীম বরকন্দাজ	মিয়াবাজার	
২১	চেরাগ আলি	মেদনিপুর	
২২	স্বরূপচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
২৩	ছিদাম দাস	ঐ	
২৪	দুর্গাপ্রসাদ বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
২৫	নবিনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
২৬	রূপনারায়ণ রায়	ঐ	
২৭	জিতনারায়ণ চক্রবর্ত্তী	বল্লভপুর	
২৮	রাধামাধব পাঠক	চন্দুবেড্যা	
২৯	নিলমণি সেন	মানিকপুর	
৩০	ঈশ্বর রায়	বেড়বল্লভপুর	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	মন্তব্য
৩১	সেখ সমউদ্দিন	মেদনিপুর	
৩২	অক্ষয়চন্দ্র রায়	ঐ	
৩৩	ভগবান মাইতি	কামাড় আড়া	
৩৪	চুনিলাল সাহা	ঐ	
৩৫	সুকলাল সিংহ	মেদনিপুর	
৩৬	পূর্ণানন্দ সিংহ	মিরবাজার	
৩৭	রামরতন নন্দী	উলুবেড়্যা	
৩৮	গোবিন্দচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	ঐ	
৩৯	জগবন্ধু মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৪০	গোবিন্দপ্রসাদ রায়	ঐ	
৪১	রাধা মেদনিপুর খানশামা	মেদনিপুর	
৪২	রাধাগোবিন্দ রাণা	সাহাপুর	
৪৩	চণ্ডিচরণ দাস	মেদনিপুর	
৪৪	রামচন্দ্র মাইতি	ঐ	
৪৫	কৈলাসচন্দ্র ঘোষ	বল্লভপুর	
৪৬	কেশবচন্দ্র	মেদনিপুর	
৪৭	পঞ্চম সিং	ঐ	
৪৮	জগন্নাথ নন্দি	ঐ	
৪৯	জিতরাম রায়	পাহাড়িপুর	
৫০	সর্ব্বানন্দ চট্টোপাধ্যায়	কামার আড়া	
৫১	মধুসুদন দাস	মেদনিপুর	
৫২	সেখ দলু বর	ঐ	
৫৩	রামকৃষ্ণ ন	বল্লভপুর	
৫৪	পরাদ চ রাণি	মেদনিপুর	

মেদনিপুর পোষ্ট আফিষ ১ আক্টোবর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত মতিহারি পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

২	আমদ আলি খাঁ	সিগৌলি
১	সাদেক আলি	ঐ
১	সুদৃষ্টিনারায়ণ	বেতিয়া
১	কাশীঠাকুর	ঐ
১	নবিবক্স খাঁ	সিগৌলি
১	হরি সইস	ঐ
১	সাদেক আলি খাঁ দফাদার	ঐ
১	করোম আলি হাজাম	ঐ
১	সেখ পিরবক্স	ঐ
১০		

মতিহারি পোষ্ট আফিষ ২৫ আক্টোবর ১৮৫০ সাল।

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
17th December, 1850.

J. R. B. BEAMONT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by J. C. Sherriff.

Numb. 8. [125]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JANUARY 25, 1851.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 76.

Fort William, Home Department, the 23rd January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The President in Council is pleased to attach Mr. R. E. Egerton, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, to the North Western Provinces.

No. 83.

The 24th January, 1851.

The President in Council is pleased to permit Mr. H. S. Oldfield to resign the East India Company's Civil Service, from the date of the departure of the Steamer "Hindoostan" in February next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 155.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 21st January, 1851.—Mr. E. F. Radcliffe, Magistrate of Sylhet, to be Magistrate of Purneah, continuing to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly during the absence of Mr. E. Lautour, or until further orders.

Mr. W. B. Buckle to be Magistrate of Sylhet.

Mr. E. S. Pearson to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade in the District of Cuttack.

Mr. C. H. Campbell to Officiate as Magistrate of Purneah, during the absence of Mr. E. F. Radcliffe, or until further orders.

The 22nd January, 1851.—Mr. H. L. Dampier to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Patna, and to exercise the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, and Section 21, Regulation VIII. of 1831, in that District.

Leave of Absence.—The 22nd January, 1851.—Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the 8th proximo, or from the date on which he may make over charge of his office to the Principal Sudder Ameen of the District.

Moulvee Muazzim Hossein, Principal Sudder Ameen of Bhaugulpore, for three months, from the date on which he availed himself of the same, on Medical Certificate.

The Reverend F. W. Vaux, Chaplain of Bhaugulpore, for six months, from March next, or from the date on which he may avail himself of the same, on Medical Certificate.

Notifications.—The 24th January, 1851.—Mr. W. J. H. Money, Civil and Sessions Judge of Backergunge, resumed charge of his office from Mr. C. Tottenham on the 15th instant.

Mr. W. Blunt, of the Civil Service, reported his return to the Presidency from Europe on the 16th instant.

Mr. A. Reid received charge of the office of Abkarry Commissioner of the 1st or Calcutta Division from Mr. J. J. Harvey on the 20th instant.

Mr. H. C. Hamilton, Officiating Civil and Sessions Judge of West Burdwan, made over charge of his office to Baboo Chunder Seeker Chowdry, Principal Sudder Ameen of the District, on the 20th instant.

Mr. H. Brownlow, Judge of Shahabad, reported his departure for the Cape of Good Hope on the "Maidstone," which vessel was left by the Pilot at Sea on the 21st instant.

Mr. T. B. Mactier, Officiating Deputy Collector of Bancoorah, made over charge of the Treasury to Baboo Tarucknauth Ghose, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, to proceed to the interior of the District.

The following Return of Meritorious Students, for 1850-51, furnished by the Council of Education in pursuance of the Resolution of Government dated the 10th October 1844, is published for general information:

First Class.

Cally Prosunno Dutt, ... Hindoo College.

Second Class.

Ramsunker Sen, ... Dacca College.
Omachurn Bannerjee, ... Dacca College.
Coomar Hurendra Krishna Deb, ... Hindoo College.
Krishna Chunder Dutt, ... Dacca College.
Judonath Ghose, ... Hooghly College.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 160 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut. Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant Governor's Camp, Judicial and Revenue Department, the 15th January, 1851.

Appointment.—Mr. R. Spankie to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Agra.

No. 149 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp, Judicial Department, the 18th January, 1851.

Notification.—With reference to the Notification of Government, dated 19th March 1844, the Lieutenant Governor is pleased to direct, that all applications for the issue of rewards for the recovery of escaped Convicts from the Jails under the Inspector of Prisons, shall be made to that Officer, who is hereby authorized to sanction the offer of such rewards to an amount not exceeding 100 Rupees in each case. If it is desired to offer a larger reward, than the above, the Inspector will report the case for the previous sanction of Government.

No. 67 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp, General Department, the 18th January, 1851.

Leave of Absence.—Omes Chunder Bhose, Sub-Assistant Surgeon of Goruckpoor, for six months, on Medical Certificate.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North-Western Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

No. 158 of 1851.

Head-Quarters, Judicial and Revenue Department, the 20th January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. J. Vans Agnew, Assistant to the Magistrate and Collector of Jounpore, for two days, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, in extension of the leave granted to him in Orders of the 14th November 1850.

No. 74 of 1851.

General Department, N. W. P., Ecclesiastical, Lieutenant-Governor's Camp, the 20th January, 1851.

Leave.—The leave of absence, for one month, under Section XXV. of the Amended Absentee Rules, granted by the Commissary, acting for the Lord Bishop of Calcutta, to the Reverend J. Sharpe, Chaplain of Loodhiana, is confirmed.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces,

R. THORNTON,
Asst. Secy. to the Govt. N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 23rd January, 1851.

No. 62 of 1851.—The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Captain John Nixon Sharp, of the Corps of Engineers, ... Captain George Ryley, of the 74th Regiment Native Infantry, Lieutenant George Kempland, of the 56th Regiment Native Infantry, ...	17th January 1851.

Fort William, 24th January, 1851.

No. 63 of 1851.—The undermentioned Officers of the Cavalry and Infantry are promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the date expressed opposite to their names:

8th Regiment Light Cavalry, Lieutenant Thomas Tudor Tucker, 17th January 1851.

63rd Regiment Native Infantry, Lieutenant Charles Richard Woodhouse, 17th January 1851.

No. 64 of 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Infantry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Edward Speke, ... " William Lucas Gordon Morris, ...	17th January 1851.

No. 65 of 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotion:

8th Regiment Light Cavalry.

Cornet the Hon'ble Francis Algernon James Chichester to be Lieutenant, from the 12th January 1851, vice Lieutenant Helenus Edward Young, deceased.

Subordinate Medical Department.

Hospital Apprentice Edward Cox to be Supernumerary Assistant Apothecary, from the 25th December 1850, vice C. Parrott, dismissed by sentence of a Court Martial.

ERRATUM.—The promotions in the Subordinate Medical Department, vice Apothecary J. Butler, announced in Government General Order No. 539 of the 1st November last, are to have effect from the 4th instead of the 5th October 1850.

Order Books are to be corrected accordingly.

No. 66 *of* 1851.—1st Lieutenant Hungerford Meyer Boddam, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to Sea and Madras, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

No. 67 *of* 1851.—Lieutenant James Williamson, of the 49th Regiment Native Infantry, doing duty with the Ramgurh Light Infantry Battalion, has leave of absence from the 20th October 1850 to 20th October 1851, to visit Calcutta, the North Western Provinces, and Simla, on Medical Certificate.

This cancels the leave granted to Lieutenant Williamson in General Order No. 524 of the 25th October 1850.

No. 68 *of* 1851.—Captain William Kennedy, of the 5th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, from the 15th proximo.

No. 69 *of* 1851.—Gunners F. Lannon, of the 1st, and Thomas H. Wilson, of the 4th Company 3rd Battalion Artillery, are appointed Assistant Overseers in the Department of Public Works, and placed at the disposal of the Director Ganges Canal.

Gunners Lannon and Wilson are transferred to the Town Major's List.

No. 70 *of* 1851.—Hospital Apprentice Christopher Doyle, at present attached to the Detachment of Her Majesty's 80th Foot at Darjeeling, is placed at the disposal of the Government of Bengal, for appointment to Tan Tock Sing's Hospital at Singapore.

No. 71 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain William Carnegy, of the Invalid Establishment, ...	On Medical Certificate.
Lieutenant Spence Derrington Turner, of the 21st Regt. N. I., ..	

R. WYLLIE, *Major,*
Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Two and a Quarter Seconds (2¼s.) before Mean Noon.

Fort William, 22nd January, 1851.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 14th January, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th Nov., 1850.

NOTICE.—The undermentioned transfers have been effected in consequence of the Packets reaching Kedgeree too late to overtake the Vessels for which they were respectively intended :

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	By what Vessel intended for transmission.	Destination.	By what Vessel transmitted.
18th November, 1850, ..	Scindian,	Cape of Good Hope,	True Briton.
28th ditto,	Thane,	Moulmein,	Steamer Enterprize.
29th ditto,	Herald,	Liverpool,	Glendaragh.
30th ditto,	John Brightman,	Singapore and Penang,	Weraff.
2nd December,	Lady Margaret,	Hobart Town,	Teak.
3rd ditto,	True Briton,	Cape of Good Hope,	Camperdown.
6th ditto,	Ellenborough,	Ditto,	Bucephalus.
6th ditto,	Calphurnia,	Mauritius,	Ameer.
7th ditto,	Mary Imrie,	Ditto,	Steamer Oriental.
10th ditto,	Steamer Enterprize,	Moulmein,	Jno. Hepburne.
10th ditto,	Ditto,	Akyab and Khyouk Phyoo,	Ganges.
11th, 12th, 13th and 14th ditto,	Sansonnet,	Mauritius,	Ameer.
16th ditto,	Teak,	Penang,	Arrow.
17th ditto,	Minaen,	Cape of Good Hope,	Ann.
18th ditto,	Wellesley,	Ditto,	Ditto.
18th ditto,	Ditto,	London,	Ditto.
20th ditto,	Lanrick,	Hong Kong,	Arrow.
22nd ditto,	Arrow,	Singapore and China,	Poppy.
23rd ditto,	Ameer,	Mauritius,	Despatch.
27th ditto,	Dido,	Singapore,	Gallant.
27th ditto,	Ditto,	Penang,	Diana.
7th January, 1851,	Ripsima Anna Maria,	Moulmein,	Steamer Tenasserim.
7th ditto,	Mercure,	Bourbon,	Chateaubriand.
7th ditto,	Sophie,	Ditto,	Ditto.
7th ditto,	Easurain,	Singapore,	Diana.
7th, 8th and 9th ditto, ..	Despatch,	Mauritius,	Julia.
10th ditto,	Steamer Tenasserim,	Akyab,	Fattel Oheb.

J. R. BURLTON BENNETT, *Deputy Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 20th January, 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerutt, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, viz., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July, and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July, and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)
(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)
(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy :

Shahabad, Sarun. ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office,
Calcutta, the 27th December, 1850.

WANTED—A Treasurer and Stamp Darogah, for the Collectorate of the 24-Pergunnahs, Salary 40 Rs. per mensem, with prospect of increase. Security required to the amount of 25,000 Rupees.

A. GROTE, *Offg. Collector.*

Collr.'s Cutchery, 24-Pergunnahs, the 6th January, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Hyppolite Camin, lately carrying on trade and business with one Charles Deltel, at Old Court House Lane, in Calcutta, under the name, style and firm of H. Camin and Charles Deltel, Merchants, and now of the same place, Broker, an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Thursday the 30th day of January, instant, at the hour of ten o'clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*"

Chief Clerk's Office, 23rd January, 1851.

In the matter of Hyppolite Camin, lately carrying on trade and business with one Charles Deltel, at Old Court House Lane, in Calcutta, under the name, style and firm of H. Camin and Charles Deltel, Merchants, and now of the same place, Broker, an Insolvent.

Notice, that the Petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 23rd day of January, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Hyppolite Camin, lately carrying on trade and business with one Charles Deltel, at Old Court House Lane, in Calcutta, under the name, style and firm of H. Camin and Charles Deltel, Merchants, and now of the same place, Broker, an Insolvent.

On Thursday, the 23rd day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Maudubchunder Ghose, of Chitpore Road, in Calcutta, Banian, an Insolvent.

Notice, that the Petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk, on the 18th day of January, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Maudubchunder Ghose, of Chitpore Road, in Calcutta, Banian, an Insolvent.

On Saturday, the 18th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Beeby, Attorney.

In the matter of Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, Avetick Galstin, Arrakiel Agabeg and Mackertich Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchants and Agents, carrying on business together in co-partnership under the style and firm of Agabeg Brothers, Insolvents.

Notice, that the Joint Petition of the said Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the office of the Chief Clerk on the 22nd day of January, instant, and by an Order of the same date the Joint Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee.

In the matter of Joseph Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchant, lately carrying on business in Co-partnership with Johannes Agabeg, Avetick Galstin, Arrakiel Agabeg and Mackertich Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Mackertich Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchant, lately carrying on business in Co-partnership with Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, Avetick Galstin and Arrakiel Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Avetick Galstin, of Armenian Street, in Calcutta, Merchant, lately carrying on business in Co-partnership with Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, Arrakiel Agabeg and Mackertich Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Johannes Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchant, lately carrying on business in Co-partnership with Joseph Agabeg, Avetick Galstin, Arrakiel Agabeg and Mackertich Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Arrakiel Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchant, lately carring on business in Co-partnership with Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, Avetick Galstin and Mackertich Agabeg, an Insolvent.

Notice, that the separate Petitions of the said several Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 22nd day of January, instant, and by Orders of the same date the separate Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Allan and Thomas, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 24th January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

NOTICE is hereby given under Section XVI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Patna, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 8th February 1851, corresponding with 22nd Maugh 1258 F. S., for Arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 28th September 1850.

Number.	Class of Mehal.	Number of the Mehal on the District Rent Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance on account of former years.	Remarks.
4	Estate to be sold for arrears due on account of other Estates, ...	51	Chuck Chemoon, appertaining to Naseerpoor Tajpoor, Pergunnah Azeemabad, ...	Sheikh Burkutoollah, Wahed Ally, Sufder Hossain, Bekermajeet and others, Maliks, and Sheikh Ahmudoollah, Bolakee Loll and Jugnohun Doss, Oorf Jugoo Sahoo, one of the occupants, ...	127 3 3	54 0 0	The Rights and Interests in this Estate of Bekermajeet Sing (Khesaradar,) purchaser at Sale of the Malikana of Mouzah Wazeerpoor Kusbah, Pergunnah Telhara, were sold on the 28th November 1850, but the purchasers having failed to make good their purchase, they are to be resold under Section XVI. Act I. of 1845.

R. M. SKINNER, *Collector.*

Patna Collectorate, the 16th January, 1851.

Advertisement of the Soonderbunds' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government Grant, situated in the limits of the Soonderbund, in 24-Pergunnahs, will be put up for Public Sale at noon, on Tuesday, the 4th February 1851, corresponding with the 23rd Maugh 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbunds, Allipoor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 4884¼ Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
اومماکنت سین
Commissioner.

Soonderbund's Commrs.' Office,
Camp Gobindpore,
The 13th January, 1851.

Bengal Military Fund Notice.

IN conformity with the 27th and 28th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Fund will be held at the Town Hall, on Wednesday, the 29th January 1851, at 11 o'Clock in the forenoon, for the inspection of the Accounts for the year ending 31st December 1850, and for the election of Directors for the ensuing year. The Meeting will also be made special for the consideration of such matters regarding the General Management of the Fund, as may be brought before it.

W. O. RUSPINI,
President.

Fort William, Military Fund Office, 28th Novr., 1850.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	11 per Cent.
Government Acceptances do., ...	7 " "

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9 " "
On Deposit of Opium, ...	10 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	10 " "
On Deposit of other Goods, ...	11 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9½ " "
On Deposit of Opium, ...	10½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ " "
On Deposit of other Goods, ...	11½ " "

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 9th January, 1851.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 15th January, 1851.

Names of Rivers.	Smallest depth of Water. feet.	ins.	Where Shallowest.
Bhaugiruttee River.			
At its entrance, ...	0	3	
Below the entrance. ...	0	7	
From thence to Jungypore, ...	0	7	At Sooty.
	0	8	„ Antpulgatchee.
	0	10	„ Futtaypore.
From Jungypore to Sadduckbaug, ...	1	5	At Dangaparrah.
	1	3	„ Ahreejepore.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	9	At Laulbaugh.
	1	9	„ Kurbolah.
	1	10	„ Khagrah.
From Berhampore to Cutwa, ...	1	8	Below Poradangah.
	1	6	At Mirzapore.
	1	10	„ Plassee.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	8	At Kobeerajepore.
	1	9	„ Khosaulpore.
	1	5	„ Kasseepore.
*Jellinghee River.**			
At its entrance. ...	4	3	
From thence to Bausemarree, ...	4	9	Below the entrance.
	2	6	At Jellinghee.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	2	7	At Chunderparrah.
	2	9	„ Gopaulpore.
	3	0	„ Doollubpore.
	3	0	„ Ootumpore,
	5	0	„ Bagdangah.
	3	0	„ Juggoypore.
	3	3	„ Radhanugghur.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	2	7	At Sahibnugghur.
	2	7	„ Bovarbandah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	3	6	At Kalleenugghur.
	3	3	„ Kantaltullah.
	3	6	„ Moisgunge.
Matabangah River.			
At its entrance, ...	11	0	
From thence to Haut Boleah, ...	7	0	At Dewangunge.
	2	0	„ Boleah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	2	0	At Bansberriah.
	2	0	„ Oodaheepore.
	1	8	„ Asmaneolly.
From Katchikattah to Kishengunge, ...	2	0	At Tahldah.
	2	0	„ Doorgahpore.
And from Kishengunge to Seebpore, ...	3	0	„ Kishengunge.
	2	6	„ Sonegattah.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 15th January, 1851, + 4 1/16 inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

Head of Jellinghee River,
22nd January, 1851.

* Deepened further at entrance by the prolongation of Bandahls into the Ganges, from 4 feet to 4 feet 3 inches.

A further increase at Bagdangah, from 3 feet 4 inches to 5 feet, and at Radhanugghur, from 2 feet 8 inches to 3 feet 3 inches.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

NOTICE is hereby given, that a Government 4 per Cent. Loan, No. 2249 of 6191 of 1842-43, dated 1st February 1843, for Co.'s Rs. 1000, One Thousand, drawn in favor of Greenway Brothers, and renewed in the name of Persaudeeloll and Shewloll, on the 1st August 1849, interest payable at Cawnpore, has been lost on the 25th March 1850, by Fuzul Ally Khan, the purchaser of the Paper.

FUZUL ALLY KHAN.

Cawnpore, 19th July, 1850.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List,

No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publications.

7th January, 1851.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Military Orphan Press,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service. [28*th July* 1849.]

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army. [21*st June* 1847.]

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies. [6*th June* 1844.]

March 25, 1850.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		*Price per Copy.*		
126	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
165	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols.	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
2	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
7	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1525	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
195	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, pt. 2d.	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
488	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
496	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, pt. 2d.	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
497	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, pt. 2d.	2	0	0
461	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
198	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
200	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
339	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
997	London Pharmacopæia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1534	Addison's Essays, on English paper,	4	0	0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3	0	0
241	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
94	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
408	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
528	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
26	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
65	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
55	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
56	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
64	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
62	Ditto „ for 1847-48,	2	0	0
286	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,

Govt. Book Agency, the 24th December, 1850. *Govt. Book Agent.*

CALCUTTA:—Printed and Published by J. C. Sherriff,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 25, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত ত্রিহুট পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	দাএম আলি	ত্রিহুট	
১	আকবর	ঐ	
১	পুরুষত্তম জী	ঐ	
১	লঞ্চুলাল	ঐ	
১	দেবিপ্রসাদ	ঐ	
১	বরকত আলি	ঐ	
১	কৃষ্ণমোহনলাল	ঐ	
১	এমামউদ্দিন	ঐ	
১	ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১	নবু সিংহ	ঐ	
১	টহল সিংহ	ঐ	
১	আফজল হোসেন	ঐ	
১	তুলসিরাম	ঐ	
১	হনুমান	ঐ	
১	ভিছকলাল	ঐ	
১	রামসহায় মাহাতা	ঐ	
১	বিশ্বনাথ সা	ঐ	
১	গোপীলাল	ঐ	
১	মহাম্মদ আলি	ঐ	
১	কাশীরাম	ঐ	
১	দলিপ সিংহ	ঐ	
১	বেহারিলাল	ঐ	
১	ছেদি দরজি	ঐ	
১	দুক্ষিতরাম	ঐ	
১	সন্তবকুল	ঐ	
১	সিউরাম	ঐ	
২০			

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ২৬			
১	কিসনমোহনলাল	ত্রিহুট	
১	তুক্কানি	ঐ	
১	পরসন সরদার	ঐ	
১	মঙ্গর সোহনি	ঐ	
১	নাগা সাহু	ঐ	
১	ইসলাম	ঐ	
১	মির মহাম্মদ বকৃস	ঐ	
১	তসদুক হোসেন	ঐ	
১	কৃষ্ণপ্রসাদ	ঐ	
১	কৃষ্ণমোহনলাল	ঐ	
১	আজহর আলি	ঐ	
১	ওলাএত আলি	ঐ	
১	দাউদ আলি	ঐ	
১	বদবি	ঐ	
১	মহাম্মদ আলি	ঐ	
১	মনৌর আলি	ঐ	
১	বুধু তামুলি	ঐ	
১	আফজল হোসেন	ঐ	
১	গোলাম হোসেন	ঐ	
১	ছকৌড়িলাল	ঐ	
১	মনু খানশামা	ঐ	
১	নবিবকৃস	ঐ	
১	এমামি বেগম	ঐ	
১	কানাইলাল	ঐ	
১	করিমবকৃস	ঐ	
১	ছখম	ঐ	
১	আসরফ হোসেন	ঐ	
১	মহাম্মদ আলি	ঐ	
১	ভত্তুলাল	ঐ	
১	জয়াহির	ঐ	
১	হাজারি মিছির	ঐ	
১	পিউরাজ সিংহ	ঐ	
১	জগু মিয়া	ঐ	
১	সুন্দরনারায়ণ	ঐ	
১	আতহর আলি	ঐ	
১	প্রসাদ দত্ত	ঐ	
১	ফতে মহাম্মদ	ঐ	
১	উমানাথ মিছির	ঐ	
১	ভোলাওরা	ঐ	
১	মির আসরফ আলি	ঐ	
১	জিউনাথ সিংহ	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ৬৭			
১	হিজন খাঁ	ত্রিহুট	
১	লছমনি জমাদার	ঐ	
১	রিয়াজত আলি	ঐ	
১	বিশ্বেশ্বর	ঐ	
১	নাথ মিছির	ঐ	
১	লছমন সিংহ	ঐ	
১	কালীচরণ চৌধুরি	ঐ	
১	মোহনলাল	ঐ	
১	ফকির ভট্টো	ঐ	
৭৬			

ত্রিহুট পোষ্ট আফিষ ৩০ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠির মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে পাটনা পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	সিতলপ্রসাদ	পাটনা
২	মিতরজিত সিং	ঐ
৩	গৌরিশঙ্কর	ঐ
৪	হোসেনি	ঐ
৫	শঙ্কররাম	ঐ
৬	ছোটেলাল	ঐ
৭	সেখ গোলাম দস্তগির	সরাজবাগি
৮	সেখ খএরোদ্দিন	পাটনা
৯	লকমিনি	ঐ
১০	ধনিরাম	ঐ
১১	খকল্য দুবে	ফতেপুর
১২	তোতারাম	ধমলপুর
১৩	ওমদা বেগম	পাটনা
১৪	ওমরা বেগম	ঐ
১৫	ফজুল হোসেন খাঁ	বাকরগঞ্জ
১৬	কিরতলাল	পাটনা
১৭	হরি পাঁড়ে	ঐ
১৮	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ
১৯	ইয়ার হোসেন	ঐ
২০	মহাম্মদ ওলি	নলগোলা
২১	রামজিবনলাল	পাটনা
২২	দুর্গাপ্রসাদ	ঐ
২৩	সৈএদ ফকির আলি	ঐ
২৪	গজরাজ সিং	মেরুগঞ্জ
২৫	নারনি বেগম	মোগলপুর

চিঠির নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৬	হরেন মাহুত	মিটারপুর	
২৭	গোলাম এবা	পাটনা	
২৮	সেখ মনু	ঐ	
২৯	মিয়া আবদুল্লা	নদিকটরা	
৩০	সুরুজলাল	ঐ	
৩১	বাহাদুর	মোগলপুর	
৩২	বুধু সা	পাটনা	
৩৩	দেবি মিছির	বাঁকিপুর	
৩৪	বসারত হোসেন	ঐ	
৩৬	ফকির	পাটনা	
৩৭	ভতু পারসি	ঐ	
৩৮	বিবি বন্নু	Chuck.	
৩৯	জাদু সিল	বাকরগঞ্জ	
৪০	মাতা সিং	সোনারটুলি	
৪১	শীবচরণ	বাঁকিপুর	
৪২	শীবচরণলাল	পাটনা	
৪৩	বেলোয়ারিলাল	দেওয়ান মহল	
৪৪	তিলক সিং	পাটনা	
৪৫	ঝলোন সইস	ঐ	
৪৬	নাদের	ফুলুয়ারি	
৪৭	দেউরাজ	পাটনা	
৪৮	সেখ করিমবক্স	ঐ	
৪৯	বেট নারায়ণ	দেওয়ান মহল	
৫০	ভৈরব বাবু	পাটনা	
৫১	শঙ্কররাম	ঐ	
৫২	হরদয়াল সিং	ফতেপুর	
৫৩	গোপী কাহার	মুরাদপুর	
৫৪	ঝগর কর্ত্তা	পাটনা	
৫৫	সাবাস মিছির	ঐ	
৫৬	গোলাম আকবর	ঐ	
৫৭	বেহারি	ঐ	
৫৮	শীবভরতরাম	ঐ	
৫৯	ওমরা বেগম	ঐ	
৬০	মের্জা মহাম্মদ মোসেন	হাজিগঞ্জ	
৬১	সেখ জুমন	মনিসেলাম	
৬২	গণেষ দত্ত	পাটনা	
৬৩	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
৬৪	মসমত ঝপি	ঐ	
৬৫	রামপ্রসাদ	ঐ	
৬৬	হরসার ভট্টাচার্য্য	ঐ	
৬৭	দিনদয়াল	ঐ	
৬৮	দিলারায়	ঐ	
৬৯	রামসহায়	দিনাজপুর	
৭০	মহাম্মদ মোসেন	হাজিগঞ্জ	

চিঠির নম্বর	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭১	আলম আলি	পাটনা	
৭২	ঔলা হোসেন	ঐ	
৭৩	সেখ মুজফর আলি	ঐ	
৭৪	রামশরণ	ঐ	
৭৫	ভবানিপ্রসাদ	ঐ	
৭৬	মহাম্মদ হোসেন	ঐ	
৭৭	মহাম্মদ বকস	ঐ	
৭৮	সমেরিলাল	নদিকটরা	
৭৯	সৈএদ ওয়াহেদ আলি	চক সিকারপুর	
৮০	ঐ	ঐ	
৮১	অনু মাজি	পাটনা	
৮২	সেখ রজব আলি	নদিকটরা	
৮৩	করিমন নেসা খানম	খাজেকানা	
৮৪	মরুনি সিং	করজি	
৮৫	সৈএদ মসেন	হাজিগঞ্জ	
৮৬	কানাইয়ালাল	দেওয়ান মহলা	
৮৭	বেট নারায়ণ	ঐ	
৮৮	আহদ বরকত	খাজেকানা	
৮৯	পালোয়ান খাঁ	পাটনা	
৯০	নওসি বেগম	ঐ	
৯১	হাকিম জান খাঁ	ঐ	
৯২	টোটা সা	মোহানেপুর	
৯৩	মির হেদায়েত আলি	পাটনা	
৯৪	ভরতন সিং	ঐ	
৯৫	বেলাত খাঁ	বাকরগঞ্জ	
৯৬	গঙ্গাবেসন	নদিকটরা	
৯৭	চুনিলাল	পাটনা	
৯৮	হিরালাল	ঐ	
৯৯	সেখ ওয়ারেস আলি	ঐ	
১০০	দৌলতরাম	ঐ	
১০১	মহাম্মদ বাকর	মোগলপুর	
১০২	সৈএদ বদিউদ্দিন	সিমলি	
১০৩	কানাইয়া পাটু	পাটনা	
১০৪	পাঁচু মাজি	ঐ	
১০৫	সেখ খএরউদ্দিন	ঐ	
১০৬	হাজি রজব আলি	ঐ	
১০৭	বুলাকিলাল	ঐ	
১০৮	আলা খাঁ	ঐ	
১০৯	মিতনলাল	ঐ	
১১০	মেজা মহাম্মদ হোসেন	ঐ	
১১১	ফতে আলি	ঐ	
১১২	জগল	ঐ	
১১৩	চমুলাল	ঐ	
১১৪	সৈএদ বদিউদ্দিন	সিমলি	

[কলিকাতা গেজেট ২৫ জানুআরি ১৮৫১ সাল]

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	ফেরিয়ে
১১৫	রামলাল	পাটনা	
১১৬	আমতলাল	ঐ	
১১৭	মহাম্মদ হোসেন	ঐ	
১১৮	কাজিম আলি	ঐ	
১১৯	ফরহত হোসেন	ঐ	
১২০	মহাম্মদ আলি বাকর	ঐ	
১২১	গোপীনাথ	ঐ	
১২২	লছমিনাথ	ঐ	
১২৩	হিজন খাঁ	ঐ	
১২৪	টহর সরদার	ঐ	
১২৫	করিমন নেশা	ঐ	
১২৬	হেদায়েত আলি	ঐ	
১২৭	নিরঞ্জন সাহা	ঐ	
১২৮	জানকিপ্রসাদ	ঐ	
১২৯	গুরুদয়াল সিং	ঐ	
১৩০	ইঙ্গরেজী	ঐ	
১৩১	মঙ্গলাল	ঐ	
১৩২	দুনারাম	ঐ	
১৩৩	মির গুজরাটন	ঐ	
১৩৪	ধনিরাম	ঐ	
১৩৫	উজির	বাঁকিপুর	
১৩৬	ধনি বাক্সওয়ালা	পাটনা	
১৩৭	বঙ্কবেহারি	ঐ	
১৩৮	লালচাঁদ ঘোষ	ঝাউগঞ্জ	
১৩৯	গঙ্গাদিন	বাঁকিপুর	
১৪০	মহাম্মদ হোসেন খাঁ	দেওয়ান মহলা	
১৪১	কিসোরি সইস	পাটনা	
১৪২	বেহারিলাল	ঐ	
১৪৩	কেশনারাম	ঐ	
১৪৪	ভবানি প্রসাদ	মোগলপুর	
১৪৫	মহেষ সিং	পাটনা	
১৪৬	টেকচাঁদ	বাকরগঞ্জ	
১৪৭	দেবিদিন তেওয়ারি	মিঠাপুর	

পাটনা পোষ্ট আফিষ ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে বগুড়া পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার কর্দ্দ।

৪৩	বাবু সঙ্গতরাম নাএর পেস্কার	দুবচাচিমা
৪৪	উমাকান্ত মৈত্র	বগুড়া
৪৫	মুনসি হোসেন বক্স	ধানপুর

বগুড়া পোষ্ট আফিষ ৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কিত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত ঢাকা পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	গোবিন্দমাধুফিরি নাগরি	ঢাকা	
২	গকুল সিংহ	ঐ	
৩	হাওয়ালদার চোবে হাওয়ালদার	ঐ	
৪	জগবন্ধু বন্দোপাধ্যায়	সিতললক্ষ্যা	
৫	বদনচন্দ্র পাল	নারায়ণগঞ্জ	
৬	শাবগতি সেন	ঐ	
৭	রামনারায়ণ ও রাইচাঁদ কুণ্ড	ঐ সিতললক্ষ্যা	
৮	রামকান্ত দে	থানা রাজবাড়ি	
৯	চন্দ্রনাথ দে	মুরসিদাবাদ	
১০	অজুধ্যাপ্রসাদ নাগরি পারসি	ঢাকা	
১১	লালা নিলকমল চাপরাশি	ঐ	
১২	গিরিধারি মেরদা নাগরি	ঐ	
১৩	শ্যামকিসোর সাহা	ঐ মোগলটুলি	
১৪	নন্দলাল সাহা	সিতললক্ষ্যা	
১৫	আনন্দচন্দ্র সেন	নারায়ণগঞ্জ	
১৬	রামজয় রায়	ঐ	
১৭	জগন্নাথ দে	ঐ	
১৮	রামকৃষ্ণ ধর	ঐ	
১৯	মহেষচন্দ্র তর্কবাগিস	লড়েগ্রাম	
২০	গঙ্গাগোবিন্দ দাস	নলগোলা	
২১	বাঁসিরাম দে	শ্রীনগর	
২২	অটলগোবিন্দ দত্ত	নারায়ণগঞ্জ	
২৩	গোপীকান্ত গোস্বামী	একরামপুর	
২৪	ঈশ্বরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	সিতললক্ষ্যা	
২৫	মিয়া নাজেম আলি	ঢাকা	
২৬	কাজিম খাঁ জমাদার	নয়াগঞ্জ আড়াএ	
২৭	রামেশ্বরণ দত্ত	নারায়ণগঞ্জ	
২৮	মাতাঠাকুরাণী	ঢাকা ইছলামপুর	
২৯	তারাচাঁদ চৌধুরি	ঐ ঐ	
৩০	সেখ এদাদ আলি	ঐ	
৩১	আনন্দচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
৩২	রামতনু দাস	ঢাকা বাবুরবাজার	
৩৩	কমর আলি খেজমতগার	ঐ	
৩৪	রাজেন্দ্রনারায়ণ বিশ্বাস	ঐ মোগল টুলি	
৩৫	রামকানাই কবিরাজ	ঐ	
৩৬	বিশ্বনাথ রায়	ঐ ইছলামপুর	
৩৭	আজম সাহেব	ঐ জিন্দাবিহরের গলি	
৩৮	ভগবানচন্দ্র ঘোষ	ঐ সাইজালিনগর	
৩৯	নবকিসোর বিশ্বাস	ঐ	
৪০	গোপীচাঁদ মজুমদার	ঐ	
৪১	সেখ করিমদ্দি	মিরপুরের থানায়	
৪২	বৈদ্যনাথ সাহা	সিতললক্ষ্যা	

চিঠির নং	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪৩	রাজকৃষ্ণ সরকার	ইছলামপুর	
৪৪	স্বরূপ সিংহ	ময়মনসিংহ	
৪৫	ভোলানাথ রায়	জিন্দাবহরের গলি	
৪৬	নিলমণি দত্ত	ঢাকা	
৪৭	কালাচাঁদ দাস	ঐ মোগলটুলি	
৪৮	স্বরূপচন্দ্র গোস্বামী	ঐ ইছলামপুর	
৪৯	সুকলাল বণিক	একরামপুর	
৫০	ঐ	ঐ	
৫১	সোনারাম সিংহ	নারায়ণগঞ্জ	
৫২	অভয়াচন্দ্র উকিল	ঢাকা বাবুর বাজার	
৫৩	ধনঞ্জয় গোধন	ঢাকা	
৫৪	গোলাম স্বরবর খাঁ	ঐ	
৫৫	ভৈরবচন্দ্র আইস	নলগোলা	
৫৬	রামকুমার ধর	নেছরাগঞ্জ	
৫৭	গোলাম মোস্তফা	ঢাকা	
৫৮	রামনারায়ণ চক্রবর্ত্তী	মৈমনট	
৫৯	চেরাগ আলি বরকন্দাজ	লালবাগ	
৬০	পিরবক্স সাহেব	জিন্দাবহরের গলি	
৬১	মাধবচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	সিতললক্ষ্যা	
৬২	পারসি মুর্ত্তুপা সাহা কাসমারি	ঢাকা	
৬৩	কৈলাষ চন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	ফরিদপুর	
৬৪	দেবিদিন তেওয়ারি	ঢাকা	
৬৫	আবদুল রহেমান	ঐ	
৬৬	কেফাইতউল্লা উকিল সাহেব	মাহুতটুলি	
৬৭	মৌলবি মহাছেনদ্দিন সাহেব	বৎসাল	
৬৮	শম্ভুনাথ মুখোপাধ্যায়	ঢাকা	
৬৯	রহিম আলি	রহিতপুর	
৭০	খএরাতি সাহেব	মাহুতটুলি	
৭১	মিছরি খাঁ	চকবাজার	
৭২	কেবলকৃষ্ণ দাস	সিতললক্ষ্যা	
৭৩	বৃন্দাবন বাবু	নারায়ণগঞ্জ	
৭৪	রামনিধি সাহা	সিতললক্ষ্যা	
৭৫	বৈদ্যনাথ সিংহ	নারায়ণগঞ্জ	
৭৬	রামকৃষ্ণ সাহা	মৈমনট	
৭৭	সেখ মামুদ এসর	ঢাকা	
৭৮	প্রাণেশ্বর চন্দ্র	ইছলামপুর	

ঢাকা পোষ্ট আফিষ ১০ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
17th December, 1850.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by J. C. Sherriff.

Numb. 9. [133]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days

WEDNESDAY, JANUARY 29, 1851.

No. 150.

Foreign Department, Camp Dingee, the 13th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Governor General is pleased to appoint Lieutenant M. Petrie, of the 21st Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 4th Regiment Punjab Infantry, vice Lieutenant Hawes.

No. 153.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Mr. E. H. Anson, C. S., to be 2nd Assistant to the Resident at Indore.

No. 155.

Camp Koree, the 15th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Doctor A. Bell, Residency Surgeon at Lucnow, leave of absence, under Section XI. of the Absentee Rules, for one month, from the 1st proximo, or from such date as he may avail himself of the leave, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

No. 180.

Camp Koar, the 16th January, 1851.

Captain R. Morrieson, 1st Assistant to the Agent Governor General in Rajpootana, received charge of the Harowtee Political Agency, from Captain C. E. Burton on the 17th ultimo. The leave of absence granted to the latter Officer, in General Order of the 5th November last, No. 2388, is to commence accordingly from the 17th instead of the 1st ultimo.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Gov. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Chieorie, the 11th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 97.

Foreign Department, Camp Goojrat, the 8th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments:

1st Lieutenant W. Hay, of the Bengal Artillery and Commandant of Artillery, United Malwa Contingent, to Command a Field Battery attached to the Punjab Irregular Force.

1st Lieutenant H. Hammond, of the Bengal Artillery, to ditto ditto.

1st Lieutenant D. McNeill, of ditto, to ditto ditto.

Lieutenant S. J. Browne, of the 46th Regiment Native Infantry, 2nd in Command, to be Commandant of the 2nd Regiment Punjab Cavalry, vice Brevet Major D. C. Keiller deceased.

Ensign C. J. Nicholson, of the 31st Regiment Native Infantry, Adjutant, to be 2nd in Command of the 2nd Regiment Punjab Cavalry, vice Lieutenant Browne promoted.

Lieutenant C. R. Fraser, of the 30th Regiment Madras Native Infantry, 2nd in Command of the 5th Regiment of Infantry Sindia's Contingent, to be 2nd in Command of the 4th Regiment Punjab Cavalry, vice Captain H. R. Nuthall deceased.

Assistant Surgeon H. Irwin, F. R. C. S. I., of the 21st Regiment Native Infantry, to the Medical charge of the 4th Punjab Cavalry, during the absence of Assistant Surgeon A. Fleming, M. D.

1st Lieutenant B. Hawes, of the 2nd European Bengal Fusiliers, Adjutant, to be 2nd in Command of the 4th Regiment Punjab Infantry, vice Lieutenant B. T. Reid appointed Assistant Commissioner in the Punjab.

Lieutenant J. B. Dennys, of the 29th Regiment Native Infantry and Adjutant of the Kotah Contingent, to be 2nd in Command, vice Captain J. T. Bush resigned.

Brevet Captain J. W. Carter, of the 54th Regiment Native Infantry, and Adjutant of the 5th Regiment Infantry Sindia's Contingent, to be 2nd in Command, vice Lieutenant C. R. Fraser appointed to the 4th Punjab Cavalry.

Lieutenant J. T. Lumsden, of the 30th Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 5th Regiment Infantry Sindia's Contingent, vice Brevet Captain Carter promoted.

No. 99.

The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments:

Major N. B. Chamberlain, 16th Regt. N. I., and Assistant Commissioner in the Punjab, to be Commandant of the Punjab Police.

Lieutenant R. J. Edgell, 53rd Regt. N. I., to be Captain to the Punjab Police.

Captain J. Coke, 10th Regt. N. I., and Commandant of the 1st Punjab Infantry, to officiate as Deputy Commissioner in Kohat, till further orders.

Dr. A. Fleming to the charge of the Geological Survey in the Punjab.

(Signed) H. M. Elliot.
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

Fred. D. Atkinson, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Camp Dingee, the 14th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Veterinary Surgeon J. Bicknell, of the Body Guard, to the Veterinary charge of the Haupper Stud, during the absence of Veterinary Surgeon R. Willis, or until further orders.

Fred. D. Atkinson, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

Notification.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. Dorin,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. Dorin,
Secy. to the Govt. of India.

No. 182.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 28th December, 1850.—Mr. E. T. Trevor to be Deputy Collector in the District of Nuddea on special duty under Regulation VII. of 1822 and Regulation IX. of 1825.

The 21st January, 1851.—Lieutenant G. F. Vincent to officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, at Nowgong, during the absence of Lieutenant W. Agnew. This appointment to take effect from the 4th January 1850, the date on which Captain E. A. Rowlatt returned to his duties from the leave granted to him on the 6th August 1849.

Captain E. A. Rowlatt to officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, at Kamroop, during Lieutenant Agnew's absence.

Baboo Doorgapersaud Ghose to officiate as Sudder Ameen and Moonsiff of Serampore, during the absence of Mr. J. Jackson, or until further orders.

The Civil Assistant Surgeon of Rajeshahye to be Ex-Officio Superintendent of the Dispensary at Nattore.

The 23rd January, 1851.—Mr. C. A. Bruce, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, at Durrung, is vested with the powers of a Magistrate in the Criminal Department, and the powers laid down in Clause 2, Section 1 of the Rules for the Administration of Civil Justice in Assam.

Leave of Absence.—The 21st January, 1851.—Mr. A. Davidson, Principal Sudder Ameen of Midnapore, for one month, on private affairs, from the date on which he made over charge of his office to the Sudder Ameen of the District.

Moulvie Mahomed Saem, Officiating Additional Principal Sudder Ameen of Hooghly, for one day, the 6th instant, on private affairs.

The 23rd January, 1851.—Mr. J. J. Ward, Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, for twenty days, on private affairs, making over charge of his office to Mr. H. Rose, who will conduct the duties thereof during Mr. Ward's absence.

The 24th January, 1851.—Lieutenant H. Boddam, Post Master of Dacca, for six months, from the 8th ultimo, on Medical Certificate, making over charge of the Post Office to Mr. A. D. Coull.

The 25th January, 1851.—Mr. M. A. G. Shawe, Officiating Collector of Sylhet, for one month, on private affairs, from the date on which he may make over charge of his office to Mr. A. L. Melville, who will conduct the duties thereof during Mr. Shawe's absence, or until further orders.

Mr. C. S. Belli, Assistant in charge of the Sub-Division of Serampore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the 3rd proximo, or from the date on which he may avail himself of the same.

The 27th January, 1851.—Mr. G. Bright, Assistant in charge of the Sub-Division of Gurbettah, in Midnapore, for one year, from April next, to proceed to England, on private affairs.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddeah, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of his office to the Principal Sudder Ameen.

The 28th January, 1851.—Mr. T. Tweedie, Deputy Magistrate of Dakhin Shabazpore, in Noacolly, for one month, on Medical Certificate, from the date on which he may quit his Sub-Division.

Notification.—The 21st January, 1851.—The Deputy Governor has been pleased to sanction the transfer of the Eleven Villages noted in the margin, from the Sub-Division of Bood Bood to Thannah Ookerah, in the Sub-Division of Munglepore, as well as the transfer of the two Villages Roopgunge and Busseopa, from the Sub-Division of Munglepore to that of Bood Bood.

Kaligunge.
Totekala.
Mamra.
Pardulie.
Arra.
Kooshigunge.
Jemoon.
Gewalara.
Hari Bazar.
Phooljuree.
Gubbdanga.

The Ferry, at Mahalapara, on the Puddah, within the Zillah of Furreedpore, has been declared public under the provisions of Regulation VI. of 1819.

The 25th January, 1851.—Mr. H. Scott, of the Civil Service, has been permitted to proceed to England under Medical Certificate, on Junior Furlough.

Mr. J. E. S. Lillie, Magistrate of Sarun, made over charge of his office to Mr. R. H. Russell on the 20th instant.

Mr. R. E. Cunliffe, Civil and Sessions Judge of Mymensing, made over charge of his office to Pundit Nurhurree Seereemonee, the Principal Sudder Ameen, on the 20th instant.

Dr. A. Campbell, Superintendent of Darjeeling, made over charge of the current duties of his Judicial and Revenue offices and of the Treasury to Lieutenant C. A. Nicolson on the 20th instant, to proceed into the interior of the district on duty.

Mr. G. H. M. Ricketts, Assistant to the Governor General's Agent in the South West Frontier, assumed charge of his duties on the 22nd instant.

Mr. G. S. Judge received charge of the office of Clerk to the Court of Small Causes on the 21st instant.

Mr. H. F. James received charge of the office of Civil and Sessions Judge of Beerbhoom from Moulvie Nujjoomul Huq, Principal Sudder Ameen of the District, on the 24th instant.

Mr. H. C. Hamilton received charge of the office of Salt Agent and Superintendent of Tumlook Salt Chokjes from Mr. J. V. Forbes on the 25th instant.

The Reverend T. Wood reported his departure for Europe on the Ship "Agincourt," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 25th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 177 of 1850.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial Department, the 23d December, 1850.

Leave of Absence.—Mr. J. T. Rivaz, Judge of Benares, for three months, under Section XI. of the old Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave, preparatory to resigning the Service.

No. 176 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 16th January, 1851.

Appointment.—Mr. S. S. Brown to be Civil and Sessions Judge of Agra.

The above Appointment to have effect from the 14th December 1850.

No. 178 of 1851.

Appointment.—Mr. H. B. Harington to officiate as Judge of Benares, during the absence of Mr. J. T. Rivaz, or till further orders.

No. 212 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 18th January, 1851.

Notification.—The leave of absence granted to Lieutenant Colonel J. Steel, C. B., Superintendent Cantonment Police, in the Orders of the 11th November last, is extended to the 1st instant.

No. 213 of 1851.

Notification.—The leave of absence granted to Mr. A. Johnston, Assistant to the Magistrate and Collector of Barrelly, in the orders of 5th November last, is cancelled.

No. 168 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 21st January, 1851.

Leave of Absence.—Cauzee Yar Ali Khan, Principal Sudder Ameen of Jounpoor, for six weeks, on Medical Certificate.

Appointment.—Bundeh Ali, 1st Moonsiff of Jounpoor, to officiate as Principal Sudder Ameen, during the absence of Cauzee Yar Ali Khan.

No. 165 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp,

Revenue Department, the 15th January, 1851.

Appointments.—The following Officers to be Members of the Local Agency at Saharunpoor, under the Provisions of Regulation XIX. of 1810, and Act XXXVIII. of 1837:

Lieutenant W. E. Morton, Executive Engineer, Dooab Canal.

Lieutenant C. T. Stewart, Assistant Executive Engineer, Dooab Canal.

No. 205 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial and Revenue Department, the 17th January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. J. B. Mill, Joint Magistrate and Deputy Collector of Humeerpoor, for two months, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties, preparatory to resigning the Service.

Appointment.—Mr. C. E. Boileau to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Humeerpoor, till further orders.

No. 62 A. of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

General Department, the 17th January, 1851.

Appointment.—Assistant Surgeon R. Francis, of the 60th Regiment N. I., to be Post Master of Banda.

No. 1 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp,

Foreign Department, the 15th January, 1851.

Leave of Absence.—Lieutenant-Colonel J. Manson, Commissioner with Bajee Rao, for one year, on Medical Certificate, from the date of making over charge of his Office to Mr. E. H. Morland, Magistrate and Collector of Cawnpoor.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 28th January, 1851.

No. 72 of 1851.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Bombay.
Lieutenant Marshall James, of the 28th Regiment Native Infantry, ...	9th Decr. 1850.

No. 73 of 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain and Brevet Lieutenant Colonel George Campbell, of the Regiment of Artillery, ...	On Private Affairs.
Captain William Martin Cafe, of the 56th Regiment Native Infantry, Lieutenant Nicholas Carnegie Boswell, 2nd Regiment N. I., (Grenadiers,)	On Medical Certificate.

No. 74 of 1851.—Lieutenant Colonel Francis Blaney Lucas, of the 28th Regiment Madras Native Infantry, is permitted to proceed hence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

No. 75 of 1851.—Apothecary Thomas Murray, of the Subordinate Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Two Seconds (2s.) before Mean Noon.

Fort William, 25th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three and Three-quarters of a Second (3¾s.) after Mean Noon.

Fort William, 27th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarter of a Second (¾s.) after Mean Noon.

Fort William, 28th January, 1851.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 6th and Friday the 7th proximo, on account of the Hindoo Holidays, Shree Punchomee.

G. UDNY, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 28th January, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 14th January, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th Nov., 1850.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	For what Port.	Touching at	Remarks.
Alfred, ...	Gisborne and Co., ...	30th January,....	London,.....	Cape.	
Marlborough, ...	Gillanders, Arbuthnot & Co.,	29th Ditto,.....	Ditto.		
Patriot,.....	Ahmutty and Co., ...	Will Sail in a day or two,	Moulmein.		
Alibi, ...	Gillanders, Arbuthnot & Co.,	1st February, ..	Hobart Town.		
Steamer Hindoostan, ...	P. and O S. N. Company,..	8th Ditto,.....	Suez, ...	Madras, Ceylon and Aden.	

J. R. BURLTON BENNETT, *Deputy Post Master General.*

Calcutta, General Post Office, 28th January, 1851.

FREIGHT AND PASSAGE TO THE NORTH WESTERN PROVINCES.

The "Goomtee" Cargo Boat, in tow of the Steamer "Jumna," will be despatched to Allahabad and the intermediate Stations, on or about the 5th proximo.

Applications for Freight of Packages, not exceeding the size one dozen cases, and for Passage, to be n at the Office of the Controller of Governm eam Vessels.

By order of erintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
tr. of Govt. Steam Vessels.

Steam L. 28*th January,* 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Third Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,.....	1,980
Benares Ditt , ...	890
Total Chests,...	2,870

2. Out of th abovementioned quantity 35 Chests of Beh um are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 25th February 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit, in redemption of Promissory Notes, given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 12th February 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 25th February 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the date specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 10th March, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th April, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 5th May, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 2nd June, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th July, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 4th August, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	17814	7993	25807

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 27th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secy.*

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

WANTED—A Treasurer and Stamp Darogah, for the Collectorate of the 24-Pergunnahs, Salary 40 Rs. per mensem, with prospect of increase. Security required to the amount of 25,000 Rupees.

A. GROTE, *Offg. Collector.*

Collr.'s Cutchery, 24-Pergunnahs, the 6th January, 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)

(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)

(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Hyppolite Camin, lately carrying on trade and business with one Charles Deltel, at Old Court House Lane, in Calcutta, under the name, style and firm of H. Camin and Charles Deltel, Merchants, and now of the same place, Broker, an Insolvent.

On Thursday, the 23rd day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Maudubchunder Ghose, of Chitpore Road, in Calcutta, Banian, an Insolvent.

On Saturday, the 18th day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Beeby, Attorney.

Chief Clerk's Office, 24th January, 1851.

In the matter of Joychunder Paul Chowdry, a Zemindar, now a Prisoner confined in the Common Jail of Calcutta.

On Monday, the 27th day of January, instant, It was Ordered, that the said Joychunder Paul Chowdry, on the Petition of Rooderpersaud Mookerjee, Ramchunder Paul Chowdry and Saumchunder Paul Chowdry, Creditors of the said Insolvent, hath committed an Act of Insolvency under the Provisions of the Act XI. Vic. Cap. XXI., and by another Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent, Joychunder Paul Chowdry were vested in the Official Assignee.

Chief Clerk's Office, 28th January, 1851.

Messrs. Molloy, Mackintosh & Poe, Attorneys.

Advertisement of the Soo[illegible]erbunds' Commissioner's O[illegible]

NOTICE is hereby given, t[illegible]e Pottah of the undermentioned Governme[illegible], situated in the limits of the Soonderbu[illegible] Pergunnahs, will be put up for Public S[illegible]on Tuesday, the 4th February 185[illegible]ing with the 23rd Maugh 1257 B. S[illegible] of the Commissioner of the Soon[illegible]poor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present [illegible]e, can learn the same by attending either pers[illegible] or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 4884½ Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
اوماکنت سین
Commissioner.

Soonderbunds' Commr.'s Office,
Camp Gobindpore,
The 13th January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, Judge.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned One Mehal, in Zillah Purneah, will be put up to public and unreserved Re-sale at the Collector's Office of that District, on Monday, the 10th February next, corresponding with the 29th Maugh 1257 B. S., for Arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 28th September 1850.

Number of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehal on the District Rent Roll.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due up to 31st August 1850.	Remarks.
			BENGAL PORTION.				
	Mehal permanently settled, paying a Jumma exceeding 100 Rupees, ...	433	Mehal Toolseerah, Pergunnah Futhepoor Singiya, ...	Moorleedhur, Auction purchaser, ...	118 10 6	29 10 8	This Mehal is to be Re-sold, owing to the default of the Purchaser at the first Sale.

A. G. MACDONALD, *Offg. Collector*

Purneah Collector's Office, the 23rd January, 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of the undersigned in the Calcutta Docking Company, have ceased and determined.

THOS. SCOTT.

Calcutta, 28th January, 1851.

Dinapoor, 24th January, 1851.

ON the 11th November last, I posted at this Post Office to the address of the Brigade Major of Meerut, the second or right Halves of the following Bank of Bengal Notes, amounting to Co.'s Rs. 900, this packet never reached its distination. On the previous day the first Halves of the said Notes were sent to the same address and arrived safely:

Bank of Bengal Note, No. 12839, for	Rs. 500
Ditto, Nos. 22688, 22491, 22475 and 7246, of 100 Rs. each, ...	„ 400
Total Co.'s	Rs. 900

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	11 per Cent.
Government Acceptances do., ...	7 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9 „ „
On Deposit of Opium, ...	10 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10 „ „
On Deposit of other Goods, ...	11 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9½ „ „
On Deposit of Opium, ...	10½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	11½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 9th January, 1851.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

Between Aushootosh Day and the said Aushootosh Day, Sree Mutty Nemoymoney Dossee and Sree Mutty Satoomoney Dossee, Executor and Executrixes of Promothonauth Day, deceased, Complainants,

and

Woomeschunder Paul Chowdry, Defendant.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of February now next ensuing, or so soon after as Counsel can be heard, an application will be made to this Honorable Court, on behalf of the Complainants in this cause for an order that the Bill of Foreclosure filed in this suit on the Third day of August last, against Woomeschunder Paul Chowdry, the Defendant abovenamed, be taken *pro confesso* against the said Defendant, for want of answer to the said Bill of Foreclosure. Dated this 7th day of January 1851.

H. SWINHOE,

Complainant's Solicitor.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		Price per Copy.		
126	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
165	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols.	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
2	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
7	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1525	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
195	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, pt. 2d.	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
488	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
496	Ditto ditto, „ „ No. VII., Miscellaneous Reading, pt. 2d.	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
497	Ditto ditto, „ „ No. IX., (Mathematics) Geometry, pt. 2d.	2	0	0
461	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
198	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
200	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
339	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
997	London Pharmacopæia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1534	Addison's Essays, on English paper,	4	0	0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3	0	0
241	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
94	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
408	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
528	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
26	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
65	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
55	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
56	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
64	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
62	Ditto „ for 1847-48,	2	0	0
286	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, the 24th December, 1850.

NOTICE is hereby given, that a Government 4 per Cent. Loan, No. 2249 of 6191 of 1842-43, dated 1st February 1843, for Co.'s Rs. 1000, One Thousand, drawn in favor of Greenway Brothers, and renewed in the name of Persaudeeloll and Shewloll, on the 1st August 1849, interest payable at Cawnpore, has been lost on the 25th March 1850, by Fuzul Ally Khan, the purchaser of the Paper.

FUZUL ALLY KHAN.

Cawnpore, 19th July, 1850.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Military Orphan Press,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service. [*28th July* 1849.]

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army. [*21st June* 1847.]

March 25, 1850.

CALCUTTA:—Printed and Published by J. C. Sherriff, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 29, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত ঢাকা পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭৯	নাগরি	ঢাকা	
৮০	রামচরণ সেট	নারায়ণগঞ্জ	
৮১	ভবানিদাস বিদ্যাভূষণ	ঢাকা	
৮২	নাগরি কেবল প্রতাপ	ঐ	
৮৩	কালীপ্রসাদ দেও	লক্ষ্মীবাজার	
৮৪	নিলমণি মুখোপাধ্যায় ভিজা	ঢাকা	
৮৫	দুখরঞ্জিন জিউ	ফরিদপুর	
৮৬	চন্দ্রনাথ	মোগলটুলি	
৮৭	ধনঞ্জয় রায় মৃত্যুঞ্জয় রায়	ঢাকা	
৮৮	কালীনাথ ভট্টাচার্য্য	ঐ	
৮৯	ভোলানাথ বিশ্বাস	ঐ	
৯০	করুণাময় গোস্বামী	ঐ	
৯১	নিলচাঁদ গোস্বামী	ঐ	
৯২	ভৈরবচন্দ্র দাস	ঐ	
৯৩	পারসি নাগরি হাওয়ালদার	ঐ	
৯৪	বংশেশ্বর সাহা	সিতললক্ষ্যা	
৯৫	মানিকচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	নারায়ণগঞ্জ	
৯৬	পিতাম্বর বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
৯৭	পারসি ইঙ্গরেজী বাঙ্গলা	ঢাকা	
৯৮	কাশীনাথ রায়	মোগলটুলি	
৯৯	নছরদ্দিন	ঢাকা	
১০০	সর্ব্বেশ্বর ভক্ত	সুত্রাপুর	
১০১	জুগলকিসোর মিত্র	মুনসিরগঞ্জ	
১০২	রামগোপাল	ঢাকা	
১০৩	গোবিন্দচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	নবাবগঞ্জ আড়তা	
১০৪	চন্দ্রকুমার বসু	ঢাকা	
১০৫	নিলমণি সেন	ঐ	
১০৬	সেখ বাবাজি সাহেব সেখ বকু	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১০৭	গুরুনাথ বিশ্বনাথ সেন	ঢাকা	
১০৮	কমলাকান্ত ভট্টাচার্য্য	নারায়ণগঞ্জ	
১০৯	মির মহাম্মদ আলি জমাদার	ঢাকা	
১১০	কালীপ্রসাদ সেন	ঐ	
১১১	সিতল খানশামা	ঐ	
১১২	গোপীনাথ কাশীনাথ সাহা	নারায়ণগঞ্জ	
১১৩	জাফর আলি	ঢাকা	
১১৪	ফজুল্লা খানশামা	ঐ	
১১৫	তিলকচন্দ্র আচার্য্য	ঐ	
১১৬	রামকিসোর কর	ঐ	
১১৭	রামনাথ ভট্টাচার্য্য	বাঙ্গলা	
১১৮	ব্রজনাথ বাবু	ঢাকা	
১১৯	অগ্রবান রায়	সাচিপান্দা	
১২০	হালাগুরি	ঢাকা	
১২১	মহাম্মদ কাজিম আলি জিউ	ঐ	
১২২	মহাম্মদ মোহছন সাহেব	ঐ	
১২৩	দিননাথ চক্রবর্ত্তী	ঐ	
১২৪	মির মিরণ	ঐ	
১২৫	নালের পাস	নারান্দিয়া	
১২৬	পারসি	ঢাকা	
১২৭	রামদুল্লভ দাস	ঐ	
১২৮	পদ্মপ্রসাদ সেন	ঐ	
১২৯	গৌরচন্দ্র গুপ্ত	ঐ	
১৩০	দুর্গাচরণ বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
১৩১	ঈশ্বরচন্দ্র সেন	ঐ	
১৩২	পারসি রামনিধি সরকার	ঐ	
১৩৩	গৌরকিসোর গুহ	ঐ	
১৩৪	পিতাম্বর দত্ত	ঐ	
১৩৫	আনন্দচন্দ্র	ঐ	
১৩৬	উদয়চাঁদ সাহা	ফরিদপুর	
১৩৭	মাধব সিংহ	ঢাকা	
১৩৮	মিয়া জালালবক্স	ঐ	
১৩৯	উদয়চন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১৪০	মদনমোহন দত্ত	ঐ	
১৪১	নবকিসোর রায়	ঐ	
১৪২	মুনসি গোলাম আলি	ঐ	
১৪৩	আরাধন সেন	ঐ	
১৪৪	একরামদ্দিন সাহেব	ঐ	
১৪৫	খেদনরাম হরনাথ	ঐ	
১৪৬	জি উল্লা	নবাবগঞ্জ	
১৪৭	মধু খাঁ	রামকৃষ্ণপুর	

ঢাকা পোষ্ট আফিস ১০ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে পুরি পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	রামচন্দ্র দে	সিংহদরজা	
২	গোপালহরি ওগায়রহ	পুরি	
৩	জই.	রথগড়া	
৪	দেবনাথ রায়	রাহাঙ্গ	
৫	বংশিধর কোটারি	পুরি	
৬	গোবিন্দচন্দ্র সরকার	বালিসাহি	
৭	অনন্ত বেহারা	পুরুসোত্তম	
৮	ঐ	ঐ	
৯	ভাগিরথি দাস	কুল্টেইবেল্টসাহি	
১০	সেখ আলাবক্স	পুরি	
১১	সেখ আলিবক্স	ঐ	

পুরি পোষ্ট আফিষ ২৫ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে শহরঘাটি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	শীবশ্বহায়	শহরঘাটি	
১	মির খাঁ	ঐ	
২			

শহরঘাটি পোষ্ট আফিস ২৮ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে শহরঘাটি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	গৌরিশঙ্কর তেওয়ারি	শহরঘাটি
১	Gourysungker,	Sherghutty.
২		

শহরঘাটি পোষ্ট আফিষ ২০ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে ভুলুয়া জেলার পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	রামমানিক্য চৌধুরি	মোকাম কুমিল্যা কৃষ্ণগোবিন্দ পাল মোক্তারের বাসা
২	অভয়চন্দ্র রায়	মোং নওয়াখালি নাএব মহাক্ষেত্র দুর্গাচরণ সেনের বাসা
৩	মহেষচন্দ্র দত্ত	মোং নওয়াখালির ফৌজদারির সেরেস্তাদার রামকিসোর বসুর বাসা
৪	কাশীনাথ বসু	মোং নওয়াখালি ভবানীশঙ্কর মিত্রের বাসা

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৫	নিলাম্বর রায়	মোং নওয়াখালি রামকানাই বসু নাজিরের বাসা	
৬	পঞ্চানন ঘোষ	মোং নওয়াখালি রামলোচন নাগ মোক্তারের বাসা	
৭	গৌরচন্দ্র এবং নবকৃষ্ণ রায় চৌধুরি	মোং নওয়াখালি কৃষ্ণকান্ত দত্ত মোক্তারের বাসা	
৮	অভয়চন্দ্র সেন	অত্র জেলার অন্তর্গত আমির গ্রামের থানা	

ভুলুওয়া পোষ্ট আফিস ১৮ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মতিহারি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	এলতাস খাঁ সওদাগর	সুগৌলি
১	আসালত খাঁ	ঐ
১	আজিমউল্লা খাঁ	ঐ
১	সোবরাতি	ঐ
১	মনসারাম	ঐ
১	মোনৌয়র আলি	ঐ
১	গোপীকৃষ্ণ ঘোষ	মতিহারি
১	রহিম আলি খাঁ	সুগৌলি
১	আসগর আলি	ঐ
৯		

মতিহারি পোষ্ট আফিষ ২৭ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত শহরঘাটি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের সেপ্টম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	হোসেনি খাঁ	শহরঘাটি
১	গঙ্গাপ্রসাদ	ঐ
২		

শহরঘাটি পোষ্ট আফিষ ৯ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মেদনিপুর পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের সেপ্টম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	কাপ্তান মোর সাহেব	মেদনিপুর
২	এন আর ডবলিউ ভেলি	ঐ
৩	সী মেকডালড সাহেব	ঐ
৪	উইলিএম পামর	ঐ
৫	জে ও ফিরিপস	ঐ

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
৬	মেৎ জে এইচ মে	মেদনিপুর	
৭	মধুসূদন চট্টোপাধ্যায়	হবিবপুর	
৮	রামচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	চাঁদপুর	
৯	ধন্নু চাপরাশি	আজিমগড়	
১০	বিবি বেগম	মিয়াবাজার	
১১	সেখ সুভানন্দী	সিপাইবাজার	
১২	গুরুচরণ পড়িয়াল	প্রতাপপুর	
১৩	নারায়ণ সিংহ	মেদনিপুর	
১৪	আলি মরদান খাঁ	জেলখানা	
১৫	দুর্গা সিংহ	মেদনিপুর	
১৬	নবিনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১৭	কৃষ্ণমোহন মিত্র	মাণিকপুর	
১৮	মিয়া আবদুল রসিদ	কাশীজোড়া	
১৯	গুরুদয়াল সিংহ	মেদনিপুর	
২০	এসদাদ খাঁ	মছিপুর	
২১	পূর্ণচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়	উলুবেড়্যা	
২২	ঠাকুরদাস বসু	ঐ	
২৩	মুনসি আলিমুদ্দিন	ঐ	
২৪	বৃন্দাবন খড়ই	ঐ	
২৫	মুনসি মহাম্মদ আফছর	ঐ	
২৬	স্বরূপচন্দ্র বন্দ	ঐ	
২৭	মুনসি কিফাতুল্লা	ঐ	
২৮	বৃন্দাবন খড়ই	ঐ	
২৯	গোরাচাঁদ রায়	ঐ	
৩০	পূর্ণচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়	ঐ	
৩১	গোউরমোহন রায়	ডেবরা	
৩২	শ্রীমত্যা বিবি ধন	ঐ	
৩৩	গুরুপ্রসাদ দে	ঐ	
৩৪	কালীপ্রসাদ চক্রবর্ত্তী	ঐ	
৩৫	দুর্গাপ্রসাদ দে	ঐ	
৩৬	রামধন ঘোষ	চিড়িমারসাই	
৩৭	করমবক্স	দেউল্যা	
৩৮	কাশীনাথ চক্রবর্ত্তী	ঐ	
৩৯	পিরবক্স	মেদনিপুর	
৪০	রামমোহন মিত্র	নূতনবাজার	
৪১	আবদুল সা	মেদনিপুর	
৪২	রামধন রায়	মিয়াবাজার	
৪৩	কৃষ্ণদাস	বিবিগঞ্জ	
৪৪	চাঁদ মেহতর	মেদনিপুর	
৪৫	বৃন্দাবন অধিকারি	বল্লভপুর	
৪৬	ঐ	ঐ	
৪৭	মধুসূদন দে	মিয়াবাজার	
৪৮	মণিরুদ্দিন খানশামা	মেদনিপুর	
৪৯	রাধানাথ সেন	ঐ	

[কলিকাতা গেজেট ২৯ জানুয়ারি ১৮৫১ সাল।]

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৫০	জগু সিংহ	মেদনিপুর	
৫১	কাপ্তান হিড	ঐ	
৫২	প্রাণকৃষ্ণ রায়	করনেলগোল.	
৫৩	ব্রজনাথ মিত্র	গাজিপুর	
৫৪	মাজুম হোসেন	মাহাতাপুর	
৫৫	ভগবতীচরণ ঘোষ	মেদনিপুর	
৫৬	মেং ই মেকিনটোস	ঐ	
৫৭	গজারু সিংহ	ঐ	
৫৮	মির কদম আলি	ঐ	
৫৯	রাধাকৃষ্ণ সাউ	ডেবরা	
৬০	সুরত সিংহ	ঐ	
৬১	গিরিধর মাইতি	ঐ	
৬২	রাঘবরাম শাসমল	উলুবেড়্যা	
৬৩	কাংহিন	মেদনিপুর	
৬৪	পার্ব্বতীচরণ রায়	সানপুর	
৬৫	মদন সরদার	মেদনিপর	
৬৬	রামকান্ত মণ্ডল	পাটনাবাগ	
৬৭	মথসন জমির	জেলখানা	
৬৮	পঞ্চম মদক	হবিবপুর	
৬৯	পারসি চিঠী গোম হোসেন	মেদনিপুর	
৭০	নন্দকুমার জানা	ডাকপুর	
৭১	বেচারাম সরকার	দেউল্যা	
৭২	সেখ মণিরুদ্দিন	চিড়িমারসাই	
৭৩	মুক্তারাম দাস	ঐ	
৭৪	যজ্ঞেশ্বর রায়	ডেবরা	

মেদনিপুর পোষ্ট আফিষ ৪ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে জেলা চট্টোগ্রাম পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের ইং মে লাং ৩০ জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	তারিণীচরণ চক্রবর্ত্তী	চট্টোগ্রাম সদরঘাট	
২	শ্যামসুন্দর চৌধুরি	ঐ	
৩	দারোগা মাহারণজমা	ঐ	
৪	সাতকড়ি দেবশর্ম্মণ	ঐ	
৫	রামদাস চৌধুরি	ঐ	
৬	গোপালচন্দ্র	ঐ	

চট্টোগ্রাম পোষ্ট আফিষ ৩০ জুলাই ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে জামালপুর পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের নবেম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	চন্দ্রকিসোর গুহ	জামালপুর	

জামালপুর পোষ্ট আফিষ ৯ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

CALCUTTA,
General Post Office,
17th December, 1850.

R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851.—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by J. C. Sherriff.

Numb. 10. [141]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, FEBRUARY 1, 1851.

No. 205.

Foreign Department, Camp Jhelum, the 18th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—Deputy Collector Kalee Rae, attached to Settlement Office Cis Sutlej States, resumed charge of his duties on the 14th ultimo.

Deputy Collector Salamut Rae, of the same Department, has obtained leave of absence for six weeks.

Kooshee Ram, the Serishtadar of the Settlement Officer in the Cis Sutlej States, will act for Deputy Collector Salamut Rae, during his absence.

No. 213.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Major C. Herbert, Assistant Commissioner at Umritsir, leave of absence for four months, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, for the purpose of proceeding to Bombay, preparatory to applying for Furlough to Europe, under Medical Certificate. The leave is to commence from the date on which Major Herbert may quit his Station.

No. 224.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant Colonel F. H. Sandys, Political Agent at Mehidpore, one month's leave of absence, on urgent private affairs, from the date on which he may quit his Station.

No. 236.

Camp Rhotas, the 21st January, 1851.

Dr. W. C. Maclean, Residency Surgeon at Hyderabad, having resumed charge of his duties on the 23rd ultimo, the services of Assistant Surgeon J. B. Fleming have therefore been placed at the disposal of the Government of Fort St. George.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Kodr, the 16th January, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 150.

Foreign Department, Camp Dingee, the 13th January, 1851.

NOTIFICATION. — The Governor General is pleased to appoint Lieutenant M. Petrie, of the 21st Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 4th Regiment Punjaub Infantry, vice Lieutenant Hawes.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Camp Nowrungabad, 17th January, 1851.

The services of Serjeant John Smith, of the 3rd Company of Sappers and Pioneers, are placed at the disposal of the Superintending Engineer of the Punjaub Circle for employment as an Acting Assistant Overseer in the Department of Public Works.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 221.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 21st January, 1851.—Mr. T. P. Larkins, Assistant to the Magistrate and the Collector of Sylhet, is vested with the special powers described in Section 21, Regulation VIII. of 1831 in that District.

The 23rd January, 1851.—Baboo Jadabchunder Chatterjee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, has been transferred from the 24-Pergunnahs to Burdwan.

Baboo Koilaschunder Dutt, Abkaree Superintendent in the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in that District.

Baboo Joychunder Moozoomdar to officiate as Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Hooghly, during Baboo Anundchunder Mitter's employment under the Railway Commissioner, or until further orders.

The 25th January, 1851.—Mr. C. T. Buckland, Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade, to be in charge of the Sub-Division of Serampore in the District of Hooghly.

The 28th January, 1851.—Mr. C. S. Belli to officiate as Superintendent of the Patna Survey, during the absence of Mr. C. Chapman, or until further orders. Mr. Belli is vested with the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825 in the Districts of Mymensing, Bogra, Pubna, Dacca, Furreedpore, Sylhet, Tipperah, Bullooah, Backergunge, Rungpore and Rajshahye.

Leave of Absence.—The 24th January, 1851.—Mr. B. H. Cooper, Officiating Magistrate of Rungpore, until the sailing of the February Steamer, in extension of the leave obtained by him under date the 18th November last.

The 27th January, 1851.—Mr. C. Tottenham, Collector of Dacca, for three months, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, in addition to the leave obtained by him under date the 4th instant.

Dr. A. Kean, Civil Surgeon of Moorshedabad, for fifteen days, on private affairs, from the date on which he may make over charge of the Medical duties of the station to Surgeon Woodburn, of the 59th Regiment N. I.

The 29th January, 1851.—Mr. J. Jowett, Civil Assistant Surgeon of Dinagepore, for one month, on private affairs, from the date on which he may leave the Station.

The 30th January, 1851.—Mr. T. P. Marten, Opium Agent of Benares, for one month, from the 20th of March next, or from the date on which he may avail himself of the same, under Section XI. of the Absentee Rules, preparatory to applying for permission to resign the Service.

Mr. W. S. Alexander, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, for two years, on Medical Certificate, to proceed to Sea and to Egypt.

Notifications.—The 31st January, 1851.—Mr. R. N. Farquharson received charge of the office of Civil and Sessions Judge of West Burdwan from Baboo Chundersekhar Chowdry, Principal Sudder Ameen of the District, on the 27th instant.

Mr. T. B. Mactier, Officiating Deputy Collector of West Burdwan, received charge of the Treasury from Baboo Taruckuath Ghose, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, on the 27th instant.

Mr. A. Davidson, Principal Sudder Ameen of Midnapore, having resumed charge of his Office on the 27th instant, the unexpired portion of the leave granted to him on the 21st idem has been cancelled.

Mr. A. Pigou, Magistrate of East Burdwan, received charge of his Office from Mr. F. B. Drummond on the 30th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 234 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor North-Western Provinces.

Lieutenant Governor's Camp, Judicial Department, the 22nd January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. J. Sutherland, Civil Assistant Surgeon of Azimgurh, for one month, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

No. 235 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp, Judicial and Revenue Department, the 22nd January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. J. R. Mackillop, Assistant to the Magistrate and Collector of Moradabad, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave.

No. 236 of 1851.

Leave of Absence.—Mr. C. G. Hillersdon, Officiating Collector and Magistrate of Banda, for nine months, on Medical Certificate, to visit the Hills North of Deyrah, under Section VI. of the Amended Absentee Rules, from the date of his making over charge of his duties.

No. 238 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp, Revenue Department, the 22nd January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. H. S. Boulderson, Senior Member of the Sudder Board of Revenue, N. W. P., for one year, on Medical Certificate, to visit the Hills.

No. 62 C. of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

General Department, the 17th January, 1851.

Leave of Absence.—Ramnarain Doss, Sub-Assistant Surgeon of Budaon, for two months, in extension of the leave of absence granted to him in Orders of the 20th April last.

No. 76 A. of 1851.

General Department, N. W. Provinces,

Ecclesiastical,

Lieutenant Governor's Camp,

the 20th January, 1851.

Appointment.—Reverend A. B. Spry, B. A., to be Chaplain of Allahabad.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North-Western Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 31st January, 1851.

No. 76 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Samuel Richard John Owen, 19th Regiment Native Infantry, Department of Public Works, North-Western Provinces, ...	On Medical Certificate.
Lieutenant Colonel John Graham, of the 11th Regiment Native Infantry, ...	On Private Affairs.
Major John William Hicks, of the 67th Regiment Native Infantry, ...	
Brevet Captain Nathaniel Alexander Staples, of the Regiment of Artillery, ...	

No. 77 *of* 1851.—Lieutenant Frederick Paynter, of the 31st Regiment Native Infantry, has four months' leave of absence, from the 25th October 1850, to remain at Bombay, with permission to proceed thence to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

No. 78 *of* 1851.—Major James Stevens, of the 6th Regiment of Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment from the 31st ultimo, and permitted to reside in the Meerut Division, drawing his pay and allowances from the Meerut Pay Office.

No. 79 *of* 1851.—The leave of absence, on private affairs, granted to Captain James Hunter Campbell, of Artillery, Commissary of Ordnance, Ferozepore, in General Orders No. 436, of the 23rd August 1850, is cancelled at that Officer's request.

No. 80 *of* 1851.—Brevet Captain George Rowcroft Budd, of the 3rd Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Singapore and the Straits, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

No. 81 *of* 1851.—Sub-Assistant Overseer David Duncan, of the Department of Public Works, is transferred from the 7th or Cawnpore Division to the Great Deccan Road, vice Overseer Serjeant Burke, deceased.

No. 82 *of* 1851.—Serjeant David MacGregor, of the 1st European Bengal Fusiliers, and Assistant Overseer in the 6th Division Grand Trunk Road, is permitted to resign his situation in the Department of Public Works and to rejoin his Corps.

No. 83 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased, at the recommendation of His Excellency the Commander-in-Chief at Fort Saint George, submitted through His Excellency the Commander-in-Chief in India, and in conformity with Government General Order, No. 196, of the 20th May 1848, to confer Distinctions and Rewards on the following European Non-Commissioned Officer and Men of the Madras Army for the past year:

Quarter Master Serjeant Dennis Slaney, of the Nair Brigade, ...	A Silver Medal and a Gratuity hereafter when discharged equivalent to £ (15) Fifteen in addition to Ordinary Pension as a reward for Good Conduct since enlistment under Clauses 4 to 10 of the above General Order.
Pensioned Private Martin Finnerty, late 1st Madras Fusiliers, ...	To each a Silver Medal and a Gratuity immediately equivalent to £ (5) Five in addition to the Ordinary Pension as a reward for Good Conduct since enlistment under Clauses 4 to 10 of the above General Order.
Pensioned Private William Flinn, late 1st Madras Fusiliers, ...	

No. 84 *of* 1851.—At the special recommendation of His Excellency the Commander-in-Chief, grounded on the long, zealous and faithful services of Subadar Major Nidhee Ram, Sirdar Bahadoor, formerly of the 33rd Native Infantry, the Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to sanction the Brevet Pay of his rank being continued to that Native Officer from the date of his transfer to the Invalid Pension Establishment.

No. 85 *of* 1851.—Captain Joseph Carleton Salkeld, of the 5th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, from Bombay, on private affairs.

No. 86 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

6th Regiment Native Infantry.

Captain Robert Wyllie to be Major, ...	From the 31st December, 1850, in succession to Major James Stevens, transferred to the Invalid Establishment.
Lieutenant and Brevet Captain John Plunkett to be Captain of a Company,	
Ensign Samuel Edmonstone Plumb to be Lieutenant,	

49th Regiment Native Infantry.

Captain John Chamier Cooper to be Major, ... Lieutenant William Welstead Reade to be Captain of a Company, .. Ensign Henry Archibald Watson to be Lieutenant, ...	From the 24th January, 1851, in succession to Major and Bt. Lieut. Col. Edward Salusbury Lloyd, deceased.

No. 87 *of* 1851.—Surgeon Charles Baird Handyside, M. D., Medical Store Keeper at Umballah, has leave of absence from the 1st to the 31st March 1851, to visit Calcutta, preparatory to retiring from the Service.

R. Wyllie, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India.
Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL.

The Reverend James Edward Wharton Rotton, M. A., an Assistant Chaplain in the Service of the Honorable the East India Company, licensed by the Bishop to officiate at Akyab with Khyouk Phyoo, attached in this Diocese, has been appointed by His Lordship a Surrogate for granting Episcopal Licences of Marriage.

By desire of the Bishop, dated at Calcutta, this Twenty-seventh day of January 1851,

Wm. Hy. Abbott,
Registrar.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (¾s.) before Mean Noon.

Fort William, 29th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Two and a Quarter Seconds (2¼s.) after Mean Noon.

Fort William, 30th January, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, One and Three-quarters Seconds (1¾s.) after Mean Noon.

Fort William, 31st January, 1851.

George Warren, *Colonel,*
Town Major.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 6th and Friday the 7th proximo, on account of the Hindoo Holidays, Shree Punchomee.

G. Udny, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 28th January, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

H. C. Steamer "Tenasserim."

NOTICE.—The Packets for Arracan and Madras for transmission by the H. C. Steamer "Tenasserim," will be closed at this Office on Monday next, the 3rd proximo.

J. R. Burlton Bennett
Deputy Post Master Genl.,
In charge.

Calcutta, Genl. Post Office,
The 31st January, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the 7th *proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 14th January, 1851.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in charge.

Calcutta, General Post Office,
the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. Tayler, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 9th Nov., 1850.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	For what Port.	Touching at	Remarks.
Steamer Hindoostan, ...	P. and O. S. N. Company, ..	8th Feb. 1851, ..	Suez, ...	Madras, Ceylon and Aden.	
Ditto Enterprize, ..	Hon'ble Company, ...	10th Ditto, ...	Moulmein, ...	Arracan.	
Prince of Wales, ..	Allan, Deffell & Co., ...	13th Ditto, ...	London, ...	Cape.	

J. R. BURLTON BENNETT, *Deputy Post Master General.*

Calcutta, General Post Office, 31st January, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N. W. P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

STEAMER FOR ARRACAN AND MOULMEIN.

The Hon'ble Company's Steamer "Enterprize" will be despatched on the 10th proximo, as usual, to Moulmein, touching at both Ports of Arracan going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they required—*Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped or not.* The Orders will then be granted, and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Goods will be taken on board on any account if sent alongside after 5 P. M.

4th. Application for Passage to be made as usual.

JAS. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. S. Vessels.

Steam Department, the 28th January, 1851.

FREIGHT AND PASSAGE TO THE NORTH WESTERN PROVINCES.

The "Goomtee" Cargo Boat, in tow of the Steamer "Jumna," will be despatched to Allahabad and the intermediate Stations, on or about the 5th proximo.

Applications for Freight of Packages, not exceeding the size of one dozen cases, and for Passage, to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
For Contr. of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 28th January, 1851.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, for one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 15th March 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		Rs.
Bread for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
Bhur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
Castor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
Coffee, ...	200	Sugar, Benares, ...	100
Firewood, ...	100	Salt, Table, ... Ditto, common, ..	100

J. C. SCOTT, *Captain,*
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, The 31st Jany. 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, viz., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)

(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)

(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Third Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests ...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 35 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 25th February 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit, in redemption of Promissory Notes, given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 12th February 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 25th February 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the date specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 10th March, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th April, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 5th May, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 2nd June, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th July, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 4th August, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	17814	7993	25807

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 27th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secy.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the Advertizement issued from this office, under date 17th September 1850, it is hereby notified, that 15 Chests of Behar Opium, of the Sale held on the 13th January 1851, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 Chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be the same as those of the Sale of the 2,870 Chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 28th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secy.*

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

1848.			
Nov.	30.	1 Case, Mr. James Toll, 2nd Officer, Barque Champion,	Monarch.
1849.			
Jan.	8.	1 Basket, C K Dey and Co.,	Tenasserim.
"	13.	1 Cask, marked H C in diamond, R B and Co.,	Marlborough.
"	25.	1 Case, Revd J Wilson,	Arno.
May	29.	1 Box, marked P H,	Arrow.
August	19.	1 Ditto, T W Howell, Esq,	Northumberland.
Sept.	4.	2 Packages, Superintendent, Government Lithographic Press,	Tenasserim.
1850.			
Jan.	16.	1 Box, Genl. Gibson, care of Griffiths and Co.,	Alfred.
"	25.	1 Ditto, marked E P in diamond,	Prince of Wales.
May	23.	1 Case, marked T H M,	Soubadar.
June	15.	1 Ditto, Robert McKein, Esq, care of Messrs Adam, Tulloh and Co,	Buckinghamshire.
July	5.	1 Case, marked R and C F.	Asie.
"	15.	1 Ditto, Officers, Bengal Horse Artillery,	Jane Perie.
August	6.	1 Ditto, Muster G No. 2, Gladstone, Wylie and Co,	Laidmans.
October	30.	2 Ditto, marked B L and Co, Y,	Equateur.
"	"	1 Ditto, ditto F X de Ezpelata 250, G,	Ditto.
Nov.	8.	3 Ditto, ditto S W C,	Comete.
"	21.	1 Ditto, Capt H W Blake, care of Messrs Binney and Co,	Southampton.
"	27.	1 Ditto, Miss Gilmore,	Sea Park.
"	"	1 Ditto, Officers Mess, 67th Regiment B N I, care of B Smythe and Co,	Ditto.
Dec.	4.	1 Parcel, J Rae, Government School, Saugor,	Maidstone.
"	"	1 Ditto, Miss Muston, care of Captain J H Johnston,	Ditto.
"	9.	1 Box, Schoene, Kilburn and Co,	Laurick.

Calcutta, Custom House, 31st January, 1851. W. BRACKEN, *Collector of Govt. Customs.*

☞ The Collector has no objection to pass Packages which are intended for private use, and not for Sale, unopened, provided that, at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice, are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Joychunder Paul Chowdry, a Zemindar, now a Prisoner confined in the Common Jail of Calcutta. — On Monday, the 27th day of January, instant, It was Ordered, that the said Joychunder Paul Chowdry, on the Petition of Rooderpersaud Mookerjee, Ramchunder Paul Chowdry and Saumchunder Paul Chowdry, Creditors of the said Insolvent, hath committed an Act of Insolvency under the Provisions of the Act XI. Vic. Cap. XXI., and by another Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent, Joychunder Paul Chowdry were vested in the Official Assignee.

Chief Clerk's Office, 28th January, 1851.

Messrs. Molloy, Mackintosh & Poe, Attorneys.

In the matter of Bausnoo Khansamah, an Insolvent. — Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 6th day of February next, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Beeby, Attorney.

Chief Clerk's Office, 29th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.	
Private Bills and Notes at or within 3 months,	11 per Cent.
Government Acceptances do.,	7 " "
INTEREST CHARGED.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9 " "
On Deposit of Opium,	10 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	10 " "
On Deposit of other Goods,	11 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9½ " "
On Deposit of Opium,	10½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ " "
On Deposit of other Goods,	11½ " "

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 9th January, 1851.

NOTIFICATION.—An examination will be held early in April 1851, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing Vacancies in the Military class of the Medical College. All candidates will be expected to possess a knowledge of the Hindustani Language, adequate to enable them to read and write it in the Persian or Devanagri character.

2nd. All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Departments, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years; and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found, on examination, quite unqualified for admission; and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

3rd. Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

4th. The preference in selection, attainments being equal, will be given to those who have already been attached to, or served in Civil or Regimental Hospitals.

5th. No candidate will be allowed to present himself for examination, who cannot produce a written testimonial of his conduct and character, or afford satisfactory evidence as to who and what he is. A few individuals of decidedly bad character have, upon recent occasions, managed to obtain admittance, it is supposed, by producing false papers; the strictest care and scrutiny will therefore be exercised in examining the credentials of all future candidates, who will, in addition, require to be furnished with regular muster rolls, in order that they may be identified.

6th. All pupils must, as a condition of their appointment, reside within the College premises at all times, and never be absent from morning and evening muster without special leave.

7th. All students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as Soldiers.

8th. No candidate will be admitted to the school, who is physically unfit for the duties of a Soldier.

(By order,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

Council of Education, the 31st December, 1850.

Calcutta Public Library.

NOTICE is hereby given, that a Special Meeting of the Proprietors of the Calcutta Public Library will be holden at the Library, on Monday, the Fifth day of May, at Four of the Clock in the afternoon, for the purpose of resolving that the Calcutta Public Library be registered under Act XLIII. 1850.

By Order of the Committee of Curators,

PEARY CHAND MITTRA,
Librarian, C. P. L.

Library Rooms, 1st February, 1851.

Advertisement of the Soonderbunds' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government Grant, situated in the limits of the Soonderbund, in 24-Pergunnahs, will be put up for Public Sale at noon, on Tuesday, the 4th February 1851, corresponding with the 23rd Maugh 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbunds, Allipoor.

2nd. The highest bidder will be entitled to it, and must immediately pay to the Commissioner of the Soonderbunds the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

3rd. It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the office of the Commissioner. These conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of sale.

Lot No. 9 of Captain Hodge's Map, containing an area of 9,000 Biggahs, exclusive 4884¼ Biggahs cleared and settle Land.

(Signed) OMAKANTH SEIN,
اوماکنت سین
Commissioner.

Soonderbunds' Commr.'s Office, Camp Gobindpore, The 13th January, 1851.

Bengal Military Fund Notice.

IN conformity with the 27th and 28th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Fund will be held at the Town Hall, on Wednesday, the 29th January 1851, at 11 o'Clock in the forenoon, for the inspection of the Accounts for the year, ending 31st December 1850, and for the election of Directors for the ensuing year. The Meeting will also be made special for the consideration of such matters regarding the General Management of the Fund, as may be brought before it.

W. O. RUSPINI,
President.

Fort William, Military Fund Office, 28th Novr., 1850.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

ARNOLD W. MATTHEWS,
Secretary.

Simla Bank, the 22nd January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 23rd January, 1851.

Names of Rivers.	Smallest depth of Water. feet.	ins.	Where Shallowest.
Bhaugiruttee River.			
At its entrance, ...	0	3	
Below the entrance, ...	0	6	
From thence to Jungypore, ...	0	6	At Sooty.
From Jungypore to Sadduckbaug, ...	1	6	„ Sahajadpore.
	1	7	„ Rampore.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	7	„ Ahmanceegunge.
	1	9	„ Khagrah.
From Berhampore to Cutwa, ..	1	8	Below Poradangah.
	1	8	Ditto Mayleeny.
	1	9	At Jooralnpore.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	7	„ Kobeerajepore.
	1	8	„ Khosaulpore.
*Jellinghee River.**			
At its entrance, ...	5	6	
From thence to Bausemarree, ...	4	6	Below the entrance.
	2	10	Above Jellinghee.
	3	0	At Ditto.
	2	9	Above Bausemarree.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	2	5	At Gopaulpore.
	2	6	Below Ditto.
	3	2	At Doollubpore.
	3	6	„ Ootumpore,
	3	0	Above Umherpore.
	3	0	At Mooktarpore.
	2	9	„ Juggoypore.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	2	9	„ Sahibnugghur.
	2	9	„ Boyarbandah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	3	5	At Kantaltullah.
	3	6	„ Moisgunge.
Matabangah River.			
At its entrance, ...	10	0	
From thence to Haut Boleah, ...	6	0	At Dewangunge.
	2	0	„ Boleah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	1	6	„ Bausberriah.
	1	4	„ Asmaneolly.
From Katchikattah to Kishengunge			
And from Kishengunge to Seebpore.			

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 23rd January, 1851, — $5\frac{5}{10}$ inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

Upper part Jellinghee River, 26th January, 1851.

* By gradually carrying out a spur (now projected to a length exceeding 500 cubits) into the Ganges at the head of the Jellinghee, an increased volume of water has been turned into the latter River, the depth of which at its Entrance and below is now $5\frac{1}{2}$ and $4\frac{1}{2}$ feet respectively, while on the 30th November last, the depth at the Entrance was $4\frac{1}{2}$ and below $3\frac{1}{2}$.

Since last report, the channel of this River at Jellinghee has been deepened by the construction of Bandahls, from 2 feet 6 inches to 3 feet, at Doollubpore, from 3 feet to 3 feet 2 inches, and at Ootumpore, from 3 feet to 3 feet 6 inches.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SAUNDERS.

Sheriff Sale, Calcutta, 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of *Fieri Facias* in his hands against the Effects of Woomes Chunder Paul Chowdry,—

1st. The Right, Title, and Interest of the said Woomes Chunder Paul Chowdry, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Katcharybatty and four Huts, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Soorooleeah, in Pergunnah Bagmarah and Dateeah, and in the Zillah of Baraset, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Kubotuck Nuddy, on the East and South by Bazar, and on the West by Puttit Land.

2nd. And also, the Right, Title, and Interest of the said Woomes Chunder Paul Chowdry, of, in, and to a Talook No. 1, consisting of Thirty-two Mouzahs, namely, in Turruff Rugoonauthpore, Mouzah Neij Rugoonauthpore, Mouzah Nuralapore, Mouzah Kundupopore, Mouzah Hachamudy in Turruff Hajrakoty, Mouzah Neij Hajrakoty, Mouzah Bagumpore, Mouzah Sautbara, Mouzah Daoragope Muhul in Turruff Mohurpore, Mouzah Neij Mohurpore, Mouzah Khetterparah, Mouzah Dhanday, Mouzah Marjapore, Mouzah Suruscoty in Turruff Barooeebatty, Mouzah Neij Barooeebatty, Mouzah Khulilnagore, Mouzah Seecarpore, Mouzah Burundaly, Mouzah Rugoorampore, Mouzah Sahapore in Turruff Jallahbod, Mouzah Neij Jallahbod, Mouzah Mamunkhally, Mouzah Singnog, Mouzah Boydopore, Mouzah Khoredobotrah in Turruff Botrah, Mouzah Neij Botrah, Mouzah Akrah, Mouzah Singloll, Mouzah Gopesonah, Mouzah Boytah, Mouzah Noaparah, Mouzah Monah, and Mouzah Sunkerpore, situate, lying, and being in Pergunnah Bagmarah and in the Zillah of Baraset.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

Sheriff's Sale, Calcutta, 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias* in his hands against the Effects of Prawnkissen Mitter,—

1st. The Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Heedoypore, in Pergunnah Aunerpore, and in the Zillah of Barraset, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a House and Land of Gooroopersaud Mitter, on the North partly by a Gowalbatty and Land of the said Prawnkissen Mitter, and partly by a Tank and Land of Laylunker, on the West partly by a House and Land of Bistoram Bundopadhia and partly by a Lane, and on the East by a House and Land of Chundernauth Bhuttacharjee.

2nd. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 17, and a Tank, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Nilmoney Mitter's Street, in Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and South by Roads, on the North by a piece of Land of Dewan Kistocnunto Sain, and on the West by a House and Land of Juggessur Bhuttacharjee.

3rd. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Nilmoney Mitter's Street, on the South by Land of Aushootosh Day, on the West by Land of Prosonocoomar Tagore, and on the East by Land of the said Aushootosh Day.

4th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to another piece or parcel of Tenanted Land, together with a Tank, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Nilmoney Mitter's Street, on the South by Land of Aushootosh Day, on the West by Land of Prosonocoomar Tagore, and on the East by Land of the said Aushootosh Day.

5th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Gowalbatty, surrounded with Brick Walls, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Heedoypore, in Pergunnah Aunerpore, and in the Zillah of Barraset, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South partly by the Dwelling House and Land of the said Prawnkissen Mitter and partly by a Tank and Land of Laylunker, on the North by a Road, on the East by the House and Land of Sibboo Dhoba, and on the West by a Road.

6th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Persaudpore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Road, on the East by a piece of Land of Ramcoomar Doss, on the West partly by Sibburtur Land, and partly by a piece of Land of Gooroochurn and Collychurn Mookhopadhya, and on the South by a Rent-free Land of Collypersaud Sabbom.

7th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Heedoypore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Road, on the North partly by a House and Land of Gooroochurn and partly by a House and Land of Manick Cubeeraus, on the West by a Road, and on the East by a House and Land of Radoo Doss.

8th. And also, the Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Mitter, of, in, and to a Tank, with a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Bazar, on the North by a Garden Ground of Sibchunder Bundopadhya, on the West by a Road, and on the East by a House and Land of Ramcoomar Mookhopadhya.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage—

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

DENMAN & ABBOTT,
Solicitors for the Mortgagee,
No. 11, Old Post Office Street.

IT is hereby notified, for general information, that in future all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills and Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31st January, 1851.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851

CALCUTTA—Printed and Published by W. Palmer, the Bengal Military Orphan Press, No. [illegible] Street.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 1, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত তমলুক পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫০ সালের ইং মার্চ লাং জুন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	বোনমালি ঘোষ	তমলুক নারায়ণপুর	
২	পিতাম্বর চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
৩	গোপালচরণ বসু	রঘুনাথপুর	
৪	রাজনারায়ণ সরকার	পল্লবসাল	
৫	রূপনারায়ণ সিংহ	থানা মছলন্দপুর	
৬	রামদয়াল দেওয়ান	মৈসাদল	
৭	খএরউল্লা	থানা তমলুক	
৮	সেখ [illegible] মির	তমলুক	
৯		মছলন্দপুর	
১০	সেখ [illegible] বরকন্দাজ	তমলুক থানা	
১১	রোস্তম খাঁ	মছলন্দপুর থানা	
১২	থানা পল্ল[illegible] [illegible]র জমাদার	তমলুক	
১৩	আসার[illegible] [illegible]ক	ঐ	
১৪	রোস্তম	মছলন্দপুর	
১৫	নিত্যান[illegible]	থানা মছলন্দপুর	
১৬	গিরিশচন্দ্র [illegible]পাধ্যায়	মৈসাদল	
১৭	ঈশ্বরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১৮	কৃষ্ণচন্দ্র বিদ্যাসাগর	ঐ	
১৯	কেশবচন্দ্র গুহ	বাগনান	
২০	জগতনারায়ণ দাস	তমলুক	

তমলুক পোষ্ট আফিষ ৫ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	মহেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	নওয়াসরাই
২	ঐ	ঐ
৩	সেণ্ডার সেখ দুঁদে	ঐ
৪	শ্রীমন্ত দত্ত	মগরা
৫	গঙ্গাগোবিন্দ বন্দোপাধ্যায়	নওয়াসরাই

নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষ ২৫ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে ফরিদপুর পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই ও আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	শম্ভু নস্কর	দিনাজপুর	
২	মেৎ এ বি ওয়াটকিন	কলিকাতা	
৩	মের্জা সএফ আলি বেগ	ঐ	
৪	কাদেরবক্স	ঐ	
৫	গোপালকৃষ্ণ সাহা	ঐ	
৬	গঙ্গাগোবিন্দ বসু	ঢাকা	
৭	কৃষ্ণনাথ মুনসি	কলিকাতা	
৮	ঐ	ঐ	
৯	উমাচরণ বন্দোপাধ্যায়	ঢাকা	
১০	রাজচন্দ্র রায়	ঐ	
১১	এমদাদ আলি	বহরমপুর	
১২	রাধালোচন রক্ষিত	ঐ	
১৩	ঈশ্বরচন্দ্র দত্ত	ময়মনসিংহ	

ফরিদপুর পোষ্ট আফিষ ১৮ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে হুগলি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	পিতাম্বর মিত্র	হুগলি
২	মধুসূদন চক্রবর্ত্তী	ঐ
৩	হরিমোহন ভট্টাচার্য্য	ভাটপাড়া
৪	রামকুমার ঘোষ	নৈহাটি
৫	ভবানীচরণ কোচমেন	চুঁচড়া
৬	তারকনাথ রায়	ভাটপাড়া
৭	মোগল জান	চুঁচড়া
৮	সোনাংন বেহারা	ঐ
৯	ভিক্রুজ	ঐ
১০	ঐ	ঐ
১১	রাধামাধব অধিকারি	ভাটপাড়া
১২	দ্বারকানাথ রায়	ঐ
১৩	ঐ	গরিফা
১৪	অম্বিকাচরণ বসু	চুঁচড়া
১৫	ভিক্রুজ	ঐ
১৬	সেখ জমাতউল্লা	হালিশহর
১৭	মহম্মদ হোসেন	চুঁচড়া
১৮	শ্যামাচরণ চক্রবর্ত্তী	কোনা
১৯	আকবর সা	চুঁচড়া
২০	রামগোপাল মিত্র	ঐ
২১	মধুসূদন সেন	হালিশহর
২২	মৌলবি আবদুল্লা	চুঁচড়া
২৩	লক্ষ্মণ ঘোষ	হুগলি

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৪	রাইমোহন বসু	হুগলি	
২৫	দিননাথ দত্ত	মগরা	
২৬	নবগোপাল রায়	হুগলি	
২৭	পিতাম্বর বন্দো	ঐ	
২৮	তোফেলদ্দিন	ঐ	
২৯	হরলাল ঘোষ	ঐ	
৩০	ঠাকুরদাস ঘোষ	ঐ	
৩১	খএরুল্লা	ঐ	
৩২	ঈশ্বরচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	ঐ	
৩৩	নিমাইচরণ পরামানিক	ঐ	
৩৪	আমির আলি	পাণ্ডুয়া	
৩৫	গিরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	হুগলি	
৩৬	মুনসি গোলাম কাদের	ঐ	
৩৭	রামবুক্ষ সামন্ত	ঐ	
৩৮	ফয়জুতউল্লা	পাণ্ডুয়া	
৩৯	তফজল হোসেন	হুগলি	
৪০	হোসেন বকস	ঐ	
৪১	মধুসুদন বসু	চুঁচড়া	
৪২	সেখ বেচু	হুগলি	
৪৩	ফকু বাবু	চুঁচড়া	
৪৪	দয়াময়ী দেবি	ঐ	
৪৫	দ্বারিকানাথ বসু	ঐ	
৪৬	ফকু বাবু	ঐ	
৪৭	বেহারিলাল রায়	হুগলি	
৪৮	রশিকলাল পাঠক	ঐ	
৪৯	গণেশচন্দ্র বিশ্বাস	ঐ	
৫০	দুর্গাপ্রসাদ ঘোষ	ঐ	
৫১	শ্যামাচরণ মজুমদার	ঐ	
৫২	মুনসি নজিরউল্লা	ধন্যাখালি	
৫৩	মহেশচন্দ্র ঘোষ	বক্রিছি	
৫৪	তারাপ্রসাদ চৌধুরি	হুগলি	
৫৫	ভোমনচন্দ্র বন্দ	ঐ	
৫৬	গোলাম রব্বানি	ঐ	
৫৭	কাদেরবকস	ঐ	
৫৮	সৈএদ মদফর হোসেন	ঐ	
৫৯	মাধবচন্দ্র দেবশর্ম্মা	ঐ	
৬০	গঙ্গাচরণ সোম	ঐ	
৬১	রাধানাথ শর্ম্মা	ঐ	
৬২	রামকুমার দাস	ঐ	
৬৩	মহেশচন্দ্র শর্ম্মণ	ঐ	
৬৪	রামদয়াল শর্ম্মণ	ঐ	
৬৫	বিশ্বেশ্বর শর্ম্মা	ঐ	
৬৬	চন্দ্রবসন্ত দত্ত	ঐ	
৬৭	এ সি মিত্র	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৬৮	মেকডুলেণ্ড	হুগলি	
৬৯	উমাচরণ চট্টোপাধ্যায়	খাসবাটি	
৭০	প্রসন্নচন্দ্র বন্দ	নৈহাটি	
৭১	ক্ষেত্রমোহন দে	চুঁচড়া	
৭২	নবকুমার চক্রবর্ত্তী	কোনা	
৭৩	মহম্মদ মাজেদ	নৈহাটি	
৭৪	নিলমাধব দে	হুগলি	
৭৫	বেণিমাধব মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৭৬	সর্ব্বানন্দ রায়	ঐ	
৭৭	মুনসি মজফর হোসেন	ঐ	
৭৮	গঙ্গাগোবিন্দ অধিকারি	ঐ	
৭৯	খোদাবক্স	ঐ	
৮০	ক্ষেত্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৮১	রামবারণ	ঐ	
৮২	লোকনাথ তেওয়ারি	ঐ	
৮৩	ভরত	ঐ	
৮৪	দয়ালচাঁদ দে	চুঁচড়া	
৮৫	হাফেজ নবি	হুগলি	
৮৬	দ্বারকানাথ বসু	ঐ	
৮৭	হাজি তাহারালি	ঐ	
৮৮	কৈলাশচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
৮৯	দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৯০	মাধবচন্দ্র সেন	ঐ	
৯১	শম্ভূচন্দ্র মজুমদার	ঐ	
৯২	ইমদাদ আলি	ঐ	
৯৩	কিসন সিংহ	ঐ	
৯৪	পরুষরাম চক্রবর্ত্তী	ঐ	
৯৫	গোবিন্দচন্দ্র শর্ম্মণ	ঐ	
৯৬	অমরেশ্বর মিত্র	ঐ	
৯৭	বৈদ্যনাথ	ঐ	
৯৮	জদুনাথ মৈত্র	ঐ	
৯৯	শ্রীনাথ সান্ন্যাল	ঐ	
১০০	মনিরুদ্দিন	ঐ	
১০১	তারাপ্রসন্ন সেন	ঐ	
১০২	রামকিসন	ঐ	
১০৩	শীবচন্দ্র মিত্র	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851.—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 11. [151]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, FEBRUARY 5, 1851.

No. 251.

Foreign Department, Camp Manikyalla, the 25th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General has been pleased to confirm the Orders issued by Captain R. FitzGerald, Commanding the Troops at Dehra Ishmael Khan, dated 16th December last, appointing Ensign W. Paget, Adjutant Scinde Camel Corps, to perform the duties of Station Staff Officer.

No. 260.

Lieutenant R. Jenkins, Officiating Assistant in the Rajpootana Agency, assumed charge of his duties on the 1st January.

No. 265.

The Most Noble the Governor General has been pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by Major S. J. Grove, Commanding 6th Infantry Scindeah's Contingent, dated 26th November 1850:

"Major S. J. Grove having obtained the Brigadier's permission to leave the Station in anticipation of the general leave for which he has applied, Captain and 2nd in Command R. J. Meade will assume Command of the Regiment from this date, retaining charge of the Adjutant's Office."

No. 267.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Contingent Force Orders, issued by Brigadier J. Parsons, C. B., Commanding, dated 23rd December 1850:

"Lieutenant A. G. Forsyth, Adjutant 6th Infantry Regiment, having joined, is appointed to act as 2nd in Command from this date, in addition to his duties as Adjutant of the Corps."

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Jhelum, the 20th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 213.

Foreign Department, Camp Jhelum, the 18th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Major C. Herbert, Assistant Commissioner at Umritsir, leave of absence for four months, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, for the purpose of proceeding to Bombay, preparatory to applying for Furlough to Europe, under Medical Certificate. The leave is to commence from the date on which Major Herbert may quit his Station.

No. 224.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant Colonel F. H. Sandys, Political Agent at Mehidpore, one month's leave of absence, on urgent private affairs, from the date on which he may quit his Station.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Camp Manikyala, 25th January, 1851.

Lieutenant H. C. Johnstone, of the 5th Regiment of Native Infantry, is appointed to officiate as an Assistant to the Executive Engineer at Sealkote, during the employment of Lieutenant E. Davidson on the Works in progress at Wuzeerabad, or until further orders.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 4.

Fort William, Financial Department, the 3rd February, 1851.

NOTIFICATION.—Mr. J. G. Campbell this day resumed charge of the Office of Government Agent and Secretary to the Government Savings' Bank from Mr. J. S. Torrens.

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 116.

Fort William, Home Department, the 3rd February, 1851.

NOTIFICATION.—The President in Council is pleased to permit Mr. A. C. Heyland, to resign the East India Company's Civil Service, from the commencement of March next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 251.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 27th January, 1851 —Mr. J. R. Ward to be an Assistant to the Superintendent of the 24-Pergunnahs Survey, and to exercise the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Hooghly, Midnapore, East Burdwan, 24-Pergunnahs, Nuddea, and Jessore.

Mr. H. Pratt to be an Assistant to the Superintendent of the Bhagulpore Survey, and to exercise the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Purneah, Bhagulpore, Dinagepore, Rungpore, Malda, Monghyr, Beerbhoom, and Moorshedabad.

The 30th January, 1851.—Mr. A. Simpson, Civil Assistant Surgeon of Sarun, to be Register of Deeds for that District.

The 31st January, 1851.—Mr. J. Watson to be an Assistant to the Superintendent of the Monghyr Survey, and to exercise the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Monghyr, Beerbhoom, East and West Burdwan, Nuddea, Moorshedabad, Bhagulpore, Dinagepore, Purneah, Rungpore, Bogra, Rajshahye, and Malda.

Leave of Absence.—The 28th January, 1851.—Moulvie Abdool Humeed, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the Mymensing Survey, for one year, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 14th February last.

The 31st January, 1851.—Mr. G. G. Balfour, Magistrate of Monghyr, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of his office to Mr. R. O. Heywood, who will conduct the duties thereof during Mr. Balfour's absence.

The 3rd February, 1851.—Mr. E. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset, for one month, under Section XII. of the Absentee Rules, in addition to the leave obtained by him under date the 31st of December last.

The 4th February, 1851.—Moulvie Khyrat Ally, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Sarun, for two months, on private affairs.

Notification.—The 1st February, 1851.—Mr. J. G. Campbell, of the Civil Service, has been admitted to a Furlough of the present season.

Mr. E. Lautour, Officiating Collector of Chittagong, resumed charge of the Treasury of the District from Mr. F. C. Fowle on the 13th ultimo.

Mr. G. U. Yule, Collector of Dinagepore, made over charge of his Office and the Treasury to Mr. E. G. Birch on the 25th ultimo, preparatory to proceeding into the interior on public duty.

Lieutenant H. Dixon, Commanding the Paik Companies at Balasore, resumed charge of his duties on the 25th ultimo.

Mr. H. F. James received charge of the Office of the Civil and Sessions Judge of Beerbhoom on the 24th ultimo, from which date the remaining portion of the leave of absence granted to him in Orders of the 30th November last, is cancelled.

Mr. G. Loch, Collector of Bhagulpore, resumed charge of his Office from Mr. G. L. Martin on the 28th ultimo.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his Office to Moulvie Mahomed Alli, Principal Sudder Ameen of the District, on the 29th ultimo, to proceed on circuit duty.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, resumed charge of his Office from Syed Ahmud Bux, Principal Sudder Ameen of the District, on the 29th ultimo.

Mr. G. A. Pepper made over charge of the Sub-Division of Munglepore, in West Burdwan, to Mr. A. W. Russell on the 29th ultimo.

Mr. A. Grote, Officiating Collector of the 24-Pergunnahs, made over charge of his Office to Baboo Shibchunder Deb, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and resumed charge of it on the 22nd ultimo.

The Reverend H. R. Shepherd, Chaplain of Dacca, reported his return to the Presidency from Ceylon on the 1st instant.

Mr. G. Loch, Collector of Bhagulpore, received charge of the Office of Superintendent of Survey from Mr. R. N. Shore on the 28th ultimo.

Mr. T. E. Loyd, of the Civil Service, reported his departure for England on the ship "Alfred," which was left by the Pilot at Sea on the 2nd instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 275 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial Department, the 24th January, 1851.

Appointments.—Mr. T. P. Woodcock to be Civil and Sessions Judge of Goruckpoor.

Judicial and Revenue Department.

Mr. W. P. Masson to be Magistrate and Collector of Allahabad, but to continue to officiate as Judge at Goruckpoor, till Mr. Woodcock's return, or until further orders.

No. 281 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial and Revenue Department, the 30th January, 1851.

Notification.—Mr. G. S. Benson, Assistant to the Magistrate and Collector of Allahabad, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector along the course of the Grand Trunk Road, in the Allahabad Division.

No. 127.

General Department, N. W. P.,

Lieutenant Governor's Camp,

Ecclesiastical, the 31st January, 1851.

Leave of Absence.—The leave of absence for one month, granted by the Commissary, acting for the Bishop of Calcutta, to the Revd. C. W. Cahusac, Chaplain of Mhow, is confirmed.

No. 295 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp,

Judicial Department, the 31st January, 1851.

Appointments.—Doobey Joalapershad, Officiating Additional Principal Sudder Ameen of Azimgurh, to officiate as Principal Sudder Ameen at that Station.

Tujumool Hosain Khan, Moonsiff of the Suburbs of Moradabad, to officiate as Sudder Ameen of Azimgurh.

Notification.—Syud Ahmud Khan, Moonsiff of Delhie, is promoted to the 1st Grade of Moonsiffs, vice Tujumool Hosain Khan, promoted.

J. THORNTON,

Secy. to Govt., N. W. P.

No. 298 of 1851.

Leave of Absence.—Captain T. Riddell, Cantonment Joint Magistrate of Cawnpore, for thirteen days, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

R. THORNTON,

Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 1st February, 1851.

No. 88 of 1851.—The unexpired portion of the leave of absence granted to Lieutenant George Cliffe Hatch, of the 57th Regiment Native Infantry, Deputy Judge Advocate General of the Presidency Division, in General Order No. 547 of the 6th November 1850, is cancelled from the 1st instant, the date of his return to Bengal; and that Officer is directed to relieve Captain Mayhew, Assistant Adjutant General of the Army, from the charge of the Judge Advocate General's Office at the Presidency.

Fort William, the 4th February, 1851.

No. 89 of 1851.—In continuation of the Government General Order, No. 5, of the 3rd ultimo, the Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to announce that the Magistrates and Joint Magistrates of the Stations marginally noted, as also the Superintendent of Dehra Dhoon, in the North Western Provinces, have been appointed Justices of the Peace for the purpose of enlisting and attesting, or re-enlisting and re-attesting Soldiers of Her Majesty's and the Hon'ble Company's Services.

Benares, Allahabad, Cawnpore, Meerut and Agra.

No. 90 of 1851.—With reference to the General Order, No. 26, of the 11th January 1850, para. 5, the Hon'ble the President in Council, with the concurrence of the Most Noble the Governor General of India, is pleased to direct, that the Commissariat Establishment entertained for the issue of Rum to Detachments of Her Majesty's and the Hon'ble Company's Service, with which there may be no permanent Canteen, shall be paid out of the profits on the sale of the Rum, the whole of which are now placed at the disposal of Officers Commanding Corps and Detachments for the benefit of the Soldiers; and that the cost of such Establishments shall be charged to the Detachment to which they are attached.

Commanding Officers of Detachments not having Canteen Establishments are accordingly directed to pay to the Commissariat Department the expiat Offic Commissariat Establishments of this description on presentation of Bills by Executive Commissariat Officers of Divisions, or Commissariat Agents accompanying Detachments.

No. 91 of 1851.—Assistant Surgeon Thomas Thomson, M. D., of the 4th Battalion of Artillery, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

No. 93 of 1851.—The following Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Lieutenant Colonel William Alexander, C. B., 8th Regiment Light Cavalry, ...	1st February 1851.

No. 94 of 1851.—Assistant Surgeon Charles Douglas, M. D., of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

No. 92 of 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:—

Infantry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Gilbert James Pasley, ...	1st February 1851.
„ Henry John Revell Low, ...	
„ William Edward Russell Roberts, ...	
„ Thomas Edward Vander Gucht,.....	
„ George Wightman Baird,...	
„ Edward Chapman,.....	
„ Philip Henry Farrell Harris,	
„ Arthur Gordon,.....	
„ Charles Ferguson Sharpe, ..	
„ Brooke Rynd Chambers,...	
„ James Vere Hunt,.....	
„ George Bowen Cassan Simpson,.....	
„ Edward Henry Cassan Simpson,.....	

No. 95 *of* 1851.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 139, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 24th December 1850, are published for general information:

Para. 1. We have appointed Mr. Henry Buttanshaw, now abroad, a Cadet of Infantry upon your Establishment.

2. Mr. Buttanshaw's order of rank will be transmitted in due course.

R. Wyllie, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
in the Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Five and a Quarter Seconds (5¼s.) after Mean Noon.

J. W. Bennett,
Acting Town Master.

Fort William, 3rd February, 1851.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 6th and Friday the 7th proximo, on account of the Hindoo Holidays, Shree Punchomee.

G. Udny, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 28th January, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Friday, the 7th *proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 14th January, 1851.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in charge

Calcutta, General Post Office, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. Tayler, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th Nov., 1850.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. Tayler, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 27th January 1851 and Sunday the 2nd February 1851, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to	*By what Ship despatched.*	*Bound to*	*Remarks.*
27th to 29th Jan. 1851, .	Alibi, ...	Hobart Town and Sydney,	Left town on the 30th Jan.
27th to 29th ditto 1851,...	Alfred, ...	London and Cape,.....	Ditto on the 30th ditto.

J. R. BURLTON BENNETT, *Deputy Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, 4th February, 1851.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N. W. P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

STEAMER FOR ARRACAN AND MOULMEIN.

The Hon'ble Company's Steamer "Enterprize" will be despatched on the 10th proximo, as usual, to Moulmein, touching at both Ports of Arracan going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they required—*Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped or not.* The Orders will then be granted, and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Goods will be taken on board on any account if sent alongside after 5 P. M.

4th. Application for Passage to be made as usual.

JAS. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. S. Vessels.

Steam Department, the 28th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)
(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)
(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office, Umballah, 5th January, 1851.

LOST,—First Half of a Bank of Bengal Note, No. 41946, for Co.'s Rs. 50, the payment of which has been stopped at the Bank.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, for one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 15th March 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		*Rs.*
Bread for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
Bhur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
Castor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
Coffee, ...	200	Sugar, Benares, ...	100
Firewood, ...	100	Salt, Table, ... Ditto, common, ..	100

J. C. SCOTT, *Captain*,

Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 31st Jany. 1851.

ADVERTISEMENT.—Notice is hereby given to the rate-payers and public, that Baboo Ramdhone Ghose has been appointed Collector of Assessments, and that all House Tax Assessment Bills for the 100th Quarter, viz., November, December 1850 and January 1851, will be signed by the said Baboo. And the Assessment Bills of the Carriage Tax for the 7th Quarter, viz., August, September and October 1850 will be signed as follows:

Those of the 1st Division, 2nd Division and part of the 4th Division, will be signed by Baboo Ramdhone Ghose.

Those of the 3rd Division and remainder of the 4th Division by Baboo Dukhina Runjun Mookerjee.

In future all Bills both of House and Carriage Tax will be signed by Baboo Ramdhone Ghose.

By order of the Commissioners,

J. O. BECKETT, *Clerk.*

4th February, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Third Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium, ...	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests, ...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 35 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 25th February 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit, in redemption of Promissory Notes, given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 12th February 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 25th February 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the date specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 10th March, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th April, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 5th May, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 2nd June, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th July, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 4th August, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	17814	7993	25807

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 27th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secy.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the Advertizement issued from this office, under date 17th September 1850, it is hereby notified, that 15 Chests of Behar Opium, of the Sale held on the 13th January 1851, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 Chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be the same as those of the Sale of the 2,870 Chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 28th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secretary.*

Monthly Account of Salt in Store in the several Agencies and the Sulkea Golahs, up to 31st January, 1851 together with 4 per Cent. reserve for Golah wastage.

Agencies.	1250 and previous years.	1251 or 1844-45.	1252 or 1845-46.	1253 or 1846-47.	1254 or 1847-48.	1255 or 1848-49.	1256 or 1849-50.	1257 or 1850-51.	T Quantit
Hidgellee.	Mds. S. C.	Mds. S. C	Mds. S. C.	Mds. S. C	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds.
Pungah Salt, Ghaut Russoolpore, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3266 0 0	0 0 0	326
Ditto ditto, Kissenugur,	5654 30 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	508 0 0	0 0 0	616
Ditto ditto, Ramnugur,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	85009 0 0	0 0 0	8500
Gotcha Salt, - -	10827 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1082
Total, -	16482 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	88783 0 0	0 0 0	10526
Tumlook.									
Pungah Ghaut, Naraimpore, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	155694 0 0	0 0 0	15569
Seized, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3
Total, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	155694 0 0	0 0 0	15572
Chittagong.									
Pungah Nazimpore, Ghaut Doncolly,	118608 4 11¾	50392 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16900
Ditto Arracan ditto, --	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	15117 20 0	0 0 0	0 0 0	1511
Ditto Sudder Ghaut Agency, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	531443 27 8	0 0 0	53144
Ditto ditto Arracan, - -	0 0 0	6267 10 0	104509 5 0	281486 15 0	55512 20 0	0 0 0	0 0 0	6000 0 0	45377
Seized, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
Total, - -	118608 4 11¾	56659 30 0	104509 5 0	281486 15 0	55512 20 0	15117 20 0	531444 27 8	6000 0 0	116933
Bullooah.									
Pungah Ghaut Kenkra, Arracan, - -	0 0 0	18383 20 0	7443 36 0	17381 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4320
Ditto ditto, Tuktakhallee. - -	0 0 0	13318 38 7	13704 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2702
Total, - -	0 0 0	31702 18 7	21147 36 0	17381 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	7023
Sulkea.									
Pungah, Cuttack, - -	110851 10 0	300466 20 0	162272 0 0	137186 10 0	76770 0 0	28216 25 0	54874 20 0	0 0 0	87068
Ditto, Balasore, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	73524 20 0	0 0 0	7352
Ditto, Khoreda, -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	227 21 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	22
Ditto, Chilka, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	27 30 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2
Kurkutch, Madras Permit, 1st quality,	191 0 0	103 0 0	0 0 0	351 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	64
Ditto ditto, 2nd ditto, -	8570 10 0	172988 30 0	76658 0 0	2196 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	26041
Ditto ditto, 3rd ditto, -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
Pungah, Hidgellee, Kallinugur, - -	349132 18 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	15 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3491
Ditto ditto Ramnugur,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	12883 0 0	0 0 0	128
Ditto 24-Pergunnahs, Naraimpore, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	401118 4 0	0 0 0	0 0 0	4011
Do. do. Diamond Harbour, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	43613 20 0	78771 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1223
Do. do. Saugor, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	49172 20 0	0 0 0	0 0 0	491
Gotcha, - -	14605 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	146
Total, - -	483349 38 0	473558 10 0	238930 0 0	183346 30 0	155812 11 8	478507 9 0	141282 0 0	0 0 0	215476
Arracan.									
Pungah, Ghaut Kyouk Phyoo, - - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	388 34 0	22777 15 0	88771 0 0	0 0 0	0 0 0	1119
Total, - -	0 0 0	0 0 0	0 0 0	388 34 0	22777 15 0	88771 0 0	0 0 0	0 0 0	1119
Grand Total. - - -	618440 12 11¾	561920 18 7	364587 1 0	482602 39 0	234102 6 8	582395 29 0	917203 27 8	6000 0 0	3767

A. C. BIDWELL, *Offg. Junior Secy.*

Board of Revenue, the 4th February, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William, Henry Beaumont, of No. 2, Strand, in Calcutta, Watch, Clock and Chronometer Maker, an Insolvent.

In the matter of Thomas Godfrey Jull, late of Kissengunge, in the District of Purneah, and now of No. 12, Gorastan Lane, in Calcutta, a Partner of the late firm of Jull and Co., of Champion's Hotel, lately carrying on business with Denis Rahard, of Calcutta, as Hotel Keepers, an Insolvent.

In the matter of William Monk, late residing at Spence's Hotel, in Calcutta, but now residing at No. 21, Cossitollah, in Calcutta, aforesaid, Merchant, an Insolvent.

Notice, that applications for ad *interim* Protection Orders have been this day made by the said several Insolvents, and that such applications will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 10th day of February, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvents desirous of opposing such applications, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*"

Thompson, Attorney.

Chief Clerk's Office, 4th February, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that in future all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31st January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage—

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

DENMAN & ABBOTT,
Solicitors for the Mortgagee,
No. 11, Old Post Office Street.

NOTICE is hereby given under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Sylhet, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Monday, the 24th day of February 1851, for Arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st day of August 1850.

No. of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehal on the District Rent Roll.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance on the 31st August 1850.	Remarks.
1	Permanently settled Estate, ...	25	No. 4,557 and No. 1, Nankarkannongoe, in the name of Jibbonkishne Dusteedar, Pergunnah Mooktearpoor, ... Ansharam Doss, ...	Ansharam Doss, ...	70 4 5	23 6 10	This Mehal was duly advertized and sold in December 1850, but the purchaser failing to pay the full amount of purchase money within the prescribed period, the Mehal will be resold under Section 16, Act I. of 1845.

M. SHAWE, *Officiating Collector.*

Sylhet, Collectorship, the 29th January, 1851.

NOTICE is hereby givens under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Sylhet, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday the 24th day of February, 1851, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st day of December, 1850.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehal on the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance on the 31st December 1850.	Remarks.
1	Permanently settled Estate,.....	7	Talook Backor Mahomed, Pergunnah Goodhoral,.....	A. J. Vincint,.....	523 8 4	196 0 5	
		335	Talook Bishshesshor, Pergunnah Rengah, ...	Kishtochurndoss, ...	35 13 5	17 14 0	
		46	Talook Hookmut Rai, Pergunnah Mamoodpoor, ...	M. J. Sarkies,.....	32 0 0	16 0 0	
		108	Talook Lalbakor, Pergunnah Choorkhair, ...	Roy Radhagobind Sing..... ...	30 4 8	15 2 0	
		175	Talook Mahomed Shofee, Pergunnah Longla, ...	Nassiroodeen,.....	21 12 2	10 14 0	
		348	Talook Bhobanneechurn, Pergunnah Cowria,.....	Rojah Aunnie and others,.....	258 5 7	128 0 8	
		3	Talook Allum Rojah Zemindar, Pegb. Jooarbanniahchong	Shorrupchundro Shah and others, . ..	645 15 1	328 15 0	
		2	Talook Joynogur Aunnonpoor, Pergunnah Chowkey, ..	Bhobonneshsory and others,.....	268 6 0	45 7 11	
		1	Talook Syud Mahomed Nazir, part of Syud Mahomed Batteer, Pergunnah Turrup, ...	Sydah Jewjanbebee and others, ...	3164 5 4	940 0 6	
		7	Talook Syud Hubbeeboollah, Pergunnah ditto, ...	Shurbanond Sirmah and others, ...	647 12 10	91 11 6	
		581	Talook Farkanoollah, Pergunnah ditto, ...	Shanondram and others, ...	572 8 6	110 9 2	

Sylhet, Collectorship, the 29th January, 1851.

M. SHAWE, *Officiating Collector.*

BENGAL CIVIL FUND.

At a Half-Yearly General Meeting of Subscribers to the Bengal Civil Fund, held at the Town Hall, on Friday, the 31st January 1851.

PRESENT—Messrs. W. P. Palmer, R. Walker, C. Allen, J. S. Torrens, R. H. Snell, W. Grey, J. W. Dalrymple, W. Maples and C. P. Hobhouse.

R. WALKER, Esq., in the Chair.

Read the following Report submitted by the Managers:

"The Managers submit to the Meeting the following Report and abstract of their Proceedings "in the last six months.

"The Resolutions of the last General Meeting and the Rules as there revised, having been cir- "culated for the votes of the Subscribers as directed at the Meeting, 51 votes only were received "within the prescribed period of two months, 45 being "wholly in favor of the Rules and six* generally favorable, "but making exceptions to Rules 8, 19 and 20.

* One against 2nd Clause (amended) of Rule 8; four against Rule 19; one against Rule 20 as amended.

"The Proceedings of the Meeting having accordingly received the confirmation of the Service, "under Articles XVIII. and XIX., the Managers take the "opportunity of notifying, that the new Rules are now in "effect, liable, however, to any further alterations which "may be considered necessary by the Service on report of the professional Actuary in London, to "whom the proceedings and calculations of the late Committee and the Accounts of the Fund have "been forwarded, and whose report is expected in a short time.

Vide No. 13 of old Rules, and Nos. 19 and 20 of Provisional Rules.

"Copy of a Despatch of the Court of Directors relative to the introduction of the new Rules, "forwarding for report a Memorial presented to them by Mr. St. G. Tucker, "is appended*. This Memorial resembles that submitted to the Court by "Mr. S. Bowring mentioned in the report of the Managers to the last Gene- "ral Meeting, and in answer to the objections set forth by Mr. Tucker, the Managers have referred "to their report on the Memorial of the former Gentleman, at the same time forwarding the proceed- "ings of the Meeting of July last, with intimation that a report such as the Court desired from a "professional Actuary had been called for previous to the receipt of their Despatch. This informa- "tion, the Managers have no doubt, will satisfy the Court of Directors as to the safety of at once "adopting the new Rules.

* Included in copy circulated to Subscribers.

"Orders of the Court on the application made by the Managers, as stated in their last report "for the allowance of the same rate of Interest on the additional as on the original Subscriptions of "the Fund, have not yet been received; but in the meantime the Government of India has permit- "ted Interest to be calculated on the additional Subscriptions 'at the rate of the open loan of the "day whatever that may be,' five per cent. being thus now realized on such Subscriptions, and eight "per cent. on the original.

"In communication with the Deputy Accountant General it has been arranged, that all net "receipts of the Fund accruing from Subscriptions at the old rates realized up to 30th April 1850, "should continue invested in Treasury Notes, bearing Interest at 8 per cent. per annum; and *all* "receipts after that date, as well as the additional Subscriptions accruing under the new Rules pre- "viously, should be kept in form of a 'Book Debt' account, wherein the ordinary Subscriptions, "bearing Interest at 8 per cent. shall be distinguished from the additional Subscriptions bearing "Interest at 5 per cent.

"The Accounts of the official year 1849-50 were passed at the General Meeting of July last, "and therefore with advertence to the 35th para. of the Committee's report of the 30th March last, "and Article XXI. of the new Rules, the provisions of the latter for the submission and audit of the "accounts at this period of the year will not have effect until the Meeting of January 1852. The "balance on account of the two descriptions of contribution, however, at the close of the first six "months of the current official year, estimated according to the portion of the accounts as yet receiv- "ed for that period, may be stated as follows:

"Subscription at former rate of 2½ per cent., Company's Rupees	20,41,246	0	0
"Additional at 2 per cent. and extra Subscription for Children, ...	92,913	0	0
"Total, Rupees	21,34,159	0	0

"Two casualties have occurred since last report rendering the Funds liable for payments "under the new Rules; one by the demise of Mr. John Wheler, in England, on the 22nd "June 1850, leaving a Widow and one Daughter; and the other by the demise of Mr. "George F. McLeod at Umritzur, on the 13th October 1850, leaving a Widow and one "Son. The requisite Certificates* having been received, the Managers have "therefore to recommend the admission to the benefits of the Fund of Mrs.

* Vide Article 26.

"Wheler and her Daughter, and Mrs. McLeod and her Son, from date of demise of their husbands, "on the allowances noted in the margin,* which "provide for the deductions to be made under "Article VII. until the payments to the Fund "shall have reached one-third of the value of the "pensions. In granting these allowances the "Managers will give the recipients to understand "that the calculations of the value of their "Annuities remain open to further revision "and retrospective adjustment of their accounts "whether favorable or unfavorable to them, on "receipt of the report from the Actuary with "which the Managers are to receive more "accurate Tables for calculation of such value "than are at present available.

Mrs. Wheler, yearly,	£ 300	0	0			
Less, 1-6th to make up deficiency,	" 50	0	0	250	0	0
Her Daughter, yearly,	£ 100	0	0			
Less, 1-6th as above,	" 16	13	4	83	6	8
£				333	6	8
Mrs. McLeod, yearly,	£ 300	0	0			
Less, 1-6th to make up deficiency,	" 50	0	0	250	0	0
Her Son, yearly,	£ 30	0	0			
Less, 1-6th as above,	" 5	0	0	25	0	0
£				275	0	0

"The application of Mr. H. S. Oldfield to be readmitted a Subscriber having been referred to "the Service according to the resolution of the General Meeting of 31st "July last, the result shows a majority* against his readmission.

* For 107
Against 116

"Mrs. Beamish, who as relict of the late Mr. John C. Dick, was an Incumbent on the Fund "until her marriage on 22nd January 1850, having "applied for a half pension of £150 under "Article 45 of the new rules, the Managers have "informed her that they do not consider her "claim admissible, as the Article in question "was not included in the provisional rules "passed on 12th October 1849, and with re-"ference to the amendment* there carried, only "came into operation after the revision deter-"mined on by such amendment, and the actual "adoption of the rule which was some months "subsequent to the date of Mrs. Beamish's "marriage.

* "That the Rules which have been proposed by the Committee after due consideration and circulated to the Subscribers at large for carrying out the principle which has been adopted by this Meeting and by the Subscribers at large, be passed as provisional rules and have effect from the 1st January 1850; and that a letter be written to each Subscriber to the Fund in conformity with Article 13 of the existing rules requesting him to transmit his vote to the Managers for the adoption or rejection of the foregoing propositions within 2 months after the date of such letter.

"That the Committee which may be appointed for the purpose, be requested to revise the Draft Rules appended to the second report in connexion with the several suggestions for amendment which have been or may be offered, and such as may occur on reconsideration, and to report again on the subject for the final determination of the Service."

"Mr. Henry Brownlow having at first declined to subscribe for his children under the new "rules, applied on the 30th ultimo to know on what terms he might now be allowed to do so; the "Managers have informed that Gentleman that as his case appears to them to be one not distinctly "provided for under the rules, they will refer it for determination to the General Meeting of "Subscribers to be held in July next, giving due notice of the same under Article XVIII. of the "rules.

"In consequence of losses sustained by the Fund by payments of six-monthly advances under "the old rules, the Managers have deemed it desirable in all practicable cases to make only quarter-"ly payments such as are provided for in the new rules.

"Under explanations received from Messrs. H. Sandeman and M. R. Gubbins it appearing "that the Estate of the late Mr. A. Fraser was not solvent at the period of his demise, the Mana-"gers have granted, subject to approval of this Meeting, the full allowances to Mrs. Fraser and her "Daughter who were admitted to a proportion of allowances by the General Meeting of 31st July "1849."

J. S. TORRENS,
Honorary Secretary.

Proposed by Mr. Allan, seconded by Mr. Maples, that the proceedings of the Managers for the six months referred to in their report be approved, with the exception of the order for making pensions payable to Incumbents under the old rules quarterly instead of half-yearly; and that the Managers be instructed to order payment of all such pensions to be made half-yearly as provided in the rules.

Carried—*Nem. Con.*

The Meeting then proceeded to the election of Managers for the ensuing year, when Messrs. E. Currie, R. Walker, H. T. Raikes, C. Beadon and W. Grey were duly elected.

Thanks were voted to the Chairman, and the Meeting separated.

R. WALKER, *Chairman.*

Civil Fund Office,
The 31st January, 1851.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

ARNOLD W. MATTHEWS,
Secretary

Simla Bank,
the 22nd January, 1851

India General Steam Navigation Company.

THE Directors of the *India General Steam Navigation Company* hereby give notice, that the Half Yearly General and Special Meeting of Shareholders of the above Company, adjourned from the 20th January last, will take place at the Office of the Company on Friday, the 28th February 1851, at 3 P. M.

By order of the Directors,

J. F. HARRISON,
Secretary.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Price, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		*Price per Copy.*		
115	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
113	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols. „	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
1	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
7	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1392	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
177	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, part 2nd,	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
484	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
458	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd,	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
448	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd,	2	0	0
458	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
176	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
180	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
142	Ditto ditto, „ No. I.,	1	0	0
51	Ditto ditto, „ No. II.,	1	0	0
65	Ditto ditto, „ No. III.,	1	0	0
680	London Pharmacopœia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1500	Addison's Essays, on English paper,	4	0	0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3	0	0
194	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
72	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
375	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
380	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
7	Peacock's Algebra, vol. I.,	19	0	4
10	Ditto „ „ II.,			
20	Hymer's Differential Equations,	6	0	8
11	Brinkley's Astronomy,	7	3	10
18	Hall's Differential and Integral Calculus,	7	8	8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,	38	10	0
14	Mill's Logic, in 2 vols.,	18	1	10
14	Stow's Training System,	3	10	0
8	Herschel's Astronomy,	3	0	0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy,	3	0	0
11	Somerville on the connection of the Physical Sciences,	4	12	8
43	D. L. Richardson's Lives of the British Poets,	5	0	0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12	0	0
28	Goodwyn's Mathematic,	10	13	10
8	Bacon's Essays, (Westall's Designs,)	1	4	0
20	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,)	2	0	0
10	Reid's Intellectual Powers,	5	0	0
23	Potter's Optics,	4	0	0
5	Mackintosh's England, in 10 vols.,	30	0	0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1	10	0
19	Smith's Arithmetical Instructor,	0	12	0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
58	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
54	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
51	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
59	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
54	Ditto „ for 1847-48,	2	0	0
236	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

F. HAYES,

Offg. Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 25th January, 1851.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Hare Street

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 5, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে হুগলি পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১০৪	সাতকড়ি দে	হুগলি	
১০৫	ঐ	ঐ	
১০৬	রাম দুবে	ঐ	
১০৭	সেখ মজফর হোসেন	ঐ	
১০৮	খেরু মালি	ঐ	
১০৯	গিরিধারি	ঐ	
১১০	ভরথ সিংহ	ঐ	
১১১	গণেশ সিংহ	ঐ	
১১২	কিসন সিংহ	ঐ	
১১৩	রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	বাঁশবেড়িয়া	
১১৪	গুরুদয়াল সিংহ	হুগলি	
১১৫	গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১১৬	রাধামোহন রায়	ঐ	
১১৭	মোমতাজ আহামদ	ঐ	
১১৮	সরিএতউল্লা	ঐ	
১১৯	হরিমোহন বিদ্যারত্ন	ভাটপাড়া	
১২০	জাদবচন্দ্র মিত্র	নৈহাটি	
১২১	গোবিন্দচন্দ্র দাস	হালি শহর	
১২২	বৈদ্যনাথ দাস	চুঁচড়া	
১২৩	গণেশরাম	হুগলি	
১২৪	মের্জা কুরফ	ঐ	
১২৫	আবদুল আহাদ	চুঁচড়া	
১২৬	ফেকু	ঐ	
১২৭	ঈশ্বরচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	কোনা	
১২৮	শ্যামানন্দ দাস	চুঁচড়া	
১২৯	মহেশচন্দ্র অধিকারি	আতপুর	
১৩০	গুরুপ্রসাদ সাহা	চুঁচড়া	
১৩১	মৌলবি হেলালাদ্দিন	ঐ	